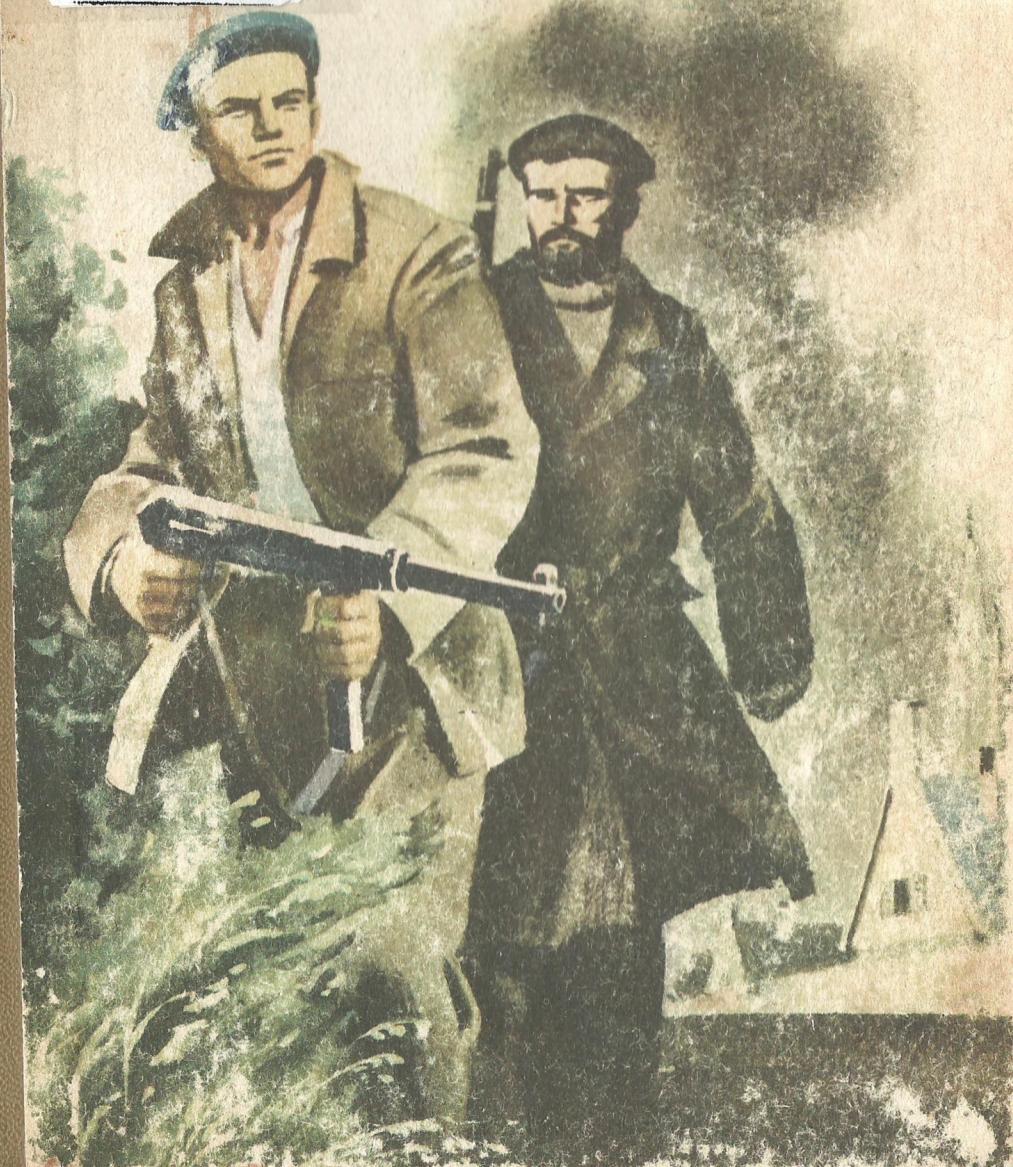


12  
EP  
163

ВАСИЛЬ ЛІС

# СИНІ ПРОЛІСКИ

С 821(477)  
163



ВАСИЛЬ ЛІС

Т

# СИНІ ПРОЛІСКИ

ПОВІСТЬ

Для середнього  
та старшого шкільного віку



Художнє оформлення  
ЄВГЕНА КОТЛЯРА

КІЇВ «ВЕСЕЛКА» 1983

У2  
Л63

В художественно-документальной книге современного украинского писателя рассказывается о национальном герое Франции советском патриоте Василии Порике. В годы Великой Отечественной войны лейтенант Базиль, как его называли французы, храбро и мужественно сражался с фашистами, организовав партизанский отряд.

За героизм, проявленный в боях, Василию Порику посмертно присвоено звание Героя Советского Союза.

*Рецензенты:*

Б. М. ГУР'ЄВ, В. С. КОВАЛЬ

7698

Ізд-во «Веселка»  
для дітей

1983 р.

Дитяча література

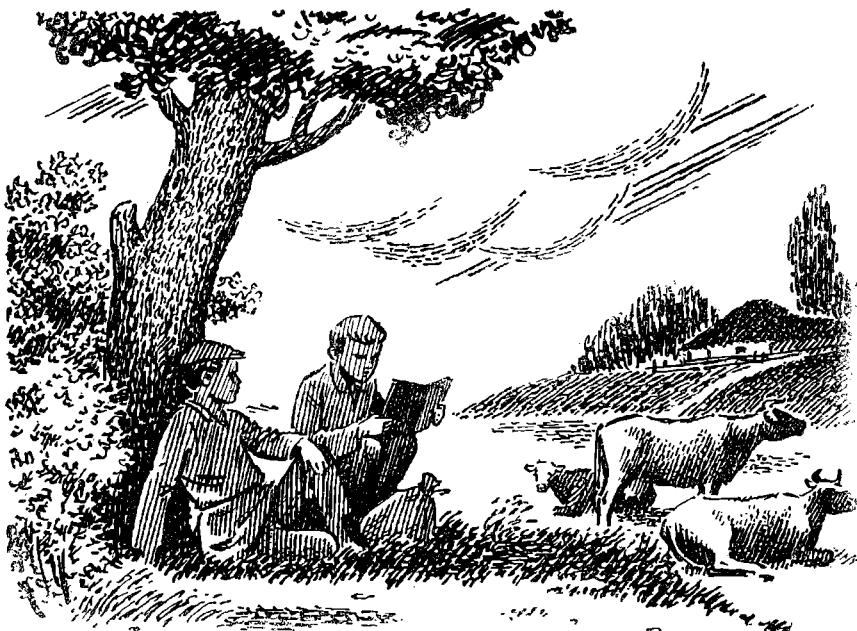
для дітей № 14(3).

Л 4803010200—215 ЕЗ—7—32.83.  
М206(04)—83

© Видавництво «Веселка»,  
1983

*Герой Радянського Союзу  
Василь Порик  
завдяки своїй участі  
у визвольній боротьбі нашого народу  
символізує братерство,  
що завжди надихало  
наші два народи,  
об'єднані спільно пролитою кров'ю  
у загальній боротьбі  
проти фашизму.*

*Секретар ЦК Комуністичної  
партиї Франції  
Гастон Плісонье*



## ХЛОПЕЦЬ ІЗ СОЛОМІРКИ

### КАЗКА ПРО ЦВІТ ПАПОРОТИ

Мати плете вінки. Різні-різні. З розхідника, м'яти, лугових квітів, із руж та лілій. Вона любить вбирати ними хату. А завтра свято Івана Купала, що завжди припадає на червневу неділю. Мати веде кіску віночка, а квіти, що купою лежать на кольоворому ліжнику, їй подає Василь. Підібгавши ноги під себе, хлопець подає по квітці й галузині зела і дивиться на мамині руки. А з них, здається, пливе не коса, а літня веселка. Мати ледь помітно похитується і стиха розповідає Василеві казку про цвіт папороті, вплітаючи в ній спогади й своїх молодих літ.

...Сходилися дівчата до верби над ставом, уквітчували віночками гілля. І довгі коси квітами вбирали, взявши за руки, пісню співали: пісню виспіували, щастя випитували. Бігли до Бугу, кидали по два віночки на воду. Якщо вони зайдуться докупи і далі попливуть разом, знайде дівчина свого суджене-

ного, а коли розійдуться — розбіжаться і стежки з тим, кого серце бажає.

З веселими й журливими піснями йдуть дівчата від Бугу до Чорного лісу.

Спінилась хвиля на бистріні,  
Приплинь, приплинь казкою, віночку,  
А чи будемо в парі, мій легіню,  
А чи будемо, Іваночку?

А з другого краю:

Ой на Купала, на Івана  
Там скакав коник під гречкою.  
Там скакав коник під гречкою,  
А за ним Василь з вуздечкою:  
— Не скачи, коню,— загнуздаю,  
А ввечері ще й осідлаю.  
Та й поїдемо до Марини.  
Ой там Марина подруг скликає,  
Вона купайла прибирає.  
Вона купайла прибирає,  
Мене молодого дожидає.

На галявині хлопці вже палять багаття і перестрибулють через нього, танцюють, співають... Опівночі відбувається найдивовижніше. Взявшись за руки, парами, молодь іде до лісу шукати цвіт папороті. Бо, кажуть, тільки в цей час — на Івана Купала, опівночі, — цвіте папороть. І хто побачить цей цвіт, той буде найщасливішим і найсильнішим у світі.

Мати згадує, як вона з Василевим батьком, тоді ще парубком, ходила в ніч на Івана Купала до Чорного лісу шукати квітку папороті. Шуміли верховіттям високі дерева і здавалися казковими колонами, що тримали над собою синю височінь неба з рожево-червоним місяцем. Він висівав на землю холодне золото. Йшли вони, пригорнувшись одне до одного, наче по кладці.

— Та не знайшли ми квітки папороті,— зітхає мати.

— Мамо,— всміхається Василь,— а ми вчили по ботаніці, що папороть не цвіте.

Мати ніби й не чує, продовжує своє:

— А знайшли ми в цю ніч дубка і берізку, що росли вкупі, стовбурець коло стовбурця. Восени, коли одружились і поставили хату, згадали про дубка з берізкою, пішли викопали і на обійті посадили.

— Оці дубок з берізкою, що ростуть у кінці садка? — дивується Василь.

— Іх,— мрійливо мовила мати, задивившись на дерева.

А другого дня увечері побіг Василь під Чорний ліс, де парубки багаття палили. Він теж стрибав через вогонь, гойдався

на гойдалці, галасував з дітворою. А коли зовсім стемніло, захотілось і йому піти до лісу, пошукати квітку папороті. А що, як справді цвіте?..

Та й перевірити себе захотілось — боягуз він чи ні? Адже пітьма навкруги — хоч в око стрель. Вітер у листі шарудить, наче хтось на п'яти наступає.

Довго бродив лісом, переконуючи себе, що не боїться. Тільки серце чомусь шалено калатало. Навіть коли місяць зійшов і в лісі розвиднілось, Василеві здалось, що хтось іде за ним, що ось-ось ухопить холодними руками за плечі. Від того аж во-лосся стало сторчма, і він чимдуж побіг до левади.

Зупинився під самими городами, вітер піт із чола. Озирнувся на ліс. Над ним висів місяць посеред чистого неба, неначе сторож. За хотілося пiti. Згадав, що неподалік є криниця — он там, за кукурудзою, біля городу Сильвестра Пиріжка, біліс цямринами, обкручені колючим дротом, закидана терном. Це Сильвестр із Мокриною постаралися, аби люди до криниці не ходили й картоплі не толочили. Але ж вода у криниці джерельна, холодна і чиста. Тому часом хтось і дріт відігне, і тereн відкине, а нап'ється з криниці, полишивши сліди на землі. Отоді сердитий голос Пиріжків розноситься на всю Соломірку.

Дітвому також не підпускають до криниці. А для них же немає кращого місця для ігор, аніж тут, де тихо дихає прохолодна вода. Позавчора ввечері Василь також бігав до криниці. Шмигнувши попід дротом, сперся долонями на старі цямрини, нахилився над водою. А на дні — місяць лежить, наче золота паляниця. Так і кортить опустити руку, дістати її. Та тільки-но торкнувся пальцями холодного плеса, як водяні кола розкри-шили місячне срібло.

Нині Василь знову підходить до кукурудзи, сторожко оглядається на хату Пиріжка. «Мабуть, сплять уже», — думає і прямує до криниці. Все — і кукурудза, і старий пліт, і рожеві маки за ним — оповите місячною повінню. Василеві здається, що бреде він крізь білу прохолодну воду.

Тихо...

Раптом почулося, що в кінці городу, за соняшниками, хтось вовтузиться. Василь кинувся бігти, збиваючи з зела краплі роси, а з ними і пучечки місячного проміння. Сорочка стала мокрою. Холодно. Може, повернутися назад? Та в цей час із-за високої кукурудзи до хлопця долинув голос Пиріжкової Мокрини:

— Гони борозною, харцизяко, бо картоплю витовчеш!..

Обережно ступивши ще кілька кроків, Василь зупинився, вражений побаченим. Щедро залити місячним світлом, Сильвестр і Мокрина, заваливши криницю камінням, прикидали її

землею. Колючий дріт валився на межі. Пиріжки так захопилися роботою, що не помічали, як крізь невисокі цямрини тоненською цівкою струмувала вода.

Василеве серце стислося. Немов живої, близької істоти, стала шкода криниці. А може, ще й тому, що зруйнували її з виду на чефто добре люди, сусіди. Їхня донька Ніна ходить із ним до школи, навіть в один клас.

З гіркотою в душі повернувся Василь назад і пішов поміж соняшниками навмання, подалі від цього місця...

Коли через кілька днів батько й мати, втомлені за день, швидко заснули, Василь обережно виліз через вікно у садок і подався городами до криниці. Постояв хвилину, роздумуючи, що робити, затим став навколошки і почав руками розгрібати земляний горбик. Невдовзі глина набилася під нігти, пучки затерпли, а Василь усе гріб і гріб... Та ось руки торкнулись холодного й слизького каміння. Кілька малих каменюк відкинув у рів, а великого каменя не зміг навіть зрушити. Знесилий, опустився на землю і голосно зітхнув. Згадалася мама-на казка про квітку папороті. О, як йому зараз хотілося, щоб то була правда, щоб він зміг знайти цвіт папороті і враз стати сильним.

А на городі срібний рум'янець тримтить над ніжними пелюстками маку, жовтуватий туман ворушиться навколо голівок соняшників, у рясній росі купається уся зелень. Та Василеві не до цієї краси. Він знову зривається на ноги, руками вирається у камінь. Невже таки не вдасться викотити?.. Василеві здається, що то не холодний камінь, а його біль лежить у криниці. І чому він ще такий малий, безсилий? Чому та квітка папороті цвіте тільки в казці?

Раптом там, десь у глибині, під каменем зажебоніла вода. Спочатку несміливе, тихе, потім дедалі гучніше дзюрчання влилося утишу ночі: живе джерельце пробивається між камінням назовні. Кволенький струмок, як і Василь, не може впоратися із каменем, плаче, стогне, а все ж не мириться зі своєю долею. Василь збирається із силами — чи то вони подвоїлись, чи струмок допоміг — і, напружившись, таки відхилє брилу. Пробиваючись крізь землю й каміння, струмок виривається на волю. Джерельна вода б'ється, хлюпоче у Василевих руках, мов жива.

Повернувшись додому, Василь ліг, заплющив очі. Лунко калатало серце, чи то від страху перед батьками, чи од щойно пережитого. Довго вертівся в ліжку, а коли почав засинати, перед очима знову постала криниця. Хлопець нахилився над нею і побачив чисту, мов сльоза, воду, а в ній — фіалкове небо й губами доторкнувся до нього...

## НА КРИЖИНІ

Наприкінці лютого почала скресати крига на Бугу. Вода вийшла з берегів, затопила левади, підйшла до самих городів. Великі й малі крижини насувалися одна на одну, скупчуваючися цілими островами.

Коли вранці Василь вибіг надвір, не впізнав своєї вулиці. Від Літинського лісу аж до хат усе було затоплено водою. Новоутворене водоймище розділяло тепер Соломірку, Курилівку, Олександрівку, Журавне, Уладівку. Корпуси Уладівського цукрового заводу з цегляною трубою нагадували велетенський корабель, що зупинився посеред неспокійного моря, запрудженого величими крижинами.

Василеві так і кортить побіги до стодоли, взяти довгу тичку, стрибнути на крижину, оту найбільшу, що вперлася у пліт, відштовхнувшись і, мов на човні, гайнуть аж до русла. Та треба до школи йти.

А там тільки й розмов, що про крижану флотилію. Ледве дочекалися кінця уроків і — до льодоходу. Озбройвшись довгими тичками, осідлали крижину і попливли по Бугу, співаючи улюблена «Варяга».

Вирішили розділитись на дві групи і добиратися до курилівських хлопців, котрі також галасували на річці.

Екіпаж Василевої крижини складався з найхоробріших однокласників: Андрія Рибака, Петра Рихлецького та Марійки Кондратюк. Андрій, правда, хотів зігнати дівчину з крижини, та вона запротестувала, загрозливо піднявши над головою тичку.

— Хай уже буде, — неохоче погодився Василь. — Тільки щоб слухалась і не плакала, як піде дощ.

— У лютому й дощ? — засміялась Марійка, відчувши себе рівноправним членом екіпажу.

— Який тобі лютий? Через два дні — березень. Весна...

Хлопці «веслували» вправно. Тільки Марійка пустувала, зриваючи з хлопчачих голів картузи й кидаючи їх з одного кінця крижини на інший. Раптом виринула зустрічна крижина і з силою вдарилася об їхню, відколовши ту частину, де стояла Марійка. Вузька смужка льоду разом з переляканою дівчиною почала віддалятися і плисти за течією. Марійка з ляку присіла, а розгублені хлопці дивились їй услід і не знали, що робити.

Та ось Василь помітив невеличку крижину, що бік у бік прилаштувалася біля їхньої, стрибнув на неї і швидко почав веслувати тичкою.



Уздовж розлитого Бугу мокрим пасмом тягнулися городи. Деякі з них до половини були затоплені.

Берегом бігли його однокласники. Розмахуючи руками, вони щось кричали. Василь розумів, що ні човном, ні вплав із берега до них ніхто не добереться. Єдине — треба будь-що наздогнати крижину з Марійкою.

Та ось попереду Василь побачив широчезну крижину, що загороджувала їм путь. Хлопець полегшено зітхнув. Це було їхнім спасінням, принаймні можна буде перебратись на цю велику крижину.

Враз налетів вітер, пішов дощ із сніgom. Мокра крупа сікла обличча. До рятівної крижини залишилося кілька метрів, та подолати їх було нелегко. Лід під ногами у Василя почав сковзатися і погойдуватись. На нього час від часу налітала хвиля. Ледве тримаючись на ногах, хлопець усे-таки доплив і перестрибнув на велику крижину. Вона вже вперлась у міст і тільки злегка погойдувалась на воді.

Тим часом крижина з Марійкою поволі наблизялась. І в ту мить, коли їхні крижини зійшлися, Василь рвучко подався вперед, схопив дівчину за руку і допоміг перебратися на свій «поміст».

Та як дістатися берега? Як переплисти?

Від дощу, що почав вщухати, лід зробився слизьким. Іти було важко. Вітер шугав під ногами, штовхав у плечі, наче намагався зіпхнути у воду. Стомлена Марійка ледве переставляла ноги. А звідси до села було ще не менше трьохсот метрів.

— Ось що,— раптом повернувшись Василь до дівчини.— Залазь мені на спину. Тут мілко...

Коли вони вибралися на берег, Василь попросив:

— Тільки не кажи ні кому, що я тебе... переносив. Бо заміють...

## ПОДОРОЖ ДО КАРМАЛЮКОВОЇ КРИНИЦІ

Буг дихав імлистим відпаром, то пірнав у клубочінь туманів, то виривався із них блискучою стрічкою, наздоганяючи розполохані рвучким вітром перші промені ще не сміливого весняного сонця.

Давно вже зійшла крига. Лише одна маленька запіznіла крижина пливла за течією, і здавалось, що то срібна хустина полощеться, виголублюючись у легких хвилях.

Василь лиш провів її довгим поглядом.

Десь далеко за Чорним лісом, аж під Хмільником, глухо озвався грім, стужавіло прокотився над Бугом і подаленів. Ва-

силь Карпович, батько Василя, зупинив човна, злегка притримуючи в руках весла.

— Урожайним обіцяє бути рік,— каже батько.— Гримить на розпукле дерево.

Між Соломіркою та лісом, аж до Уладівки, розбіглись широкі левади. На них, подекуди затоплених водою, уже цвіли кущі червонолозу. Легкою прозеленію вкрився і ліс, мов накинув прозору хустину.

Батько прислухається до грому, дивиться вдалечінь, наче роздумує: пливти їм далі чи повернути човна додому? А добираються вони в ліс по дрова. Мати послала. Треба піч пропотити й хліба спекти на Травневі свята.

Василь Карпович веслув мовчки, а думки його — про другу колгоспну весну, про те, щоб вона добре пройшла, тоді й куркулі перестали б теревенити, що нічого, мовляв, не вийде у цих обідранців; а то ще про те, щоб із Чорного лісу не налетіла banda Пацанівського, як торік.

Раз по раз спалахує блискавка. Там, десь далеко, йде перший весняний дощ, а тут уже й випогодилося — повно сонця і голубого водяного плеса.

На дні човна Василь побачив золоту бджолу. І звідкіля вона тут взялася? Видно, залетіла, коли пливли між кущами червонолозу. Бджола повзала по човні, але не зривалась. Куди їй летіти — кругом вода. «Бджоли розумні», — всміхається Василь. У них також є два вулики. Батько любить біля них поратись. Узимку кулями в стодолі обтикає. Береже бджіл від морозу. Ото й чують його, летять за ним.

Теплий весняний дощ настиг їх у лісі, коли кінчали збирати соснове ломаччя. Можна було нести в'язанки до човна, та батько завагався: пливти у грозовий дощ через Буг ризиковано.

— Подамося краще до Кармалюкової криниці,— запропонував Василеві.— Тут недалеко. Біля неї й сторожка лісникова є. Перебудемо. Весняні дощі короткі.

Василь не раз чув від старших, що в їхніх місцях, у Чорному лісі, колись бував народний месник Устим Кармалюк. І книжки написані про нього, та в хаті-читальні їх немас. А ось пісню «За Сибіром сонце сходить» Василько не раз чув — батько з мамою вечорами співали.

— З цієї криниці сам Кармалюк пив воду,— розповідає по дорозі батько.— Є там і камінь, на якому він відпочивав. Це коли втік з Літинської тюрми, то в наших лісах оселився. І криницю сам викопав. Разом із месниками виходив звідси на чорний шлях і, як ото в пісні співають, у багатих гроші відбивав, а бідним роздавав. Нашого роду чоловік, селянського.

Кармалюкове місце виявилось недалеко. Пройшли лісовий пагорб, і Василь побачив невеличку сторожку з чорною стріхою. Біля сивого каменя — приземлені цямрини. Оброслі мозхом, вони нагадували гніздо. За сторожкою височів не то насип, не то пагорб, густо вкритий кущами терну й ожини, що от-от мали розцвіти. Граби, берези, дуби, ялини обступали зусібіч цю місцину.

У сторожці, мабуть, хтось жив. Василь це зразу помітив. У кутку настелена солома, а посередині кілька обгорілих цеглин. Курилась купка вугілля. Хлопець навіть вибіг надвір, аби сказати про це батькові, що саме спускався згори. Раптом із-за тернових чагарників, неначе з-під землі, виріс височений чоловік. За спиною у нього стирчав обріз. Незнайомець стояв спиною до дверей сторожки, тому не побачив Василя. У хlopця похололо всередині.

Та й для Василевого батька ця зустріч була несподіваною.

— А-а, це ти, колгоспний агітаторе,— озвався бандит хріпуватим голосом.— Третю добу винюхуеш мене? — і клацнув затвором, пославши патрон у ствол.— Я все думав, хто це почує за моєю душою. А то, виходить, іхня більшовицька величність Василь Карпович Порик. То скільки тобі чекісти заплатили за мою голову? — і навів дуло на батька.

— А говорили, тебе в тюрму забрали, Едуарде,— спокійно озвався Василь Карпович.

— Який я тобі Едуард! Коли батька розкуркулювали, стодолу розбирав, віялку і січкарню волік до колгоспу, то по-іншому називав: куркуль Красуцький.

— Наше забираю. А ти що хотів, щоб і далі на вас люди спини гнули?

— Ану на коліна! — скипів бандит.

— Перед зайдами та вовкулаками на коліна зроду не став!

Василь розумів: треба діяти, секунди вирішують усе. Погляд його упав саме туди, де лежала обгоріла цегла. Не раздумуючи довго, схопив одну й що мав сили пожбурив у бандита. Той лише скрикнув і, падаючи прямо під ноги Василеві Карповичу, натиснув на скобу. Пропоровши гниле торішнє листя, куля увійшла в землю біля самих батькових ніг.

Коли вони вдвох з'язували бандита, нараз почули в кущах якесь шарудіння. Насторожились і завмерли.

Та ось кущі розсунулися і з них вистромилася гвинтівка, потім з'явився і її власник Олексій Бондар, секретар комсомольського осередку із сусіднього села Курилівки.

— Це ти, Олексію? — полегшено перевів подих Василь Кар-

пович.— Добре, що нагодився. А то, думав, кінець нам тут із малим.

— Третій день вистежую цього бандюгу,— показав на зв'язаного Красуцького.— Скільки лиха він наробив. Судити будемо.— І поцікавився:— А ви ж як із ним справились?

— Якби син цеглиною ззаду не стукнув, бандюга мене б укатрупив.

— Скільки ж тобі літ? — звернувся Бондар до Василя.

— Дванадцятий пішов,— відповів хлопець.

— Жаль, малувато, а то б у комсомол прийняли.

— У комсомол? — з недовірою перепитав Василь.— Туди ж заслужених приймають. А я...

— І ти заслужив. Он якого лютого ворога допоміг затримати.

— Він же хотів у тата вистрелити...

— Тепер не вистрелить.— По хвилі додав: — Від імені комсомольського осередку дякую за... вірну службу!..

Дощ поволі ущух. Хмари над лісом розступились. Свіжо зазеленіло сувіття рясту, заяскравили сині язички пролісків.

Випогоджувалось.

### «ГАВРОШ»

З настанням травня і в школі трохи потеплішало. Діти скинули пальтечка та фуфайки. Навіть Ніна Іванівна прийшла сьогодні не в старому пальті і грубій хустині, а в легкій зеленій сукні, білому береті, туфлях. Якоюсь святковою видалася вона Василеві. Давно її такою не бачив.

Учителька зосереджено дивиться на клас. Адже протягом зими, оскільки в школі було холодно, вони не писали творів та диктантів. Тож зараз, повідомляє учителька, потрібно надолужувати згаянє, бо той, хто закінчує початкову школу, повинен уміти грамотно висловлювати свої думки.

У Василя одразу тъмяніє сонячний настрій. Знову не буде йому життя через оті трикляті граматичні помилки. Краще б уже було у школі холодно: сидів би він у кожушку, хукав у руки й слухав цікаві розповіді Ніни Іванівни.

А вчителька тим часом розгортає книжку і читає оповідання «Гаврош» з роману Віктора Гюго «Знедолені». Потім учні повинні написати по цьому творові переказ.

Засмучений тим, що знову йому не уникнути докорів учительки, Василь не дуже дослухався до того, що читала Ніна Іванівна. Він сидів на другій парті, біля вікна, і позирав на левади. Буг уже ввійшов у свої береги і спокійно блищає вузькою стрічкою серед зелені. Над першими квітами кружляли

метелики. Ото побігти б із картузом за ними, покачатись на моріжку. Швидше б минали уроки.

Враз у плин його думок ввірвалися слова з того, що читала Ніна Іванівна: «Це чверть години такого успіху, і на барикаді не залишиться й десятка патронів». Гаврош почув ці слова. Раптом на барикаді помітили, що хтось спустився на вулицю і стойть під кулями. То Гаврош узяв у щинку кошик, вийшов через щілину в барикаді і заходився спокійно висипати в нього патрони з патронашів убитих солдатів...»

Захоплений почутим, Василь забув, що попереду переказ. У бурхливій уяві він уже бачив Гаврошу на вулиці великого міста (хоч сам, окрім Вінниці, ніде не був), серед шаленого бою під посвистом куль.

«Друга куля,— чус Василь голос учительки,— викресала іскри з каменя поруч із ним. Третя перекинула його кошик. Гаврош випростався на весь зріст, узявшись в боки і, повернувшись до стрільців, заспівав...»

Далека невідома Франція немов заполонила невеликий клас сільської школи. Затамувавши подих, діти слухали про відважного героя і не один з них подумки уявляв себе там, біля Гавроша на барикадах.

Від почутого у Василя похололо всередині. «Нарешті, одна куля наздогнала хлопця. Гаврош похитнувся і впав. Усі на барикаді скрикнули від жаху...» Завмер клас. Не втримавшись, скликнула Марійка. Василеві в очах затуманилося. Щоб і собі не заплакати, хлопець починає кусати кулак.

«Але Гаврош підвівся. По його обличчю текла кров. Він підняв обидві руки, глянув у той бік, звідки в нього стріляли, і заспівав:

Я спіткнувся неумисно,  
Це Вольтер тут винен, звісно,  
Покотився я в рівчак—  
Знову винен тут...

Гаврош не доспівав. Куля змусила його замовкнути. Він упав і більше не ворухнувся. Маленький герой був убитий...»

Коли клас заспокоївся, Ніна Іванівна промовила:

— Я впевнена, ви напишете гарні перекази про Гавроша. Адже він вам сподобався?

Учні ствердно закивали головами. Потім запала тиша. Тільки поскрипували пера.

— Ти чого такий набурмосений? — запитав Василя Андрій-ко Рибак, коли вони вже йшли додому.

— Шкода Гавроша, — зітхнув Василь.

— То ж книжний Гаврош. Ну, наче з казки. Насправді його й не було.

Василь нічого на це не відповів, лише запропонував:

— Давай зайдемо в хату-читальню... Як називається ця книжка?

— «Знедолені», Віктора Гюго.

— У ній повинно бути більше написано про Гавроша.

— Звісно. Ніна Іванівна прочитала лише уривок. А роман — книга товста, що й за місяць не втнеш,— говорив Андрій.— А я собі Жюля Верна візьму.

Подаючи книгу, дідок з борідкою, мов у цапа, лише почухав потиличко.

— Товстезна книженція. Хіба ти її прочитаєш? — недовірливо приглядається до хлопця завідуючий хатою-читальнюю. І бубонить уже до себе:— Я сам не читав цього француза, а воно ще молоко на губах не обсохло, а вже: Віктора Гюго подавай... А тобі що? — враз звертається дідок до Андрія.

— Жюля Верна.

Він довго порпається у шафі

— Нема,— повідомляє.

— Тоді Гоголя.

— Хіба наш Степан Гоголь книги пише?

— Наш не пише. А Микола Васильович писав. Он його книга — «Тарас Бульба». Звідси бачу.

— Ну й часи пішли. Діти вчать дорослих.

— Ми ж піонери,— з гордістю заяви Василь, оглядаючи світлицю.— А у вас в читальні жодного лозунга.

— Недобачаю вже,— зізнався дідок.

— Тоді ми допоможемо.

— А що ж ви напишете?

— Як що?.. Слава великому Леніну!

## ПРАПОР НА «БАРИКАДІ»

Тепер, коли Василь гнав корову на пашу, в торбину з полуценком неодмінно клав і книжку. Та з читанням «Знедолених» у нього вийшла ціла історія — з'ясувалося, що це третя і четверта книги. То ж хлопець, перегорнувши кілька сторінок, не знайшов нічого про Гавроша. Сказав про це Ніні Іванівні.

— Хіба ж я говорила, що ця книжка тільки про Гавроша?— запитала вчителька.— То роман про людей Франції, про добрих і милосердних, злих і підлих. Підростеш, усе сам зрозумієш... А про Гавроша в ній лише окремі епізоди,— вона взяла до рук книжку.— Ось, Васильку, про бій на барикаді. Тут є і про Гавроша.

Захопившись, Василь перечитав це місце кілька разів.

— Давай організуємо таку гру,— запропонував Василь, звертаючись до Андрія.— Я буду за Гавроша, а ти — за повстанця. Зробимо барикаду. Я захищатиму її, ти піднімеш червоний прапор. Коли сюди ввірвуться солдати короля, крикнеш, що зірвеш бочку з порохом, якщо вони не заберуться геть.

— А хто ж буде за повстанців та солдат короля? — запитав Андрій.

— Гукнемо хлопців...

Вуличка, де вирішили грати Гавроша на барикаді, з обох боків заросла ожинником, тернинкою. Вона тяглася з колишнього попівського городу сюди, на пастівник, однаке нею вже давно ніхто не ходив і не іздив. Під ожинником лежав повалений трухлявий пліт. А там, де дорога впиралась у попівський город, валилися дуплисті, не знати коли зрізані, верби, пустивши своє пагіння у землю. А для Василя та Андрія верби — то ж основа барикади. І церкву видно звідси. Віднині вони називають її церквою Сен-Меррі, як у книжці. А город — передмістям Парижа, Сент-Антуан. Соломірка стала тепер Санта де Соломірка.

Ото ж стовбури верб усі гуртом викотили на середину вулички, прикрили їх ломачям із прогнилого плоту, з дому принесли з-під квашеної капусти діряву бочку. І барикада вийшла дуже схожою на ту, що намальована у книзі. Тут можна було вести бій. Та от біда: ін в кого нема червоного прапора. А тим часом у книжці написано: «Страшний залив сколихнув повітря над барикадою. Червоний прапор упав. Куль було так багато, що вони, наче пилкою, перерізали держак прапора, тобто дишель омнібуса.

— I насамперед, — сказав студент, — знову піднімемо прапор. — I він узяв прапор, що лежав біля його ніг...»

Старого дишля од воза знайшли на городі. Помили його в Бузі, вишкрябали ножами, і він забілів, мов новий. Але де дістати хоч клаптик червоного полотна? Бо що це за бій на барикаді, як немає червоного прапора??!

Раптом Василь вигукнув:

— У моєї мами є червона хустина! — і тут же запропонував Андрієві: — Паси корів, а я збігаю додому.

Через півгодини Василь повернувся, тримаючи під полою піджака щось червоне.

І замайорів багряний прапор над барикадою, залопотів на вітря. Збіглися хлопці з усієї вулиці. Почався «бій». Загримко-тили «постріли»... Ось підносять до бочки віхоть соломи. Зараз бочка «зірветься». Звідусіль тільки й чується: «Плі!», «Хай живе французька революція!..»



Навіть Жентичка прибіг. Але стойть oddalік, у гру не вступає, боїться. Та на нього зараз і не звертають уваги. Всі захоплені «боєм», у якому головною особою виступає Василь — «Гаврош на барикаді». «Повстанці» забралися на барикаду, а «солдати короля», озброївшись палками, атакують їх.

Кликали і Жентичку до гурту, але той позадкував.

— Ех ти, боягуз! — дошкулив Василь. — Нам і не треба такого!

— І мені ваша гра не потрібна,— показав язика Жентичка і гасонув геть.

Про нього одразу й забули. Та через якусь годину довелося згадати, бо Василева мати з кочергою уже орудувала на «барикаді».

— Хустку, нову-новісін'ку, виволік із скрині, почепив на дишель,— приказувала вона, обережно знімаючи свій святковий скарб.

Гра була зіпсована. Хлопці стояли насуплені, розчаровані. Тільки Жентичка задоволено повискував на городі, впиваючись насолодою од зради.

Усі розійшлися по домівках, залишились тільки Василь та Андрій. Вони сиділи мовчазні, похнюплени.

— Давай грati без прaporа,— перегодя запропонував Андрій.

— Не можна,— вперто крутнув головою Василь.

— У голови сільради Іполита Рихлецького, здається, повинна бути червона матерія,— аж підскочив Андрій, зрадівши, що така ідея нараз прийшла йому в голову.

Пригнавши корову додому, Василь нашвидку з'їв миску кукурудзяної каші і майнув до Андрія. Разом побігли до сільської Ради. Вислухавши хлопців, Рихлецький лиш руками розвів:

— Дав би вам матерії на таку славну гру, та, повірте, нема ні клаптика. Важкувато, хлопці, у нас зараз з матерією. — І похвилі додав: — А збігайте-но до Олексія Бондаря. Скоро ж у комсомол вас прийматиме... Здається, він привіз із району кілька метрів...

Олексій Бондар зустрів Василя, як доброго знайомого. У нього й справді виявилася червона матерія, і комсомольський секретар відрізав хлопцям сантиметрів сорок.

Коли сяючий Василь ховав полотно за пазуху, Бондар сказав:

— Завтра прийду до вас, подивлюся гру.

— Приходьте,— зраділи хлопці. — Чекатимем.

Так і заснув Василь того дня, не виймаючи червоної матерії з-за пазухи.

## ВАЖЛИВЕ ДОРУЧЕННЯ

Був важкий спекотливий серпень 1932 року. Ще осені Василь піде до п'ятого класу Журавненської семирічки. Це — у сусіднє село, що за три кілометри від Соломірки. Зараз, жинучи в заплавах Бугу зелений очерет для корови (тільки тут не вигоріла трава), Василь думав про школу, про нових друзів.

Наблизялась обідня пора, хотілося істи. Та про хліб годі й думати. Всі бідкалися, чим засіяти землю...

Кілька десятків центнерів насіння озимої пшениці та жита Соломірському колгоспові обіцяли дати в районі. Та час минав, а насіння не було. Вчора Василів батько повернувся з Хмільника з порожніми руками.

У селі знали, що в куркуля Коробки торік вродило добре. Коли влітку вдарила засуха, він одразу ж докумекав, що буде дорожнече на хліб, і заховав зерно. Та скільки Олексій Бондар з комсомольцями не обшукували обійстя Коробки, нічого не знаходили. Василеві дуже хотілося їм допомогти. Якось він сказав Олексію Бондарю:

— Я не викличу підозри в куркуля, як наглядатиму за його хатою... По-моєму, він заховав зерно десь далеченько, бо щодня кудись ходить. І надовго.

— Молодець ти, Василю, — похвалив його секретар.

— А можна, щоб мені допомагав мій товариш, Андрій Рибак?

— Якщо він надійний друг, піонер...

Тож і зараз Василь жне очерет, пильнуючи за Коробкою, який неподалік також борсається в очереті. А Андрій у цей час стежить за хатою куркуля. І так щоденно вони не спускають з нього очей.

А вчора ходили з Андрієм до лісу по хмиз. І, здається, натрапили на слід. От тільки нехай стемніє... Швидко вимахуючи лопатою, Василь почав копати яму. Чому його потягло саме сюди? Здивувало, що на цьому місці під мохом не було дерну, а земля пухка, мов на грядці. Значить, кимось копана. Еже змокріла сорочка, печуть мозолі на почервонілих долонях, але Василь не перепочиває. Треба встигнути, поки розвидниться. Він упевнений, що тут щось є. Навіть під ногами чути. Ралтом лопата вдарилася об якусь твердь. При місячному сяйві хлопець побачив кінець білої мотузки. Почав розгрібати землю руками — вона перемішана з полововою зерном. Видно, поспішав Коробка...

Уже давно хлопці помітили, що Коробка частенько ходить на сільський цвинтар. Особливої підозри це не викликало, бо в нього недавно померла мати. Але дуже подовгу куркуль

«проливав» там слізози. Піде завидна, а повертається вночі. Це й насторожило. А вчора Василь з Андрієм увесь день пролежали в кущах. Не поспішаючи, Коробка обкопував могилу, щось садив, фарбував огорожу. Та коли почало смеркати, хлопці стороною від того, що побачили: Коробка вийняв із куща бузини вузлик, розв'язав його і дістав... жіночий одяг. Переодягнувшись в нього, а свій швидко замотав у хустину. Десь і вила з'явилися в його руках. Так з ними і попрямував до Бугу, в бік Чорного лісу. В заростях відв'язав човна, переплив на другий берег і заховав його в очереті. Більше з цього боку річки хлопці не могли побачити нічого. Але тепер вони вже твердо знали, що стежка до куркулевого зерна веде у ліс.

Наступного дня пополудню, перебравшись через Буг, Василь та Андрій залягли на краю лісу. Та куркуль не з'являвся. Три вечори чатували в кущах, і все марно.

І ось зараз Василь уже добирався до мішків із зерном, вкритих шаром сухого листя, як раптом над ним майнула людська тінь. Хлопець плечима відчув, що хтось стоїть на краю ями і дивиться йому в потиличю. То був не Андрій — той обізвався б. Невже Коробка?.. Але ж Андрій, що стояв на чатах, повинен був помітити його й подати знак. Що діяти? Як повестиця?.. Василева спина вкрилася холодним потом, а мозок працював посилено. Не чекаючи, поки на нього нападуть, хлопець рвучко випростується і в ту мить, коли над ямою здіймаються вила, клубком, мов кішка, падає під ноги жіночій постаті, щосили вхопивши її за чоботи. Незнайомець зненацька летить у яму.

Поки Коробка (а це був він) стогне і лається, Василь, ухопившись за товсту корінняку, вмить опинився угорі. Тепер — щодуху в лісову гущавину, хай наздожене вітер. Прибігає до того місця, де повинен нести варту Андрій, і бачить, як той, розкинувши руки, солодко спить серед високого папоротника. Навіть не розбудивши його, Василь мчить у село. Сердитись на товариша не може: адже минулодні очей.

А через годину-другу з лісу виїхала підвода, вщент навантажена зерном. Олексій Бондар тиснув хлопцям руки.

— Спасибі, герой,— говорив комсомольський секретар.— Це велика підмога селу.

Василь лишився опустив голову:

— На нашому місці так зробив би кожен піонер.

## СМЕРТЬ КОМСОМОЛЬЦЯ ОЛЕКСІЯ

Усі вже розійшлися з траурного мітингу. Відлунали промови, жалібно відспівав колгоспний духовий оркестр. Тільки Василь з Андрієм стоять біля свіжої могили. Не приховуючи сліз, плачуть, бо похоронили великого друга і товарища.

Ще не так давно прибігали вони до Олексія за червоною матерією. Він приходив до них на пастівник, приносив книжки. Запросив виступити на сцені у клубі. І показували вони свою гру аж у трьох селах — Курилівці, Клітищах, Соломірці. Олексій і назву їй дав: «Прапор над барикадою».

Василь потягнувся до Бондаря ще відтоді, як зустрілися вони у Чорному лісі, побіля Кармалюкової криниці. Разом з піонерами він щовечора бігав туди, де збиралися дорослі. Часто виконував їхні доручення. Весною, напередодні великоміської святині, за порадою Олексія написав лозунг і повісив на найчільнішому місці в селі: «Ми, піонери, на великдень підемо всі працювати в поле!» І загін Василя весь день водив коней на оранці.

Йому дуже хотілося бути схожим на Бондаря.

Зараз, біля могили, Василь згадав ті останні збори, на яких вони з Андрієм бачили Олексія живого... Він стояв за столом на сцені клубу і пильно дивився у зал. Задуманий, серйозний, що робило його старшим за свої 22 роки. Права рука в кишенні, у лівій — затиснутий кашкет із бліскучим чорним козирком. Бондар завжди говорив прямо, відверто, дивлячись людям в очі.

— Знаєте, хто заважає нам у колгоспних справах? Хто баламутить село?!

— Хто? — загув зал.

— Іван Кравчук.

Десятки здивованих поглядів метнулися на сцену.

— Але ж він голова Курилівської сільської Ради...

— І в цьому є наша вина. Прикрившись мандатом Радянської влади, легше встремити ніж їй у спину. У його хаті по ноочах зираються вороги на свою раду.

— Наклеп! — на весь зал заверещав Кравчук, що до того гордовито сидів за столом президії. — Ти відповіси за наклеп на владу! Я тобі покажу, де раки зимують!

— Ваша пісня кінчається,— різко змахнув рукою Олексій. — А я ще не закінчив... Супроти комсомолу і колгоспів веде пропаганду помилуваний Радянською владою син колишнього економа графа Орловського Едуард Красуцький. Йому Радянська влада простила всі гріхи, а він не покаявся. Знову взявся за старе. — Зустрівшись поглядом із Василем, Олексій кивнув

йому: — Он і піонер Порик може розповісти, як ми його впіймали в Чорному лісі...

Не знов Олексій, що вже тієї ночі після зборів у хаті Кравчука Красуцький рубав цвяхи і перемішував залізний дріб із сіллю, набиваючи ним патрони. А Іван Кравчук бив себе в груди, повчаючи підпанка-бандита: «Дивись мені, стріляй влучно, прямо в горло!..»

І ось, коли Олексій, насмикавши сіна для корівчини, підходив до двору, вздрів Едуарда Красуцького з рушницею.

— На полювання йдеш? — запитав.

— Ні, ворон хочу полякати, — відповів той.

Олексій підняв додори голову, поглянув у холодну синь неба. В цей час бандит вистрелив йому прямо в горло. Хлопець упав на білий сніг, на розтрощене сіно...

...Василь розгортає руками сніг, знаходить зелений барвінок, рве його і кладе до підніжжя дерев'яного обеліска з зіркою. Затим з-за пазухи виймає червоне полотно — дорогий прапор їхньої «барикади» — і покриває ним білий сніг, що встиг нападти на свіжу могилу.

## ПОРТФЕЛЬ

Цього дня Василь повертається із школи один. Випала йому черга прибирати класну кімнату, от і затримався. День був вересневий, сонячний. Василь поспішав, бо батько ще вранці наказав: розкидати на подвір'ї копичку конюшини, щоб сохла, а ввечері вони разом закидають її на горище.

Підходячи до села, біля крайньої хати Василь ще здалеку за-примітив дим. Хлопчина років п'яти, злякано оглядаючись, біг на город у сонячники. «Якась біда!» — подумав Василь і звернув на стежину, що обгинала кар'єр.

Опинившись на подвір'ї, побачив, що горіло розкидане сіно. Воно лежало товстим валком, по якому стрибало полум'я, а за ним — у Василя аж дух забило! — на землі рачкувало немовля.

Жбурнувшись на землю полотняну торбину з підручниками, Василь замотав піджачиною голову і, перескочивши вогняний заслін, опинився біля маляти. Швидко замотав його у піджак, притис до грудей і помчав назад.

Незабаром збіглись підлітки, котрі також побачили вогонь (іхні батьки були в полі), стали допомагати. Пожежу погасили.

А через кілька днів до Василевого класу зайшов директор школи, а з ним колгоспниця з хлопчиком.

— Покажи, сину, котрий? — звернулася жінка до малого.

Той несміливо озирнув клас і, вгледівши Василя, вигукнув:

- Ось він!
- Порик виніс з вогню дитину,— схвильовано мовив директор,— і мати прийшла подякувати йому.

А наступного дня на школіній лінійці директор зачитав наказ: за виявлену мужність на пожежі Василя Порика нагородили портфелем. І вручили йому чорний шкіряний портфель з блискучим замком. Це була радість не тільки для Василя, а й для всіх соломірських хлопців та дівчат, що ходили в Журавненську школу.

Із Журавного в Соломірку — кілометрів три. Але зараз усім п'ятикласникам хотілося, щоб ця відстань була довшою, бо вони несли портфель по черзі. Адже він був один серед звичайних полотняних торбинок.

З тих пір Василеві рідко випадала нагода самому нести портфель до школи.

— Так не годиться,— нарешті заперечив хлопець і жартома додав: — Ви носите мій портфель, мої підручники, а я ходжу, як панич. То ж чиста експлуатація! А ще голова піонерського загону.

— Може, тобі жаль,— засумнівався хтось із п'ятикласників.

— Давайте зробимо так,— вів своєї Василь,— хто отримає п'ятірку, той нестиме підручники в портфелі до школи і зі школи, а хто четвірку — тільки в один бік. Згоди?

— Згода! — зраділи товариші.

— А хто трійку? — поцікавилася Марійка, хоч сама вчилася на п'ятірки.

— Хто одержить трійку чи двійку, нехай виправляє її, тоді й носитиме портфель. От так!

Через півроку в школі здивувалися — соломірська група в п'ятому класі вчилася найкраще.

## ГАРМОШКА

У кінці червня на Поділлі цвітуть липи. Цвітуть вони і впротивож дороги, що в'ється од Вінниці до Хмільника. І Василь, сидячи у кузові військової машини (шофер-солдат змилостивився, підібрав його), дивиться не надивиться на ці старезні липи, що, наче бджолиними роями, обліплени золотистим пахучим цвітом.

Немає такої краси, як на його Поділлі. Ось уже рік, як він учиться у Бобринецькому сільськогосподарському технікумі на Кіровоградщині. І там такі ж степові простори, чорнозем, такі ж розливи золотої пшениці, жовточубих соняшників, зелені озера цукрових буряків. Такі ж ночі — степові, оповиті густою

зоряно-синьою повінню. Дороги обсаджені тополями. Та все ж Василеві подільська сторона миліша.

Чим ближче під'їжджає він до рідної Соломірки, тим частіше стукотить серце. А село, мов русалка над Бугом. Засмагло під червневим сонцем, сміється червонобокими яблуками, рожковими лугами до ніг стелиться, у гості кличе.

Нарешті він іде додому на канікули. На душі спокійно — успішно склав екзамени за перший курс і переведений на другий. Рік не минув марно: навчився монтувати схему радіопріймача, здав норми на оборонні значки. Найшвидше у групі бігає, плаває. Та найбільша радість од того, що прийняли його в комсомол, якраз 21 квітня, у ленінський день нинішнього, 1936 року.

Вперше у житті везе додому подарунки: матері — хустку, батькові — сорочку, братові Павлу — парусинові туфлі, сестрам Галі та Оксані — сукні й цукерки.

Та є ще щось заповітне у його рюкзаку — загорнута в полотно гармошка. Василь уявляє, як він роздаватиме подарунки. Мати приміряє хустину, батько зодягне сорочку і пожурить його: мовляв, мабуть, усю стипендію пустив на ці покупки. А Павло, молодший од нього лише на три роки, подається у нових туфлях на вулицю хвалитись перед ровесниками.

За Хмільником Василь вирішив попростувати додому польовою дорогою. Поминувши міст, опинився на левадах. Якраз у розпалі була косовиця. Пахло прив'ялою отавою.

На соломірських левадах ще здалеку візняв батька серед косарів. Зігнутий у плечах, широко вимахуючи кіссям, він рівно вів покіс до берега, де зеленіли кущі червонолозу, снопи очерету й кінського щавлю. Серед зеленого, аж смарагдового лугу батько посувався поволі, у білій сорочці з закачаними рукавами. Горів на сонці непокірний чуб. Працював з такою легкістю, що здавалося, він не косить, а тішиться.

Батько уздрів Василя, але покіс не залишив. Він завжди та-кий — усе любить доводити до кінця. Інші косарі поставали, гострять мантажками коси, роздивляються, якого-то студента має Василь Карпович. Адже із Соломірки ще ніхто не вивчився на агронома. А батько косить і косить розмірено. Василь знає, що то він витримує характер: щедрий на щирі почуття, батько ніколи не виставляє їх на людях.

Нарешті Василь підходить ближче, по-дорослому вітається. Аж тепер батько зупиняється, забиває кісся у землю, береться рукою за пруг коси і починає мантажити тонке лезо, кидаючи з-під густих брів погляд на Василя.

— То здрastуй, сину! — зрештою витирає одну долоню об другу. — Зовсім чи на канікули, агрономе?

- На канікули.
- Якраз впору. Допоможеш косити,— і перепитує: — Ще не відвик тримати косу, не розлінвся?
- Та ні, тату.
- То покажи,— протягує косу.
- Василь у душі посміхається, бере з батькових рук косу і стас у два рівчакки, витолтани батьковими ногами в скошенній траві.
- Пройшовши кілька метрів, Василь витирає піт, зиркає на батька. Той ступає за ним збоку і дивиться, як трава лягає у покіс. Очі в нього добре-добре.
- Славно. Не забув,— похвалив сина.— А тепер давай полуднати... Підріс, змужнів,— розглядає батько сина.— Тільки худий. Мабуть, книгами сушиш голову. Та то нічого, мати за літо відгодує свіженьким молочком.— По тому спохватився:— Та що це я? Голодного балачками не годують. Пішли на межу, там полуценок в кошику. Мати наче знала, що приїдеш, якраз вареників з ягідми наварила.
- І Василь не втримався.
- Тату, а в мене для вас подарунок.
- Батько тут же скинув свою важку, з домотканого полотна сорочку й одягнув леген'яку, фабричну, в зелений горошок. Щось парубоцьке пробудилося в ньому.
- У такій не косити, а на весіллі танцювати.
- Посідали на траву. Батько попросив Василя розповісти, чого ж його там вчать.
- Усе про землю.
- А що про землю вчити? Земля — штука проста. Її любити треба.
- Звичайно. Але й про землю є ціла наука... Ось, приміром,— Василь показав кілька книг,— «Загальний курс фітопатології», «Основи радянського господарства»...
- На те батько лише похитав головою.
- Ну, а що там у світі чувати?
- Чутки, батьку, не дуже втішні. Фашизм у Німеччині голову піднімає.
- Треба б скрутити ту голову гаду,— суворіше мовив батько.
- Вони посиділи ще трохи мовчки, суворі, замислені. Й Василь враз захотілося хоч трохи розважити батька. Він обережно дістав з рюкзака гармошку, розтягнув її, і полилася мелодія.
- Батько лише здивовано закліпав очима: Василь уміє грati на гармошці? Навіть має власну?
- Зажди грati, — раптом пригасив радість батько. — Ти перше скажи, за які гроші купив гармошку? Адже стипендія у вас не така велика.

І Василь зізнався батькові, що він не тільки вчиться, а й працює. У них є своє підсобне господарство — ферма, конюшні, техніка, знаряддя. От і попросився в конюхи. Бо давно вже хотілося купити гармошку. При технікумі працює гурток художньої самодіяльності. Отож записався у нього, а там учать грati на гармошці.

— А що ж ти хоч уміеш грati? — цікавиться батько.

— «Сонце низенько», «По долинам и по взгорьям», «Із-за острова на стрежень», — почав перераховувати Василь.

Батько зрадів.

— Ого, всі мої любими. То заграй, сину, звесели косарів.

І Василь заграв. Тим часом до гурту зійшлися дядьки, розсілися під тінистими липами. І полилася широка українська народна пісня.

Ціле літо в Соломірці по вечорах заливалася Василева гармошка. Старі й молоді збиралися посеред вигону, де криниця стоїть і ростуть два могутніх дуби, а між ними гойдалка висить. Кілька зрізаних верб правили за лавчини для літніх людей. А молодь вибивала підківками під гармошку, аж моріжок ходором ходив.

— Спасибі тобі, Василю, од нас і від наших ніг, — жартували парубки.

— А чого ж від ніг?

— Boeh щосуботи ходили в Уладівку на танці. Десять кілометрів туди, стільки ж назад. А тепер усе на місці, не треба ноги бити на дорогу — більше для танців зостається...

До третіх півнів витинала Василева гармошка, і тільки сизуватий ранок заганяв молодь по домівках.

## ОСТАННІ КАНІКУЛИ

У домі Пориків найбільше любили серпень — пору, коли наставала молотьба. До цієї роботи особливо лежала душа Василя Карповича. Він навіть з посади машиніста локомотива попросився, коли в колгоспі пустили молотарку.

Але спершу Василя Карповича послали помічником машиніста, до механіка, який приїжджав на жнива аж з Уладівського цукрозаводу. Часто батькові допомагав Василь.

Та одного літа уладівський механік не приїхав. На його місце поставили Василя Карповича. Тепер йому ще більше став допомагати син.

І сьогодні він, вісімнадцятилітній учень технікуму, не без хвилювання підійшов до молотарки. Вона стояла край поля, а

неподалік біліли дві скирти пшеничних снопів. Усе було, як колись: колеса локомотива закріплені дерев'яними колодами, бочка з водою, стосик нарубаних дров... І батько, тільки більш посивілій, наче аж менший, з розпашілим від полум'я обличчям чаклує заливним рогачем у топці котла. Він прийшов сюди, коли ще ледь-ледь починало світати, а Василь спав. Звичайно, міг би й розбудити його, як було завжди, але не зробив цього. Знає Василь: гнівається батько після вчорашньої розмови. Син візнявся, що вирішив залишити навчання у технікумі і вступати у військове училище.

— Схаменись, Василю, — вмовляв сина старий.

— Ні, тату, — твердо стояв той на своєму. — Я вже у Бобринецький військомат другу заяву подав.

— Заяву можна вернути.

— Не можу.

— Чому? Ти ж так любив поле.

— Ось і буду його не засівати, а оберігати.

Батько й сам знає, що тривожно у світі. Фашисти вже хазяйнують у Польщі, душать Францію. На всю Європу замахуються. Він би й сам, якби молодший, так учинив... І все ж важко було йому розпрощатися з мрією невдовзі побачити сина агрономом.

— Ну що ж, роби, як тобі серце велить, — глухо промовив Василь Карпович і вмовкі.

Ще вчора, коли односельчани розпитували його про сина, довго, з подробицями розповідав, як той учиться, частенько повторюючи слово «студент», а зараз вдавав заклопотаного, ніби й не чув запитань: коли Василь закінчить технікум?

Ралтово засвистів локомотив — це батько подав сигнал, щоб люди займали свої місця. Василь швидко забрався до подавального столу молотарки, став за ним у чеканні, коли на ляду подадуть розв'язані снопи. Працювати на молотарці навчив Василя батько.

Загула молотарка. Від барабанів вдарили теплою хвилею остюки. Дві жінки розв'язують снопи й підсовують до Василя, а він, розрівнюючи стебла, подає у гирло. Рівномірно гудуть молотильні барабани. Остюки поколюють у руки, забиваються під сорочку, густа пиллюка тріщить на зубах. Василь через захисні окуляри бачить, як плавно похітується натягнутий між колесами локомотива і молотарки цератовий пас.

Раптом з-за обрію зринула хмара. Загриміло. І хоч ніхто й словом не обмовився, усе навколо пожавішало: жінки почали швидше розв'язувати снопи, скіртоправи заквапилися. І лише коли небо сипнуло дрібним дощем, усі враз заметушилися, жартуючи, неначе й не було втоми. Від дощу не хovalись,

навпаки, підставляли під небесний душ розгарячілі спини, хапали його губами, тамуючи спрагу.

Хтось похвалив Василя, що добре подає снопи, не надриває молотарки: мовляв, добром агрономом буде. А батько мовчав. Комусь потрапив під руку шматок газети. Стало читати вголос про звірства фашистів у Чехословаччині, Іспанії. Хитали головами, журились...

## КУРСАНТ

Василь Карпович і Катерина Сильвестрівна кілька разів виходили до воріт, виглядаючи листоношу, бо вже давненько не було вісточки од Василя. Останній лист вони отримали ще в серпні з Чугуївського військового табору, де син проходив військово-польове навчання. Навіть фотографію прислав із підписом: «Відділення під командуванням Порика форсув Північний Донець у серпні 1940 р. Чугуївський табір».

Хвилювалися батьки. Думали: може, щось лихе трапилось?.. I, наче почувши переживання батьків, у полудень листоноша принесла аж два листи. Один від Василя, другий — од начальника піхотного училища Шерстова. Він хвалив Василя, дякував батькам за те, що виховали й виростили мужнього, працьовитого сина, який став відмінником бойової та політичної підготовки. Повідомлялося також, що в училищі вже давно існує гарна традиція — усі курсанти, відмінники бойової та політичної підготовки, удостоються честі бути сфотографованими із своїми батьками. Отже, Пориків запрошували приїхати в училище. Прочитавши листа, Василь Карпович промовив до дружини:

— То що, старенька, розпалюй піч, міси тісто й печи маківники. Дорога до Харкова неблизька.

А через тиждень на прохідній військового піхотного училища Василь обнімав батька. Вони не бачилися два роки, бо спочатку Василь навчався в Одеському піхотному училищі імені К. Е. Ворошилова, а взимку 1940 року їхню групу перевели в Харківське. За цей час він став помічником командира взводу, йому присвоїли звання старшого сержанта.

Обнімаючи батька, Василь подумав: як він подався — по-більшало зморщок і голова посивіла, тільки очі під кошлатими бровами, як і колись, горіли, мов дві вуглинки.

— Ось тут, в офіцерському гуртожитку, вам виділена кімната, — повідомив Василь.

У коридорі гуртожитку днівальний козирнув Василеві і виструнчився. Василь Карпович вдоволено всміхнувся: он яка йому шана через сина.

Зайшовши до кімнати, Василь Карпович розв'язав клунка. З плетеного кошика запахло садом, пасікою, городом, маківниками. «Отак і від материних рук пахне», — подумав Василь, зітхнувши.

А батько почав оповідати синові про сільські новини. Бідкався, що треба було б купити бляхи й перекрити солом'яний дах. Бо ж вони вдвох із матір'ю заробили п'ятнадцять центнісів зерна, а за копання буряків одержать три мішки цукру.

— Нинішнього літа щедро цвіли липи, і пасіка не порожня, — поставив на стіл горнятко меду. — Іж, синку, — припрашивав, роздивляючись Василеву військову форму. — Гарна... А ми Павлові купили пальтечко, бо вже парубок, в Уладівській МТС слюсарює. Восени теж піде в армію.

— А мати ж як?

— Здорова, слава богу. На колгоспних зборах її хвалили, — прояснив на обличчі.

Спорядили стіл.

— Може, командира твого покличемо? Мабуть, теж маківників давно не їв? — запитав батько.

Та начальник училища, подякувавши за запрошення, запропонував:

— Ходімо в нашу курсантську їdalню. Там на вас уже чекає накритий стіл.

Була обідня пора. Курсанти сиділи за столиками, доїдали перше. Враз на порозі з'явився Василів батько з великим плетеним кошиком.

Він обійшов столики, частуючи курсантів печеним і вареним. І в солдатській їdalні запахло домівкою.

Невдовзі надійшов фотограф. Шерстов підвівся з-за столу і звернувся до курсантів:

— Василя ми всі знаємо — стараний курсант. А нині познайомилися і з його батьком. Спасибі йому за те, що подарував нам хвилину домашнього затишку і тепла. Певен, що кожен із нас згадав і свою оселю, і своїх батьків. За це наша шана Василів Карповичу та Катерині Сильвестрівні. Ми в свою чергу захищатимемо їхню мирну працю і спокій.

Усі встали.

У Василя Карповича навернулися на очі слози.

— Дякую, синочки, за те, що ви є такі у нас! — мовив старий.

Потім всі сфотографувалися на згадку разом з командиром.

Довго вони не спали — Василь розповідав батькові про себе та своїх друзів, командирів. Згадав також і про майора Ажурова, сім'я якого часто запрошувала Василя до себе.

— Це той Ажурев,— сказав Василь батькові,— що написав мелодію відомої пісні «По долинам и по взгорьям».

Потім показав книги, які читає, зокрема «Чапаєв» Фурманова, «Серикамышская операція» Корсуня, «Удар по Колчаку» Огородникова.

Напередодні від'їзду до Василя Карповича підійшов один з курсантів і сказав:

— Василь мені немов брат. Дозвольте і вас називати батьком.

По дорозі на вокзал Василь розповів батькові таку історію. Є у його відділенні курсант Петро Зябка. Жартівник і веселун. У серпні під час польових навчань, коли вони форсували Північний Донець, цей Петро раптом «загубився». Усі вибралися на правий берег, а він наче в воду канув. Раптом хтось вигукнув: «Он його і справді крутить хвиля!» Кинувся Василь у воду, витяг «утопленика» на берег, а згодом і його гвинтівку. Тільки-но вибрався на берег, аж тут Шерстов нагодився.

— Чия гвинтівка? — питав суворо.

— Курсанта Зябки! — доповів Порик.

— Завтра відчислимо його з училища.

— Без Петра в училищі не обйтись,— мовив Василь.— Він же гуморист... А плавати я його навчу.

Після віdboю Василь три ночі вчив Петра плавати. І навчив: на очах Шерстова той здолав річку...

Щасливим повертається Василь Карпович додому, мріючи про той травневий день 1941 року, коли його син закінчить училище. Вже й не шкодував за тим, що Василь не буде агрономом. Хіба це менша гордість — його син перший офіцер Червоної Армії на цілу Соломірку! В думках вираховував, скільки залишилося чекати до того дня. Виходило — вісім місяців... Не так уже й багато.

## ЖИТИ, ЩОБ БОРОТИСЬ

...Серпнева спека дошкуляла і в лісі. Було душно. На Пориковій Поліщукові од поту змокріли гімнастерки. Найбільше мучила спрага. Цілий день вони не мали в роті й краплинин води. Голод тамували ягодами. Уночі Поліщук вибрався з лісу в поле, нарвав у речовий мішок цукрових буряків. Їх вони гризли сирими. Але нині вже і буряковий сік не допомагав. Пересохло в горлі, стало важко дихати. А в лісі, мов на злість,— ані болота, ні річки, ні озерця. Лише суха трава, папоротник, ягідник і розпарені сосни, по стовбурах яких тече біла смола. Від сонця вона топиться і різко пахне.

Порик спирається на плече Поліщука. Ліва ключиця у нього забинтована. Ранило осколком у бою під Уманню. Через бінт кров просочилася і запеклась. А зранку рука почала пухнути. Порику весь час стає то холодно, то душно, а ноги наче не його. Та найстрашніше — почало паморочитись у голові. Кілька разів аж заточувався.

Політрук роти Степан Поліщук не питав Василя Порика ні про що — сам бачив, як важко його командирові. Од втрати крові і спеки той почорнів на обличчі, очі запали й блищають, мов два озерця, ніс загострився. Поліщук підставив йому плече, обхопив за талію.

— Видно, я не дійду, — перевів подих Порик.

— Дійдемо... На Дніпрі наші зупинять ворога. Обов'язково зупинять!.. Якось доберемося до лінії фронту і вийдемо до своїх... Це Кіровоградський ліс...

Зціпивши від болю зуби, Порик ледве ступав поруч. Йому ставало млюсно, дедалі більше паморочилася голова. Він падав, тягнучи за собою Поліщука. А коли політрук ставив його на ноги, просив:

— Кинь мене... Йди сам. Сам дійдеш, а обидва не дотягнемо.

Степан Поліщук мовчав і ще впертіше долав крок за кроком.

Сонце стояло в зеніті, коли вони вийшли на край лісу. Сосняк закінчився, попереду лежав широкий степ, що зливався з гарячим синім небокраєм. Порик і Поліщук раптово спинилися — серед вигорілого степу вони побачили смужку пшениці... Від кожного подиху вітерцю зерно текло з колосків на потріскану землю. І здавалося, що ця вціліла смужка пшениці плакала серед спаленого, витовченого війною степу. Порик опустився на коліна, підставив долоні, її зерно потекло між пальцями. Він притулився до нього щокою, жадібно вдихаючи до болю рідний запах. Спазма перехопила горло, і Василь майже беззвучно прошептів пересохлими губами:

— Прости, земле...

Звісся на ноги. Довкола чорніли вирви, розріті вибухами бомб та снарядів. Пісред чорної стерні застигли два підбитих ворожих танки. За цим побоїщем якось дивно сіріло саманними хатами невеличке село. Неподалік нього стояла самотня хата у вишневому садку. Вона иначе втікала із погорілого села, але не добігла до лісу, спинилася, сумно задивившись на обпалене колосся.

Зовсім недавно тут точився танковий бій. Такий же, як і тиждень тому під Уманню, у якому брала участь і рота лейтенанта Порика. Так, ще недавно у нього була бойова рота. А зараз од неї залишилось двоє — він і політрук Поліщук.

Забувши про небезпеку, Порик забрів по пояс у пшеницю і

почав рвати колосся. За мить приніс повну пілотку воскового, сухого, як терен, зерна.

— Коли б вода,— зітхнув Поліщук,— зварили б пшениці. — І тут же радісно вигукнув, показуючи на крайню хату: — Глянь, он жінка воду тягне з криниці. Значить, у селі є люди. Я подамся туди.

— А якщо у селі німці,— зупинив його Порик. — Ліпше зачекати до ночі.

— Двом смертям не бувати,— махнув рукою Поліщук і, кинувши жменьку пшениці в рот, пішов у село.

Порик любив Поліщука. За щиру душу, за хоробрість. У бою під Уманню їхня рота відбила дві атаки фашистської піхоти. Та посунула третя, уже з танками. Два з них повзли на них. Порик дав команду прийняти бій. Тоді Поліщук зв'язав чотири гранати і, зігнувшись, побіг траншеєю навпереди танку. До біг до нього, коли той уже пересік окоп, і кинув в'язку під гусеници. Один танк загорівся, другий повернув назад.

Третю атаку також відбили. А четвертий раз фашисти знову послали танки. «Стояти на смерть!» — були останні слова Порика, бо його осколком ударило в плече і світ потемнів в очах...

Вранці Порика й Поліщука у лісі наздогнали постріли. Комісар стиснув автомат і присів за високим кущем терну.

— Облава, товаришу командир, — мовив до Порика. — На всякий випадок треба пошукати густі зарості, щоб заховатись. По пострілах чую, що прочісують ліс... І документи треба заховати.

— Ти так говориш, наче для нас усе скінчилось.

Поліщук мовчав. Скільки разів він повторював солдатам: «Полон — це зрада...» Ale що це?! Комісар бачить, як Порик підносить пістолет до скроні. Миттю підскакує до нього, б'є по руці. На нього дивиться побілілий, мов стіна, Порик.

— Що, лейтенанте, здали нерви,— суворо вимовляє кожне слово.— Ти ж офіцер!.. Зумій жити і боротись навіть за найскладніших умов.

Згодом, у глибокому рову, серед повалених старезних дубів, Поліщук говорив:

— Думаєш, мені не страшне слово «полон»? Ale ж треба надіятись на краще... Ми обов'язково проб'ємося на схід, до своїх...

...Сумні спогади обриває автоматна черга, що пролунала від села. Поліщук падає, а Порик спирається до дуба і крізь чагарник бачить п'ятьох роздягнених до пояса гітлерівців. З автоматами поперед себе вони біжать по полю. Відстрілюючись, Поліщук повзе до обгорілого танка. Ось упав один фашист, другий... Порик до крові кусає губи, бо безсилий допомогти то-



варишеві, у нього пістолет з одним патроном. Поліщук знову випустив чергу по фашистах... Та коли до танка залишилось кілька кроків, політрук раптово завмер, немов закам'яній, і почав осідати на землю якраз поблизу пшеничної смужки.

Порик більше не чув пострілів — перед його очима майорила червона гімнастерка політрука, неначе прapor.

## ФОТОЗНІМКА НЕ БУДЕ!

Василь опритомнів у палаті німецького госпіталю для військовополонених в Умані. Розплющивши очі, побачив двох есесівців, що стояли біля ліжка з автоматами напоготові. Неподалік, у кріслі, сидів молодий офіцер і розмовляв з якимось здорованем у білому халаті, натягнутому на військову форму, та перекладачем. Лікар тримав у руках шприц, а на підвіконні стояла погашена спиртівка.

Офіцер був дещо капловухий, рудувате волосся стирчало їжаком. На чолі — продовгуватий шрам.

Порик зрозумів, що опритомнів від уколу. Значить, полон. На мить усе похололо, кров застигла в жилах. Серце билося глухо й важко, наче вистукувало це страшне слово: полон.

Що з ним трапилося, як він сюди потрапив?..

Залишившись один, пішов лісом на захід: вирішив пробираєтися у Соломірку. Тримався краю лісу. Та згодом почув постріли. Намагався прискорити ходу, але знову втратив свідомість. Більше нічого не пам'ятав. Тепер лише здогадувався, що вони з Поліщуком натрапили на німецьку частину, яка, видно, відпочивала в селі після бою. Гітлерівці, застреливши Поліщука, зробили облаву. Мабуть, у них були й собаки, бо, окрім запаху йоду, Василь відчував запах собачої шерсті.

Отже, трапилося те, чого Порик найбільше боявся.

Офіцер повернувся до перекладача і щось сказав. Той заговорив ламаною російською мовою:

— Обер-лейтенант дивізії СС Ганс Крамер, рота якого вела бої з вашими військовими частинами під Уманню, нагадує, що молодій людині краще жити, аніж бути розстріляною. Отже, обер-лейтенант хоче поговорити по щирості...

Тим часом офіцер зняв високий припорощений пилюкою кашиket і подав перекладачеві. Тепер Порик побачив, що шрам перетяг усе його опукле чоло. А перекладач продовжував:

— Для знайомства хай російський офіцер назве, який чин зaimав в армії. Чи не брав участі в боях під Уманню?

— Скажи йому, — поглянув Порик на перекладача із ненавистю, — хай іде до дідька на поминки.

Не зрозумівши приказки, перекладач здивовано запитав:

— Що таке «дідько»?

— Те ж, що й чорт.

Злісна усмішка скривила обличчя обер-лейтенанта. І він, ледве себе стримуючи, щось довго говорив перекладачеві.

— Обер-лейтенант каже, що ти невдячна свиня. Бо він міг тебе пристрелити ще там, у лісі, але цього не зробив. У пана Крамера добре серце: на своїй легковій автомашині він привіз тебе сюди, в госпіталь. Якщо й далі так поводитимешся, то поминки справлять по тобі,— і собі посміхнувся перекладач.

Крамер і справді привіз Порика на легковій машині у госпіталь. Та в хитрого фашиста був свій розрахунок. Він страшенно любив славу, а вона його оминала, бо роті, якою він командував, не щастливо взяти в полон жодного радянського офіцера. Звичайно, найкраще було б, якби фотографія Крамера з'явилася у військовій газеті. Може б, хоч тоді на нього звернули увагу там, угорі. Тим паче якраз прибув військовий кореспондент, він обіцяє написати про бої під Уманню. Правда, обер-лейтенант не розповість йому про те, що тільки завдяки лісові вдалося врятувати роту від розгрому. А тут по дорозі вони натрапили на солдатів, котрі несли непритомного Порика. Військовий журналіст одразу ж зацікавився радянським офіцером.

— Він може стати гарним ілюстративним матеріалом до моого репортажу,— із задоволенням потер він долоні.

— Але ж він непритомний,— засумнівався Крамер.

— Нічого. Завеземо у госпіталь. Там перев'язжуть йому рану, дадуть укол. І буде як огірочок.

Так Порик опинився у госпіталі.

— Ми тебе пожаліли,— продовжував перекладач.

— Пожалів вовк кобилу, залишив хвіст і гриву,— невесело одказав Порик.

— Ти, виявляється, жартівник.

— Ми, українці, народ веселий.

— Тільки не раджу жартувати, коли йдеться про те, жити тобі чи гнити. Краще відповідай на запитання.

— Нічого я не скажу.

— Скажеш, як побачиш дуло біля свого носа.— І Порик уздрів у руках Крамера свій пістолет.— Ось на ньому вигравовано: «Випускникові-лейтенанту Харківського піхотного училища В. В. Порику за зразкову службу і навчання».

Крамер пройшовся по палаті, порипуючи новенькими лакованими чобітъми.

— Не радимо брехати, Борік.— І перекладач дістав з підвіконня його планшетку.— Ось твій зошит з віршами. А в зошиті фотографія.

Це був знімок Порика з батьком і начальником училища полковником Шерстовим. І як це він забув, що він у зошиті? Хотів ще знищити зошит. Пожалів... Вірші — сповідь його серця.

— Раз ви все знаєте, то мені нічого приховувати,— мовив Порик.— Мав роту. Бив вас три дні тому під Уманню.

— Виходить, моя рота все-таки розбилася твою,— аж повеселішав Крамер.

Порик спохмурнів.

— А ти не сумуй, адже йдеться про дрібницю,— перекладач поглянув на Крамера — той кивнув головою.— Зараз тебе винесуть у двір. І я там тебе сфотографую з обер-лейтенантом. Для газети. Ти йдеш з піднятими руками... Хоча,— зам'явся перекладач-кореспондент,— у тебе поранене ліве плече. Тоді піднімеш праву руку...

Той, видно, збирався ще щось сказати, та Порик не дав йому докінчити:

— Ах ти ж, фашистська морда! А ось цього не хочеш? — він скрутів дулю і ткнув під ніс перекладачеві.— Запам'ятай: Василь Порик ніколи не підніме перед вами рук! Ні-ко-ли!..

Перекладач з розмаху ручкою пістолета вдарив Василя по голові. Скільки його ще били, скільки він пролежав без пам'яті, не знав. Та однієї ночі в палату тихо зайшла медсестра. Це була наша, радянська жінка.

— Ось тобі одяг моого чоловіка. Швидше вдягайся. Я виведу тебе чорним ходом.

Коли вони були вже далеко за містом, Василь запитав:

— Скажіть хоч, як вас звати?

— Уляною. Чула, як ти їм відповідав... І мій би так сказав. Але де він тепер? — і вийняла з кишень пістолет.— А це візьми. Не питай, де знайшла.

Це був не іменний Пориків, але все ж пістолет. У нього знову є зброя.

— Спасибі за все,— Порик нахилився і поцілував її руку.

— Іди на захід. До ранку будеш у Гайсинських лісах...

## ТАЇНА КАЛИНІВСЬКОГО ГАЮ

Стіжок з лісової осоки й ситнику, в якому причаїлись Василь із батьком, у присмерку наче облитий білою повінню. З протилежного боку стіжка стоять запряжені в сани коні. Чути, як вони пофоркують і трублять овес в опалках. Порики позичили цих коней із санями у сільського старости. Про нього, старого Юхимця, казали таке: ні нашим, ні вашим. Старостою

став тому, що йому наказали, але окупантам не прислужував, не чинив людям зла. І коли Василь з батьком попросили у нього коні, Юхимцю навіть не поцікавився навіщо і не скав, коли повернути їх назад.

Василь також вдячний цьому мовчазному й похмурому чоловікові. Інший давно б доніс гітлерівцям, що, мовляв, радянський офіцер переховується, син Пориків. А Юхимцю — ані пари з уст.

У санях, під соломою, лежить батькова гвинтівка, яку він підібрав біля Уладівського цукрозаводу, де був бій. А у Василя в кишенні кожушка — пістолет.

Василь Карпович не може ні сидіти, ні стояти на одному місці — тільки-но пахкав цигаркою коло сина, а вже товчиться біля коней: підправляє опалки, досмикує із стіжка сіно, оглядає, чи не замоталися віжки та посторонки, чи коні не поскідали шлей. Бо він у цій операції відповідає за те, щоб коні кожної хвилини були напоготові.

Звідси, із соснового окраїнця лісу, добре видно Хмільник, що лежить у долині, наче на дні широчезного озера, в якому давно висохла вода. На самій околиці поміж гостроверхими тополями, червоніють цегляні казарми колишнього військового гарнізону, де розташувався гітлерівський госпіталь. Тут підліковують легкопоранених німецьких солдат, а звідси їх знову відправляють на фронт.

Василь з батьком пантрують за цими будинками не випадково. Справа в тому, що молода соломірська вчителька Олена Біла, з якою подружився Василь, якось запросила його в Хмільник у гости до своєї рідні. Там він і почув від її подруги Інни, що фашисти помістили на лікування радянського десантника, якому ампутували перебиті кулеметною чергою ноги. І все ж його підліковують, для чогось він їм потрібен.

Василь розумів, що важливі дані хочуть вивідати в нього фашисти. Уже кілька тижнів по восьму Поділлі ходили страшні оповіді, що нібито неподалік Вінниці, у Калинівському гайку, фашисти споруджують якийсь секретний об'єкт (ніхто тоді ще не міг знати, що це будували ставку Гітлера). Всіх будівельників, які вранці приходять туди на роботу, ввечері розстрілюють. Наступного дня приводять нових. Потім щезають і ці. Так без кінця. Цей об'єкт охороняють війська, танки.

Порик також не знов нічого певного, аж поки батько під виглядом сажотруса не побував у Калинівці. У Василя вже заживала рана, треба було збиратися в дорогу, пробиратися до лінії фронту, до своїх. А дорога на схід із Соломірки одна — через Калинівський ліс. Не піде ж він степом — поліцаї чи німци одразу ж впіймають.

— Треба зачекати,— радив Василь Карпович синові.— Не вік же вони будуватимуть цей загадковий об'єкт. Та й весною безпечніше пробиратись, аніж взимку.

— Якщо й чекати, то не склавши руки,— відповів на те Василь.— Треба боротись.

— Чим?.. Може б, до партизанів дорогу пошукати?

— Шукати довго. Може, створити свій загін?

— Це з кого? — здивувався батько.

— Я, ви, вчителька Біла. От уже й трійка. А трійка — це осередок. А там пристануть інші. Накриємо німецький обоз, зброю дістанемо.

— А я дядьків, хоч і підтоптаних, але надійних, покличу,— погодився батько.— Є ж у нас і родичі, й гарні знайомі. Навіть на Уланівщині, в Смілі.

Отож треба було залучити до загону якомога більше надійних людей. Тому й пішов Василь у Хмільник до родичів Олени. Там і познайомився з Інною, яка працювала медсестрою у фашистському госпіталі.

Радянського військовополоненого помістили в окремій наріжній кімнаті з вікном на північ, щоб вартовий час од часу міг заглянути у вікно.

Домовились викрадати його наступної ночі, поки фашисти справляють різдвяні свята. Інна мала привести в госпіталь Олену як прибиральницю, і та залишиться там ночувати. А вночі, коли всі поснуть, вони виставлять вікно і пораненого десантника винесуть на носилках. У лісі на них чекатимуть Василь з батьком.

І ось вони на умовленому місці, виглядають своїх.

Тут від польової дороги, що веде на Голодьки, ліс рідкий, з невеличкою галявиною, засіяною чорними пеньками. Притрущена снігом, галявина наче відштовхнула од себе подалі чорно-зелену ковдру густого смерекового гайка. Це початок великого Чорного лісу, який тягнеться через хмільницькі, літинські та калинівські простори.

Місяць світить так яскраво, що не відчувається ночі. Але вже близько третьої години. Ось-ось повинні з'явитися Олена та Інна з пораненим десантником. Та на дорозі нікого, довкола — і в лісі, і в містечку — сонна тиша.

«А що, як скоїлося щось лихе? — міркує Василь.— Може, Олену чи Інну скопили німці?..» Він уже не може встояти на місці. Міцніше стискує в руці холодну ручку пістолета. А в батька, окрім гвинтівки, за поясом запхнута ще й сокира. На всякий випадок.

Василь виходить на край лісу і пильно дивиться туди, де

кінчається поле. І батько підходить до сина. Весь подавшись уперед, промацує очима дорогу.

Вдалині бовваніє госпіталь, але на дорозі ніхто не з'являється. Наче великий лист бляхи, лежить замерзлий, відчуженний польський простір, подекуди засіяний ялинами.

Василь Карпович ховав руки в рукави кожуха — замерзли. Затим пропонує:

— Може б, сходив у місто, рознюхав.

— Почекаємо до ранку, — відповідає Василь.

І батько згідливо киває головою. Його шапка й брови обросли інеєм.

Раптом між стовбурами з'явилася Оленина постать.

— Видно, біда, — закляк батько. — Олена біжить одна.

У Василя стислося серце.

Олена ковтає пучку снігу й одним духом випалює:

— Двох полонених німці надвечір кудись повезли. Залишився тільки той... Його ми винесли. Зараз він там, за цегляною загорожею. З ним Інна. Огорожа обледеніла, й ми не можемо з ним перелісти.

Застояні коні з копита рвонули з місця. Під положзями шарудила і розсипалася промерзла снігова кірка. Василь Карпович правив кіньми, тримаючи на колінах гвинтівку.

— А охорона? — аж тепер запитав Василь.

— Спить. У гардеробній... Ми вартовому півлітру «подарували».

Коли під'їхали до цегляного муру, Василь помітив, що місяць уже скотився додолу і синява ночі починала сіріти.

Залишивши Олену біля коней, чоловіки нечутно забралися на слизький дашок муру й одразу побачили Інну з десантником. Усі троє обережно пересадили його через мур та поклали на сани.

І коли Василь Карпович уже натягнув віжки, нічну тишу раптово розтяв постріл. Кулі просвистіла над кінськими головами.

Василь сидів на задку саней, тримаючи напоготові заряджену гвинтівку. Та погоні не було. Вартовий, мабуть, побоявся сам бігти за саньми і стріляв навмання, в надії на те, що прибуде підмога.

Василь Карпович гнав коней галопом.

Нарешті Голідьки. Хати підступають до самого лісу. Василь розпорядився: Олена й Інна залишають їх і йдуть у село, бо на дорозі вже гудуть машини і лунають постріли.

Поранений, зціпивши зуби, важко стогне.

— Притруси його сіном, — радить батько. — А сам лягай поруч. Тільки ж дивись, буй без промаху. Патронів обмаль.

— Гаразд, тату,— одказує Василь.

Грудки замерзлого снігу лягуть із-під копит, описуючи дугу над саньми. Крижкий сніговий пісок, змішаний з обледенілими кюлючками, сиплеється на сани ще й згори, з ялин. Нарешті коні вискають на галевину, а через якусь мить вона обривається, і сани, мов у туцель, влітають у серцевину густого соснового лісу. Він тягнеться далеко, повз Соломірку, аж за Уладівку. А там неподалік є хутірець Майдан Бобринський. Саме про нього й думав зараз Василь Карпович.

— Затемна до Соломірки не доберемось,— каже він, повернувшись до сина.— А виїжджати з лісу ризиковано.

— Ale ж залишатись у лісі не менш ризиковано. Гітлерівці прочешуть його вздовж і впоперек,— з тривогою розмірковує Василь.

— Може, до тітки Теклі на хутір.

Усе-таки кмітливий у нього батько. Бо й справді, ялини розрослися біля самого тітчиного обійстя, а поруч дікі лісові грушки. На знак згоди Василь лише киває головою.

Василь Карпович сильно потяг віжки вправо, і коні вискочили на вузеньку доріжку, що відділяла старий ліс од молодняка. Місяць ралтово скотився у лісову гущавину і густа смутна темноти заволокла все доокруж.

Кілька автоматних черг затріщали десь на центральній лісовій дорозі.

— Женуться, скажені,— промовив Василь Карпович.

Опівдні вони добралися до хати тітки Теклі, що стояла між двома прорізами лісу, наче відірвана од хутора. Таки втекли від погоні. Постріли сюди вже не долітали.

Съорбаючи гарячу бурякову юшку, якою їх почастувала тітка, Василь лише посміхався до батька: десантник врятований. Псівши, він грівся на печі у просі.

## ПІСТОЛЕТ У БУХАНЦІ ХЛІБА

Березень сорок третього видався теплим. Ще де-не-де біліли латки снігу, коли зацвіли лози. Одного такого ранку Василь сказав матері:

— Спечіть хліба. Завтра пробиратимусь до лінії фронту.

— Куди тобі, ще кволому? — захепокоїлась старенка. — Та й де вона, та лінія фронту, знаєш?

— Знаю. Наші женуть фашистів від Москви, від Сталінграда. Далеко, але дійду,— і почав чистити пістолет.

— А що буде, коли з ним потрапиш у лапи фашистам? — затужила мати.— Може, кинь його у Буг.

— Шерстов нам в училищі так казав: «Коли офіцер кинув зброю, вважай, він дезертир».

— Правильно казав ваш Шерстов,— втрутився у розмову батько.— І Будьонний нам таке про шаблю казав.— А помовчавши, порадив: — Дорога твоя, сину, далека. Всяке може трапитись... Отож треба пістолет запекти... в буханець. А для маскування візьмеш з собою ще кілька хлібин...

Уночі батько переправив Василя на човні через розлитий Буг на лівий берег до Чорного лісу. Прощалися під високою смerekою, що різко пахла смолою та весняним вітром.

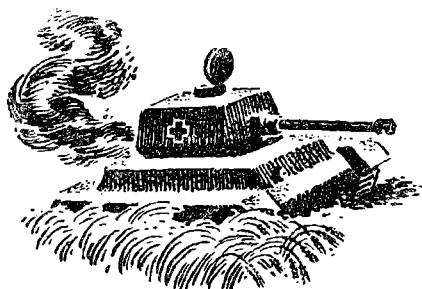
— Будь обережним. А буханця, що з пістолетом, надкуси, тоді ніхто не злакомиться на нього.

Поцілувалися. Батько пішов до човна, син — до лісу.

Ні батько, ні Василь не знали, що під Вінницею, у ліску, фашисти якраз закінчили будівництво ставки Гітлера. Тому всі стежки Калинівського і Літинського лісів були під наглядом есесівців та поліцаїв.

Василь пройшов кілометрів десять. У лісі, під Хмільником, його й скопили поліцаї. Довго били, допитували... Так він потрапив в ешелон, яким вивозили людей до Німеччини.

Уже в вагоні, притискаючи торбину з хлібиною до грудей, Порик говорив сам собі подумки: «Пістолет при мені. Значить, я не дезертир, а воїн...»





## ЧЕРВОНИЙ ДИЯВОЛ

### ГРА ВАРТІСТЮ В ЖИТТЯ

— Встати! На плац! Шнель!.. — горлали по всьому бараку. Порик умить прокинувся, зіскочив з нар. Голосно застуко-тили дерев'яні колодки в'язнів, наче по блясі сипалася змерзла картопля. По обидва боки дверей, широко розставивши ноги у кованих чоботях, стояли гітлерівці й рексисти<sup>1</sup>.

— Шнель, русіше швайн!

Земля тверда, тож дерев'яний стукіт не припиняється і на дворі.

<sup>1</sup> Рексисти — бельгійські поліцай, фашисти. Рекс — ультранаціоналістичний рух у Бельгії, заснований Леоном Дегреллем. Членів цього руху — прибічників гітлеризму — німці використовували для служби в поліції, охорони таборів військовополонених, а також для боротьби з рухом Опору в департаментах Півночі Франції, які з волі Гітлера були включені до адміністративного складу Бельгії.

У Порика, як і в більшості новоприбулих, шкіряні черевики, ще з дому. Якщо подеруться, то і йому видадуть такі ж колодки.

З інших бараків гітлерівці й рексисти теж виганяють в'язнів.

— Собаки,— почувся за плечима чийсь приглушений голос.— І вам кінець настане!

Порик оглянувся і стрівся поглядом із незнайомим в'язнем. Він був такий безсилій, що ледве тримався на ногах. Чорна, закіплюжена вугільною пиликою брезентова роба метлялась на ньому, мов на хресті.

Біжути в гурті в'язнів, Порик думав про те, що чекає його тут...

Вранці, з'ївиши прихованій звечора шматок хліба, липкого й гливкового, наче глина, із запахом дерев'яної тирси, Василь задрімав на нарах...

І наснилося йому село, рідне обійстя. Мати тільки-но подоїла корову і зайшла до хати з повною дійницею молока. Ось вона наливає Василеві пахучого, теплого повне горня. Він уже взвів його в руки і... раптом — усе немовби кудись провалилося. Хтось забарабанив у широчезні, скожі на браму, двері барака. Василь підхопився. На порозі барака, диригуючи дулами автоматів, стояли п'яні поліцай.

Подвір'я табору було залите березневим сонцем. Уперше за цей дощовий тиждень воно визирнуло тут і аж сліпило очі, звичлі до тривалої похмурості. Запахло гіркуватим духом розіпрілої верби. Аж серце стислося тривожно. Тут є верби?.. Оглянувся навколо. І справді, неподалік, за залізничною колією, розбіглися вони до самого терикона, всіяні, наче рясковою, дрібненькими листочками. І трава зійшла. Порик поглянув уздовж колючої загорожі і побачив, що все зело й трава виципані до самих колючок, наче тут паслися коні. Лише під дротами, куди вже не можна підлізти чи засунути руку, буяла смужка глухої кропиви. Василь зрозумів — голод змусив людей їсти навіть траву. І від того зелена покруч кропиви під колючим дротом здалася оповитою сумом.

В'язні сквапно шикувалися у колону. В обличчя ударив пружний вітерець, несучи із собою запах застояного диму. Василь перевів туди свій погляд — за колючим дротом виднілися сірі терикони, прокопчені шахтарські оселі з гостроверхими червоними черепичними дахами.

Он куди його загнали. На саму північ Франції. Це дуже далеко від Соломірки, рідного Поділля. Звідси додому не втечеш. Табір військовополонених Бомон-ан-Артуа, на подвір'ї якого він зараз стоїть, розташований не в безлюдному місці, навкру-

ти якого дрімучі ліси, болота. Довкола закопчені сажею шахтарські містечка з дивними, важкими для вимови назвами: Енен-Льєтар, Льевена, Аррас, Дрокур. Найближче містечко — Салломін, куди привезли його в товарняку з іншими в'язнями, а потім пішки пригнали сюди.

Табір військовополонених Бомон постачає робочу силу кільком вугільним компаніям департаменту Па-де-Кале. В'язні працюють на шахтах.

Досі Порик знов про Францію тільки з великої географічної карти, що висіла в класі на стіні Журавненської семирічки. Як зараз пригадує, в учителя географії була дерев'яна різьблена указка. «Ось, діти, Ла-Манш. А ось це — указка сповзає вниз, — північ Франції. Найбагатші на вугільні поклади два департаменти: Па-де-Кале і Нор. Вони для Франції те саме, що для нас Донбас».

І ось французька земля окупована гітлерівцями. З їхньої волі обидва вугільні департаменти включені до адміністративного складу Бельгії. Це Порик знає, бо бельгійські поліцай-рекисти, що охороняють табір, підпорядковані головній комендатурі в Брюсселі.

Колона вийшла на прямокутне подвір'я табору. Посередині, наче замерзла калюжа, — зацементований майданчик. Це плац. В'язні вже знають своє постійне місце.

З обох боків подвір'я у три ряди простяглися нові, із свіжих соснових дощок, низькі й довгі бараки, вкриті чорним толем. Здалеку вони видаються великими трунами з чорними кришками. Порик оглянувся. За бараками тяглася загорожа з колючого дроту. З чотирьох кінців стирчали сторожові вишкі, під якими поблискували прожектори. Там варту несли есесівці. Бельгійським рекистам окупанти не довіряли ні кулеметів, ні прожекторів, ні вишок.

У кінці цементного плацу виднілася довга яма, в яку скидають трупи померлих чи розстріляних в'язнів. Коли в ямі набирається 10—15 трупів, їх обливають бензином і спалюють.

Сквапно відвівши погляд од того жахного місця, Василь раз уперся в дерев'яну шибеницю, що різко вимальовувалась на прозорому горизонті. Прудкий північний вітер усе силкувався закинути на перекладину петлю, що гойдалася.

Тридцять бараків — тридцять колон. У кожній — по триста в'язнів. За табірним розпорядком у неділю ніяких шикувань полонених не проводиться. А нині... Мало чого захотілося команданту табору — накаже територію прибирати, відправить на залізничну станцію розвантажувати вагони з бруквою чи вугіллям або розбирати завали складів, розбомблених англійською авіацією.

Ось їх, новоприбулих, годують тільки раз у день, а викладати доріжки на військовому аеродромі ганяють за сім кілометрів. Тих, хто працює у шахтах, годують тричі. Тому й вибухають суперечки.

— Коли нас пошлють у шахту? Так і помреш з голоду! — кричить сусід Василя по нарах.

— Бач, куди рветься! — вибухає гнівом Василь Колесник, товариш Порика, що із сусіднього села Голодьки. — Для Гітлера стараєшся побільше вугілля видобути? Воно йому якраз потрібне: наші Сталінград відстоїли.

— Та не рвуся я, не зводь напасті, — відбивається той, що на нарах. — Голодухи не витримую.

— А я краще здохну, аніж полізу в шахту! — кричить Василь Колесник. — Хіба не знаєш, що кожна лопата вугілля — це куля і снаряд у наших бійців?

Порик на боці Колесника. Але що буде, як почнуть умирати?.. Зараз, стоячи в колоні, Василь сам відчуває гострий біль у животі. Хоч би не гнали на роботу. Можна було б заснути, то й голод не так би даєав про себе знати.

Тим часом у центрі плацу рексисти розставляють стільці, табуретки, коричневим сукном накривають довгий стіл.

Від адміністративного барака, що стоїть окремо від інших, напереріз через подвір'я розмашисто йде помічник табір-фюрера Вальдемар Климов. За ним — рексисти. Тільки кілька есесівців тримаються на відстані. Вони в нових мундирах, що аж вилискують на сонці. Климов, високий, оглядний, трохи сутулуватий, зупинився біля столу, глузливо всміхаючись.

Два рексисти несуть у простирадлі щось важке й округле. Не зупинившись коло столу, за яким умощувався Климов, вони дійшли до середини плацу і щось викинули з простирадла схоже на котушку колючого дроту або на велетенського їжака.

Розчинилася брама, і на подвір'я вкотив «мерседес», доставивши пряму до столу коменданта табору Карла Шульца. Та бір-фюрер Карл Шульц, хирлявий, блідий, наче виліплений з гіпсу, контрастував з дебелим, аж побуряковілим Климовим.

При появі табір-фюрера всі виструнчились. Коли той усівся у самому центрі за столом, Климов щось шепнув йому на вухо. Командант байдуже скривився і махнув рукою: мовляв, починай. Климов підвівся, обіперся обома руками об стіл.

— Досі в таборі велось якесь нецікаве життя, а тепер, — східна усмішка скривила його тонкі губи, — керівництво вирішило урізноманітнити ваші заняття. Віднині по неділях будуть проводитись спортивні ігри. Сьогодні вам пропонується перша така гра. Суть її дуже проста: кожен, хто захоче, може випро-

бувати свої сили у підніятті ось цього колеса.— Клімов показав туди, де воно лежало.— Правда, воно трохи колюче,— зневажлива гримаса перекосила обличчя Клімова,— але його треба пронести лише 250 метрів. Хто успішно впорається з дистанцією, того на фініші жде винагорода — пляшка молока. Під час бігу дозволяється падати, навіть котити чи тягнути колесо по землі.

У глибині плацу, десь на тристаметровій відстані од в'язнів, стояв кошик із пляшками молока, а біля нього — два озброєні рексисти.

Старожили табору поставилися до цієї затії насторожено, навіть вороже. Зате кілька новоприбулих, зачувши про молоко, відразу кинулися до колючого клубка.

І почалася «gra». Ось один в'язень, зціливши від болю зуби, поніс колючого «їжака» на витягнутих руках. Од надмірної ваги у нього підкощувалися ноги. Десь на двадцятому кроці в'язень спіткнувся і впав обличчям прямо на шпичаки. Затуляючись долонями, крізь які текла кров, поплентався на своє місце.

Рексисти та есесівці аж тряслися від реготу. Комендант табору витер біlosніжною хустинкою очі.

Вони розважалися.

По тому, як піднімали і несли це колюче коліща в'язні, Порик прикинув, що воно десь кілограмів двадцять. Таку вагу він у військовому училищі брав легко. Але то було в нормальних умовах, а для вимучених місячною дорогою, виснажених голодом і працею в'язнів — непосильний вантаж. Та ще коли б не колючий дріт, що впивався у тіло до самих кісток...

Усе Порикове ество протестувало супроти такої «гри», проти знущання над знесиленими людьми. Більшого цинізму він не зінав. Та головне — попереду. Ні, не лише заради розваги була затіяна ця мерзенна гра. Усім своїм виглядом Клімов неначе промовляв: сьогодні ви калічите себе, а завтра, якщо цього захочу я, будете душити один одного за пляшку молока... Але що це? Пролунав постріл.

Порик спершу і не втямив у чім річ, бо все скoilось за якусь мить. В'язень, не донісши до фінішу те колюче колесо якихось десятка кроків, упав від безсилля. Тут же схопився, спробував підняти ще раз, та не зміг. Тоді окривавленими руками вихопив із кошика пляшку молока і кинувся геть... Рексист вистрелив. Мов підкошений, в'язень упав, але пляшки з рук не випустив.

Усі були вражені несподіваним звірством. Тільки табірне начальство не реагувало. Навпаки, всім своїм виглядом воно давало зрозуміти, що саме такої «гри» домагається.

Порик до болю стискав кулаки, не знаючи, що вчинити, аби припинити цей спектакль смерті. Почував себе так, неначе сам був винен у тому, що несправедливість та звірство відбуваються на його очах. Хотілося закричати: «Товариші, зупиніться!» Та знов, що крик нічого не зарадить.

І раптом, ще не усвідомлюючи до кінця власного вчинку, рішуче виступив з колони і пішов до колючого колеса. Від хвилювання серце аж закалатало. Все-таки і в нього нині не та сила і спритність, що була колись. «А якщо не вийде? — холодом озивався сумнів.— Мусить вийти!»

З кількох десятків в'язнів, які перед Пориком підходили до цього колючого клубка, впорався з ним тільки один. Порику було соромно за «переможця», коли той пив молоко. Хтось із в'язнів, корчачись від голодних кольок у животі, злісно кинув:

— Це ж стукач з нашого барака. Його із шахти перевели в харчоблок. Вислужився доносами.

Стиснувши зуби, Порик підхопив колючий клубок й одразу відчув, що вага його більша, ніж він сподівався. Все-таки ніс, обережно притиснувши до грудей. А колючки, проколовши благеньку тканину, мов п'явки, впились у тіло. Нестерпний біль підкошував ноги. Але рукам стало легше, і тепер Василь був певен, що він цього «їжака» донесе до фінішу, навіть коли стікатиме кров'ю.

Замовкли за столом фашисти. Затаїли подих в'язні. Невже в нього груди із заліза? В його впевнених кроках, високо піднятій голові відчувалася мужність і незламність. Приплив душевних сил додав і фізичної снаги, терпіння перемогти цей страшний біль. Василь відчув, як гострий біль пронизав усе тіло. Шалено стугоніла у скронях кров. Потемніло в очах... Та ось Василь доляє кілька останніх кроків. Фініш!.. Колоче коліща падає на землю. Але Порик не чує удару. Перед очима неначе хтось розлив червону фарбу. Ні, то червоніла прилипла до грудей сорочка...

Один із рексистів простягнув пляшку молока. Василь поглянув на неї, потім озирнувся на плац — погляди в'язнів були прикуті до нього...

Намагаючись не дивитись на пляшку, Порик узяв її з рук рексиста і... з силою ударив об цемент. Колони в'язнів зачмерли.

Бажаючих продовжити «гру» більше не було...

Хто знає, у що б вилився цей вчинок, якби не вchorашня суперечка Шульца із Клімовим, про яку Василь і не згадувався. Два роки Шульц був на фронті. Під Ленінградом йому відірвало руку. Й ось він зараз тут, у Франції, на посаді коменданта

табору військовополонених, повинен забезпечувати дешевою робочою силою вугільні компанії департаменту Па-де-Кале, дбати про безперебійну роботу шахт. Тому-то Шульц потурав багатьом витівкам цього Клімова, якого й сам називав поза очі садистом.

— Ти хочеш довести,— попиваючи вино, говорив до Клімова Шульц,— що голод перетворить цих росіян на тварин?

— Завтра побачите,— впевнено й зухвало відповідав Клімов.— Стікатимутъ кров'ю, аби заволодіти пляшкою молока.

— За два роки я надивився на росіян,— важко зіткнув Шульц.— Одного їхнього партизана ми десять днів голодом морили, а він не сказав ні слова.— І, посміхнувшись, додав:— Ти хоч і російський емігрант, а не знаєш цього народу.

— То мій батько емігрант,— уточнив Клімов.— А я виріс у Бельгії.

Шульц байдуже махнув рукою, вдавши, що нічого не знає про походження чистокровного арійця Йогана Курта, зубного лікаря і протезиста, який до війни працював у німецькому посольстві в обслуговуючому персоналі в Москві, а в 1942 році вже був у таборі французьких військовополонених на Львівщині. Там він займався винятковою роботою: знімав з убитих в'язнів золоті зуби, коронки. І дещо привласнив собі. За це його мали розстріляти, та друзі з гестапо врятували зубного лікаря, видавши йому документи на російського емігранта Вальдемара Клімова і влаштували на роботу в табір Бомон. Мовляв, він володіє російською мовою, а це знадобиться. Отож комендант табору знов, хто такий Курт-Клімов.

Клімов боявся, щоб Шульц не відмінив свого рішення про проведення гри, тому запропонував парі. Якщо під час гри з'явиться «дезертир» серед в'язнів, то Клімов ставить Шульцу десять пляшок вина. А якщо ні, то хай розкошеляється комендант. Це парі і врятувало Порика від розправи.

І тепер Шульц глузливо поглядав на Клімова: хоч-не-хоч, а вести тобі мене в ресторан.

Раптом, наче по команді, з шеренг почали виходити в'язні. Ніхто, ясна річ, не помітив, як перед тим Клімов подав умовний знак. І ніхто не зінав, що то були переодягнені рексисти. Відгодовані і при силі, вони легко справилися з завданням. Але про це Клімов зізнався Шульцу лише в ресторані, звінчи все на жарт.

Тим часом Клімов думав про Порика: варто до нього придивитись. Виправка не сільського парубка, а військова. Мабуть, офіцер? А може, й комуніст... Хоча ще молодий — двадцять один рік. І все-таки треба послати його в третій барак «добровільного українського вибою». Там позавчора один у бочці води



втотився. Є вільне місце на нарах. І запропонує посаду капо<sup>1</sup>. Згодиться — значить, дезертир. Не згодиться — значить, офіцер, комуніст. Тоді, якщо не затовчуть хлопці з третього бара-ка, відправить на будівництво Атлантичного валу. Звідти вже не повертаються.

## ПОХМУРИЙ РАНOK

Дерев'яні бараки, загорожа з колючого дроту, залізобетонні стовпи — весь табір військовополонених наче пливе в безмежжі туману. Неба не видно, одні сірі рухливі пасма: вони рвуться і падають на голови в'язнів холодним квітневим дощем. Тільки на плацу, в центрі подвір'я, цю сіру завісу, мов стріли, розтинають чотири промені прожекторів. Вони то сходяться, то розходяться, залишаючи сірі калюжі. У цій туманності, підсвіченій прожекторами, в'язні скидаються на заклякливі від холоду привидів. «Швидше б кінчав свої «виховні» промови Климов, — думають вони. — Йому тепло, він у шинелі й плащ-накидці з великим, як відро, капюшоном».

Смачно позіхаючи, Климов походить між шеренгами в'язнів і, прислухаючись до порикування своїх хромових чобіт та згинаючи в руках гумову палицю, усе говорить і говорить, наче артист на сцені. Вже добру годину напівздягнені, роззуті в'язні стоять на холодному вітрі й дощі. Згідно з табірним розпорядком їх піднімають о шостій годині ранку ударами об зализну рейку, що висить біля брами. Кілька хвилин на сіданок — і на роботу. Старожилів — на шахти, новоприбулих — на розбитий аеродром. Але там роботи закінчені. Куди ж їх пошлють сьогодні?

Порик не бачить обличчя Климова, лише його постать маячити перед очима... Що він меле? Ніби вони, в'язні табору Бомон, добровільно приїхали сюди, аби показати цим ледачим французам, як треба працювати й добувати вугілля. На думку Климова, більшість французів, котрі залишили шахти, пішла у розбійницькі банди. Отож їхнє місце у вибоях повинні зайняти вони, «добровольці великого рейху». Надсаджуючи горло, Климов нагадував, що в'язням (це вже він звертався до новоприбулих) доведеться працювати разом із французькими шахтарями — переважно вибійниками, і борони боже вступати з ними в близькі контакти.

---

<sup>1</sup> Наглядач у фашистському концтаборі.

Речі Клімова дратували Порика. Адже колони в'язнів оточені живим обручем рексистів, а з вартових вишок на них спрямовані не тільки прожектори, а й чотири кулемети. А заступник коменданта прагне втвікмати їм у голову, що вони добровольці, а перед французькими шахтарями їх хочуть представити фашистськими запроданцями. Ні, так не піде! Хоч Порик і не знає французької мови, та вже якось зуміє порозумітися з шахтарями, довести їм, що ніякі вони не добровольці, а військовополонені, яких завезли сюди насильно, і що всі його побратими люто ненавидять фашизм.

Порик згадав, як їх привезли в товарняку на станцію Салломін, а звідти вже пішки гнали у табір. По боках шосейки ще лежав змерзлий, припорошений чорною кіптявою, сніг. Знизу він був наче спресований у товсту крижану кірку, під якою шуміли водяні потоки. В'язні ногами товкли це брудне місиво, забрьохавшись до колін.

Коли ввійшли в Салломін, Порик почув, як підлітки за парканами французькою, польською, навіть українською мовами перегукувались: «Ведуть! Ведуть! Полонених ведуть у табір!..» I раптом: «Наших ведуть!»

Слово «наших» неначе вдарило Порика у самісіньке серце.

«Отже тут живуть емігранти,— подумав він.— Звісно, в шахтарському краї живуть не ті, що втекли з золотом від Радянської влади, а злідари, яких загнали сюди безробіття й голод. Значить, свої».

Ішли по шосе, сумно й тоскно поглядаючи на цегляні будинки, залізні та дерев'яні паркани, за якими стояли жінки, літні люди, діти. Дехто з них простягав скиби хліба, картоплю, а декотрі навіть умудрялися упхнути комусь із в'язнів пакет з молоком.

Та рексисти вистрелили в повітря — люди розбіглися.

Коли в'язні стояли на подвір'ї табору, повз них пройшла колона дівчат. I раптом Василь побачив знайоме обличчя: Гала! Галина Томченко — дівчина, з якою він познайомився у Вінниці на огляді художньої самодіяльності. Порик тоді навчався у Бобринецькому сільськогосподарському технікумі. Але, приїжджаючи на канікули в Соломірку, виручав самодіяльних аматорів — як гармоніст, їздив з ними на концерти.

Тоді, в театрі, пригадує, до нього підійшла ця чорнява дівчина і, мало не плачуши, вблагала його закомпанувати їй, бо, мовляв, їхній баяніст захворів. Галина співала гарно. Так і познайомилися, вона навіть адресу свою дала. Домовились листуватися. Та Порик перевівся з технікуму в Харківське військове училище й, переїжджаючи, загубив адресу. Згодом почалася війна...

І от нині побачив її у колоні полонянок. Василь аж подався уперед, але наткнувся на дуло автомата. Його порух помітила й Галина — прикипіла до хлопця поглядом: здивування, розпач і радість водночас змішались у її погляді.

З цієї хвилини Василеве власне нещастя наче відступило, подаленіло, а натомість усі думки й тривоги закрутилися навколо Галини: чи вистачить у неї сили перенести все це?..

Із західного боку табору, розтинаючи дощову мжичку, застукитів колесами ешелон і обірвав спогади. І тому здавалось, що він несеться десь угорі, над табором. Той стукіт умить прошумів над головами в'язнів і так само раптово стих, розчинившись у непроглядному тумані.

Вальдемар Клімов передихнув, поглянувши в той бік, де простукотів поїзд, і заговорив з новою силою:

— У нашому таборі є два добровільних вибої — російський та український. Усі, хто в них працює, одержують підвищений пайок, одяг, шкіряне взуття замість дерев'яного. Щонеділі їм відається перепустка в містечко. Ті, хто не захоче працювати в таких вибоях, будуть позбавлені цього. — Хилитнувшись з носка на п'ятку, він зарипів чобітми й скомандував: — Хоче скористуватися цими благами — два кроки вперед!

Запала тиша. Шеренги наче закам'яніли. Ніхто й не поворухнувся.

— Свині!!! — аж захлинувся Клімов од люті. — Я півтори години мокну під дощем, турбуєсь про їхні вигоди, а бидло залишається бидлом. — Він шарпко повернувся до капо бараків і, нервово заляпавши рукавичками, наказав: — Усіх молодих і здорових відберіть у свої колективи. Хто чинитиме опір — розстрілюйте на місці!

Рексисти і капо почали виводити з колон новоприбулих в'язнів. Коли черга дійшла до Порика, біля Клімова вже зібрався чималий гурт. Високий рексист зміряв Василя недобром поглядом і штовхнув прикладом у плечі. Порик зрозумів, що ійому слід іти до гурту.

Одяг на Василеві промок до нитки. Од холоду й довгого стояння під дощем він рухався, немов паралізований. Ноги не слухались, наче розучилися ходити. Порівнявши із Клімовим, Порик уперше зблизька роздивився його обличчя. Той відчув на собі Василів погляд і повернув голову.

— О, давній знайомий! Рекордсмен! — ніби зрадів Клімов і додав глупливо: — Ти, бачу, так охляв, що й не свиснеш...

— Не свиснущі?! — з затятою упертістю вигукнув Василь. І, заклавши два пальці в рот, свиснув так голосно й пронизливо, що у Клімова аж у вухах залящало.

Заступник коменданта схнувся, загравши гумовою палицею.

— О, ти ще й, виявляється, свистун,— грізно блимнув налитими кров'ю очима.— Підеш у третій барак! Зрозумів?

— Мені б до своїх,— почав було Порик.

Та Вальдемар Клімов його вже не слухав. Він командував:

— Українці — в шостий барак, росіяни — в сьомий,— і враз до Порика: — Тебе як звати?

— Василь Порик.

— Після сніданку зайдеш до мене, в адміністративний барак.

Несподівано Клімов почав обманувати Порика, неначе коня на ярмарку. А тоді, повернувшись до коменданта, надумав розхвалювати в'язня за те, що серед новоприбулих цей фізично найрозвиненіший, отже, його треба послати в третій барак. Грубо обірвавши Клімова, Шульц відгорнув кінець рукава — поглянув на годинник. Порик помітив, що в того трясуться пальці.

Ще краще розумів свого шефа Клімов. І як же він так закрутися, що досі не напоїв свого шефа? В цей час комендант табору вже мав би похмелитися, інакше він неабияк лютує і здатний застрелити не тільки когось із в'язнів, а й з підлеглих. Тож негайно слід виправляти промах.

— Оберст фон Шульц, у вашому кабінеті я вранці поставив дві пляшки вина,— улесливо мовив Клімов, гадаючи, що Порик нічого не розуміє.— І забув вас про це повідомити.

Шульц ураз змінився: підморгнув Клімову і заквапився до свого кабінету.

«І якого дідька я впав в око цьому фашистському блазню? — гризся Василь. Гадав, триматися разом із своїми — за дорогу здружились. Та й земляки є: з Уланова, Хмільника, Літина...» А з Василем Колесником вони знайомі з сьомого класу — обидва стали переможцями на районному шкільному огляді художньої самодіяльності в Хмільнику.

«Ти тоді декламував «Гренаду». В залі навіть плакали,— згадував Колесник.— І фотоапаратом тебе нагородили».

«А ти танцював «Яблучко».

«Еге ж, «Яблучко». Мене скрипкою преміювали».

По дорозі до третього барака Клімов, щось задумавши, запитав Порика:

— Ти українець?

— Українець, але не доброволець. Мене силою сюди привезли.

— Дякуй богу, що сюди, а не в Раву-Руську. Там одразу розстріляли б. І не має значення, як тебе сюди везли. Головне, для французьких шахтарів ти — доброволець. Усі ми тут в одній

упряжці, бо спільну справу робимо для рейху — видобуваємо вугілля. Заводи Круппа виплавляють на ньому сталь для танків і гармат, такі необхідні фронту. Це не той табір, куди військовополонених привозять, щоб знищити, як злочинців. Тут ви живете, працюєте, як усі. Так що ми — заодно.

— У нас кажуть: ми родичі, бо разом на базарі порося купували,— насмілився Порик.

— А ти жартівник,— стримуючи роздратування, кинув Климов.

Він замовк. Затим почав характеризувати третій барак: люди лояльні, добре працюють. Командант табору ними задоволений.

— А Гітлер? — несподівано запитав Порик.

— Він про це не знає.

— А жаль. Треба було б про цих добровольців з третього барака написати, як вони стараються,— уже відверто глузував Василь.

— Взагалі-то можна від них організувати патріотичного листа фюреру,— вхопився Климов за цю думку.— Але поки що рано,— і перевів розмову на інше: — Хочу тебе застерегти: в бараці є кілька підозрілих. Видно, комуністи. Особливо мені не подобається росіянин Григорій Антонов. Було б добре, якби ти інформував мене про те, як він поводиться, що говорить. А за це гарантую спеціальне харчування.

— Стукачем хочете зробити? — гидливо скривився Порик.— Не діждеться!

— Не поспішай з відповіддю,— процідив крізь зуби Климов.— Щоб потім не пожалів.

Климов сердився. Його вміння психологічно обробляти людей не принесло бажаних наслідків. Зате тепер він знову напевно: Порик — офіцер, комуніст. Отже, якщо його не затовчуть у цьому бараці, то він, Климов, відправить його на будівництво Атлантичного валу. Таких у таборі небезпечно довго термінати.

Тому вирішив не вести Порика в барак, а послати одного. І байдуже мовив:

— Займеш на нарах місце утопленика.

Комірчина в бараці належала обер-капо. Він тут і спав, під стіною, на залізному ліжку.

Капо Лушук мав звичку, примурживши одне око, дивитися другим: лівим чи правим. Це залежало від того, на що він дивиться. Зараз праве його око косувало не на Порика, а на клуночок, що він тримав у руці. А там лежали дві пари чистої білизни, вишитий мамою рушник, бритва і черства, геть засох-

ла буханка житнього хліба, в якій був запечений пістолет, дивом довезений аж сюди, у табір. Як не мучив голод Порика, та він не доторкнувся до хлібіни, зберіг зброю.

«Офіцер без зброї — дезертир», — не раз згадував слова командира.

— Що в тебе у торбині? — глухим голосом запитав капо, підсліпувато блимаючи одним оком. — Ану, вивертай! — стукнув долонею по столу.

Порик знеквала витягнув білизну, обмізковуючи, як краще приборкати цього виродка, якщо той захоче забрати хлібину... Ліада стола була широка й довга. Щоб підійти до нього, треба обходити стіл. «Прикинусь дурником, вийму хлібину і піднесу капо, — думає Василь. — Мовляв, покуштуйте, спеціально для вас віз із Поділля. Лише так можна наблизитись до нього». Порик виймає цвілу хлібину, мовить:

— Пригощайтесь, — і йде до столу.

Та капо, ніби розгадавши його задум, вскачує на ноги й кричить:

— Стій! Не підходь! — А вгамувавшись, простягає волохату руку через стіл: — Передай хлібину.

Порик здогадався, що в капо немає зброї, — очевидно, німці їм не довіряють.

— А цього не хочеш?! — раптом скручусь він дулю, а сам кладе хлібину назад у торбину, зав'язує її. Тепер Порик певен, капо не вийде з-за столу і не пустить туди його.

Капо торопіє і від того відкриває обидва ока. Лють перекошує його обличчя.

— Я тебе згино! Я тобі покажу, де раки зимують!.. — си-чить у злобі.

А Василь, закинувши клуночок за плечі, робить вигляд, що прямує до дверей. «Якби циклоп мав пістолет, — міркує Василь, — убив би мене за хлібину, не вагаючись. Коли б у нього був телефон, викликав би рексистів з прохідної. А так лише залякує...»

— Хочеш хліба — вийди сюди, — пропонує Порик.

— Вийди, — враз добрішає капо. — За якогось сухаря життя можеш відібрати. Знаю я вас... подолянів клятих.

— А ти що, може, й сам із Поділля?

— Звідти. Зразу візнав тебе, по вимові... Я з Хмільника.

— З Хмільника? — вдававно здивувався Порик, бо відчув, що цей виродок бреше. — Земляки, виходить.

— Тепер буде у бараці кілька подолян. Є тут ще Григорій Антонов, — він безнадійно змахнув рукою. — Іди, земляче. Хлібину з'їж чи заховай десь, бо ввечері, коли зайдуться хлопці, хребет переламають за неї.

— Я чув, що український вибій харчується за винцю катерою. Хіба вони такі голодні, що полізуть у бійку за черстий буханець?

— Вони тебе вб'ють за ложку бурди,— презирливо всміхнувся капо. Він так і говорив, не виходячи з-за столу, стискаючи в руці гумову палицю.— Твоє місце на нарах зразу від дверей. Справа. Там утопленик спав.

Двох'ярусні дерев'яні нари стояли в два ряди, між якими був широкий прохід. У його глибині, на стіні, виднівся лозунг, написаний на фанері: «Хто добровільно віддає свою працю у шахті на зміцнення Німеччини, тому гарантується підвищена категорія харчування!»

«Ось так»,— сказав собі Василь і присів на нарах, де було вільне місце. Оглянув постіль, що віднині мала служити йому. Довгий брудний мішок, накритий чорним засмальцюванням рядном, заповнений перетертою дерев'яною стружкою і солом'яною мервою. Порик дістав з торбини хлібину, переламав, вийняв звідти пістолет і поклав у внутрішню кишеню. Хлібину розділив на шматки — хотів кілька з них покласти під матрац, на потім, але незчуся, як з'їв усе. Не з'їв, а проковтнув. Ale так і не вгамував голоду. Ще раз дістав пістолет, оглянув. Без патронів — то залишачка. Роззув правий черевик, віддер підстилку, із спеціально продовбаної віямки добув три патрони. Заклав їх в обойму. Тепер то вже зброя.

Материн рушник поклав на подушці, а торбину з білизною запах від нари. Приліг і враз заснув.

## БІЙКА

Прокинувся Порик од різкого удару в живіт. Схопився, відчувши поколювання в боку. З нар на нього позирали десятки пар очей. Більшість в'язнів були немічні, виснажені — одна шкіра й кості. Раз по раз у бараці розлягався задушливий кашель. Дехто відпустив бороди. Сухоребрі, зарослі, в'язні скидалися на привидів.

На сусідніх нарах сидів такий же худий, але дебелій чоловік із широким обличчям, схожим на недопечено паляницю. Маленькі, глибоко посаджені очі вдавано байдуже дивилися повз Василя. Поклавши босі мокрі ноги на край Василевих нар, сусід смикнув із-під його подушки вишваний рушник і почав їх витирати.

— Поклади рушник на місце! — зціпив зуби Порик.  
Дебелій, примружившись, неприязно глянув на Василя.  
Він завважив, що у незнайомця почали сіпатися губи.

Василь розумів, що все це затівається навмисне. Таку «перевірку» вони влаштовують кожному новенькому. Від цієї сутички залежить: або ти займеш своє місце в цьому кублі, або те, яке тобі вкаже оцей виродок.

— Ах ти ж сволота! — вигукнув Порик на весь барак.— Ану, поклади рушник, де взяв!

— Зараз почнетися,— хтось аж потер руки в глибині бара-ка.— За таке Марко Проклятий тельбухи з нього випустить.

Порик побачив, як лють і ненависть перекосили обличчя дебелого. Він навмисне жбурнув рушник собі під ноги і, набравши повен рот слини, плонув в обличчя Василеві. Ale той вчасно відхилив голову. Порик хотів підвестися з нар, щоб вийти на прохід, де зручніше і битись, і оборонятись. Та було пізно: нахаба посунув на нього. Підтягнувши до себе ноги, Порик щосили стусонув ними Марка. I той, мов підкошений, звалився на підлогу. Василь спритно зіскочив з нар і, коли Марко підводився, угрів його ще раз.

— Одержуй, гадино! — крикнув Порик.

Дебелий заточився і впав. Кілька секунд він лежав і лише хапав устами повітря, мов риба, викинута на берег.

Порик відійшов убік.

— Так провчу кожного нахабу, якщо спробує поткнути носа,— сказав з притиском.

Порик знов, що серед військовополонених є чимало прихвоснів та дезертирів, які добровільно приїхали сюди, ховаючись од фронту. Ale табірній адміністрації потрібні робочі руки, потрібне вугілля, тому ї «своїх» сюди пригнали. Ті, звичайно, незадоволені такою поведінкою адміністрації: їсти баланду з брукви і працювати під землею. Хіба на це вони йшли? Ale, сподівались, згодом усе з'ясується і їх відпустять звідси.

«Цей Марко — один з таких», — вирішив про себе Порик.

Тим часом той підвівся, люто зиркнув на Василя, стискаючи міцні кулаки.

Барак завмер: що буде далі? Марко не думав здаватися. Він, хто ще донедавна був грозою усього барака, мусив рятувати своє становище.

— Повтори, як ти мене назвав! — гаркнув до Василя.

— Собакою,— спокійно відповів той.— Піди краще підніми рушник і поклади на місце.

— Ви чули? — дебелий пробіг поглядом по нарах.— Він хоче бути утопленником. Небіжчик хоч був тихий.

Тепер Порик утімив, що Марко — вбивця і про це знає весь барак. Значить, не кепкування, не промацування затіяв Марко Проклятий.

Василь бачить, як він задкує до дверей, щоб набрати розгому для нападу.

— Був у бабусі сіренський козлик,— починає блузнірськи наспівувати Марко. Раптом несподіваний жест — і в руках бандита зблиснула фінка. Він вкладає її у рот і вороже дивиться на Василя.

Порик зібгався у кулак, готовий до захисту: все-таки у військовому училищі засвоїв прийоми самбо, займався у секції боксу. Він бачить, як наближається озвірле обличчя Марка, бачить його каламутні очі. Чекати далі небезпечно — Василь ураз падає йому під ноги, збиває своїм тілом, підхоплює і з усієї сили жбується через себе прямо у двері. Опинившись у сінешньому коридорчику, той голосно стогне, скручується від болю, але рачкує назад. Усі заціпеніли. Ще мить тому вони були переконані, що на рахунку Марка Проклятого буде чергова жертва. І раптом знайшовся такий, що може зламати і йому хребет. Але ж Марко тут не один, їх ціла група головорізів, які залякали весь барак, підкорили його собі. І якщо хтось наважувався перечити, неодмінно ставав «утопленником» чи «вішальником». А таким уже ніхто — ні капо, ні Климов — не цікавився.

Перелізши через поріг, Марко знову засичав:

— Все одно я з тебе тельбухи випущу. — Він хижко здригнувся і вигукнув: — Полундра!

Слово «полундра» підняло на нарах кількох здорованів. Вони миттю позіскакували на підлогу: в руках у кожного заблистили леза фінок. У баракі запанувала мертвітиша. Василь загнав: якщо ця зграя кинеться на нього, тоді все, кінець. Допомоги ждати ні від кого... Він стояв один проти чотирьох. Можна було б вискочити в двері й накивати п'ятами. Та куди втечеш?.. «Ну, що ж, іншого виходу немає», — вирішує Василь і блискавично вихоплює із внутрішньої кишенні пістолет.

— Ще крок, і стрілятиму! — лунає на весь барак.

Головорізи ошелешено завмерли. Такої розв'язки ніхто з них не сподівався. Розгубленість і страх перекосили обличчя Марка, який од несподіванки не міг зрушити з місця. Інші ж враз позабивалися на нари.

— Чого стоїш? — пролунав напівсонний голос із далекого кутка. — Йди битим спати. Чи хочеш, щоб він тебе кулею почастував?

«Значить, у баракі Марка не люблять, — подумав Василь, — і тепер навряд чи хто стане на його бік».

Раптом Марко закричав:

— Братці, нам підкинули провокатора, стукача! Йому на всяк випадок і пістолет дали...

— Це ти душогуб! Затряслись піджилки? Цього ти боїшся,— повів пістолетом Василь.— Ви всі боїтесь смерті. Через те ви тут. Через те ось цей бандит з фінкою над вами і верховодить. Щоб тільки вижити, створити зразковий вибій. Я не стукач. Ale кожного, хто полізе, уб'ю!

Говорячи так, Порик, ясна річ, здогадувався, що не всі тут такі, як Марко Проклятий. Та казав він це від злості: адже ніхто не заступився за нього.

— Дядьку Григорію,— почувся благальний голос.— Хоч ви йому скажіть. Хай не тасує нас в одну колоду з Марком.

— Що тут говорючи. I так усе зрозуміло: з пістолетами в та-борі ходять тільки провокатори. Краще лягаймо спати,— відповів той, до кого зверталися.

Порик знов, що в історію з його пістолетом зараз ніхто не повірить. «Але ж,— майнула думка,— у бараці є Григорій Антонов».

— Як казав мені капо,— голосно мовив Порик,— у бараці є мій земляк, Антонов. Він міг би підтвердити, що ви помиляєтесь. Скільки Соломірка стойть на землі, провокаторів з неї не виходило.

— А ти хіба з Соломірки? — здивовано обізвався хтось із нар.

— З неї.

— А чий будеш?

— Пориків я.

— Василя Карповича?

— Еге ж.

Той, хто розпитував, на мить замовк, а згодом радісно вигукнув:

— А хай мене грім ударить! Та це ж синок Порика. Ну, вилитий батюсь,— і почав спускатися з нар.— А я таке подумав... Ти, може, мене й не пам'ятаеш — я на Журавненському гран-кар'єрі працював. У селі рідко бував.

Аж тепер він вийшов на світло, і Василь порадів:

— Дядько Грицько!.. Чому ж не знаю! Хіба забули, як з татом на тартак в Уладівське лісництво ходили дерево різати. Я татові їсти носив.

— Ото відшукав Грицько земляка! — вигукнув хтось у темряві.— Тепер буде, як у бога за пазухою. I Марко не посміє більше прикладати йому фінку до горла.

— Тепер наведемо порядок,— поглянув у бік Марка дядько Григорій.

— Якщо завтра вранці стукачі не донесуть Климову про пістолет,— застеріг котрийсь із в'язнів.

— Ми всі знаємо, хто може донести,— твердо мовив дядько Григорій.— Тоді цим паразитам винесемо свій вирок, справедливий.

— Досить знущань!.. Розперезався Марко!.. Геть стукачів!.. — загув барак.

Марко Проклятий почвалав до своїх нар.

— А тельбухи таки випущу,— вже тихо просичав він, хоча забагнув, що віднині верховодити в баракі йому не дозволять. Кінчилася його влада. Він програв і навіть не може помститися оцьому рудому — барак проти нього.

Василь тим часом уже сидів біля дядька Григорія: згадували знайомих, сільське життя. Навколо них зібрається цілий гурт. Залякані й затюкані табірними порядками, відірвані од своїх домівок, люди жадібно ловили кожне слово, немов сподівались почути про щось рідне і їм.

Довго не міг заснути Порик. Відчув, що й дядько Григорій не спить, немов чекає, коли всі поснуть. І справді, десь опівночі він підсів до Василевих нар.

— Не спиш? То слухай... Марко Проклятий не одного відправив на той світ, як і ось цього «утопленика», на чийому місці ти спиш. А тепер хлопці духом піднялися, як ти його присадив. Ти вибач, я зразу недобре про тебе подумав через пістолет. Але знай, що Марко захоче тобі помститись. Будь обережним. І, боюсь, якщо не він, то хтось із його шайки, завтра вранці донесе про пістолет самому Климову. Треба цього не допустити. Вранці Климова не буде на розводі. О шостій годині він ще спить. Ну, а протягом дня вони з ним побачаться.— І враз запропонував: — У мене є добрий знайомий на шахті — вибійник француз Жан. Віддай мені пістолет, а я передам йому. Хай тоді шукають.

— Крапце ви мене з ним зведіть у шахті, і я сам віддам пістолет, — відповів Порик.

— Не довіряєш, — образився Антонов.

— Тут справа не в недовір'ї. Але цей пістолет, виданий мені як офіцеру Радянської Армії. І, поки зброя зі мною, доти я офіцер. Коли офіцер залишається без зброї, він — дезертир. Та й віз я його сюди, ризикуючи життям. Дуже він мені дорогий.

— Хай буде так. Завтра спустимось у шахту, я познайомлю тебе з Жаном. А ти просись до нього в помічники. «Утопленик» був його помічником.

— Гаразд.

— А тепер спи. Не бійся. Я постережу до ранку...

## ВИБІЙНИК ЖАН

Колону в'язнів з третього барака супроводжували рексисти, тримаючи в руках гвинтівки. Йшли в густому тумані. На бруківці від табору до шахти повно калюж. Їх ніхто не обминає, ноги хлюпають у воді, набираючи її в діряве взуття. Колона йде швидко — хоч так можна зігрітись.

Хтось із в'язнів спотикається, хтось лається захриплім голосом, хтось заходить давким кашлем. Передранковий холодний вітер жбурляє дощем в обличчя, пасма сивого туману лягають на плечі.

Порик іде в колоні поряд з Григорієм Антоновим. Руки — в кишенях. Однією міцно стискає пістолет. Василь згадує вчорашию сутічку. Дорого могла б вона йому обійтися, якби не пістолет. Недаремно, виходить, віз. Але хіба для цього брав його? Адже думав убивати ним ворогів, а довелося захищатися від дезертирів. Що ж буде далі? Невже він, радянський офіцер, добуватиме вугілля для рейху? Краще вже пустити кулю в лоб. Щось ти, лейтенанте, почав панікувати, застрелитись і дурень може. А ти спробуй переступити межу неможливого. Ні, не забув він слів політрука: не панікувати, а боротись треба, боротись. Але ж як? Як?..

На подвір'ї шахти маячили у свіtlі прожекторів почорнілі від кіптяви й сажі будівлі. Біля них у засмальцюваних шахтарських мундирах стояла невеличка група вибійників. Порик та дядько Григорій зупинились неподалік. Шахтари розмовляли французькою і польською мовами. Обговорювали найсвіжішу новину — французькі партизани, або, як тут їх називають — франтір'єри, в містечку Нанті повісили двох поліцайв.

Дядько Григорій, залишивши Василя, протиснувся до міцно збитого широкоплечого француза і щось зашепотів йому на вухо. Здогадавшись, що це і є Жан, Порик спостерігав за відразом його обличчя. А той, уважно дослухаючись до дядькової розповіді, посміхався — видно було, що погоджується з ним. Зрештою, кивнувши головою, пішов до німця, який стояв серед вибійників.

— У мене немає помічника, пане інженер. Нікому вивозити до вагонеток вугілля. А тут, кажуть, прибули новенькі. Дозвольте, поки вони не перевдягнулися і не зайдуть в кліті, я сам виберу здорового хлопця. Тоді робота піде веселіше, — попросив Жан.

Усі французи, вибійники, кріпильники, були кваліфікованими спеціалістами — працювали тут ще до окупації. Завезені сюди військовополонені використовувалися на шахті лише як допоміжна сила. З досвідченими французькими спеціалістами,

до яких належав і Жан, гітлерівці змушені були рахуватися. Німецьке командування департаменту й адміністрація табору боїлися втратити бодай одного досвідченої працівника, бо знали, що це негативно позначиться на видобутку вугілля, а їм цього не потерплять. Можуть навіть відправити на Східний фронт. А кому хотілося лізти під кулі?

Тому змінний інженер, вислухавши Жана, схвально поставився до його пропозиції.

— Будь ласка. Всі вони до вашого вибору — ці російські свині,— і скомандував, щоб в'язні вишикувалися у шеренгу.

Та серед новоприбулих Жан не вибрав нікого. Він лише кивав головою: мовляв, усе неміцні, з такими у вибої каші не звариш. Раптом вказав рукою на Порика, який стояв у колоні третього барака.

— Взагалі-то це в'язні з добровільного забою,— розвів рукою змінний інженер.— Але якщо хочете...

Тим часом Жан підійшов до Василя, почав мацати його м'язи.

— Цей підійде,— обернувся він до інженера.

А той лише махнув рукою — аби вугілля давав.

Щоденно у шахту спускалися тільки змінні інженери. Рекисти, Климов, есесівці бували там од випадку до випадку. Тому змінні інженери самі й контролювали роботу шахтарів, вели облік видобутого вугілля. Тим же, хто не виконував норм, зменшували пайок, а якщо він не вправлявся — відправляли на страшний Атлантичний вал.

Жан, стоячи за спиною Порика, пошепки розмовляв із кимось польською мовою.

— Чув, комуністи послали Грене́сь своїм представником у Національний комітет Франції?

— А де Голль зараз у Лондоні чи в Алжірі?

— Кажуть, в Алжірі. Добре там воюють наші війська.

— Що, знову прибули добровольці з окупованих областей Росії?

— Які там до біса добровольці — то радянські полонені. Наших ловлять і везуть до Німеччини, а цих, з України, пригнали сюди. Окупанти хочуть нас посварити з ними, от і розпускають плітки про добровольців.

Порик не все зрозумів із цієї розмови, але те, що в окупованій гітлерівцями Франції діє Комуністична партія, шириться фронт руху Опору, що за межами країни існує Національний комітет визволення Франції і що оці війсьники ненавидять фашистів з такою ж люттю, як і він, зрозумів добре. І десь у глибині душі зблиснув вогнік надії.

Тим часом кліті зупинились, випустили людей. Ті мовчки рушили вперед підземним коридором до темного штреку. Тут було холодно і мокро. Жан помітив, що Василь увесь зіщулився і аж посинів од холоду, тож на ходу зняв шкіряну сумку, вийняв термос, налив у накривку гарячої кави й простягнув Порику.

— Дякую,— Василь сьорбнув й одразу ж відчув, як у нього всередині розлилася тепла, з присмаком підсмаженого ячменю і пареного молока, солодкувата рідина. Враз щезла сонливість, перестав третміти. Жан простягнув скибку хліба. Та Василь одразу не взяв, а дивився на неї, неначе на якесь диво. Вже більше місяця, як він не їв, навіть не бачив справжнього хліба. Хотів ще раз подякувати, та спазма враз перехопила горло.

— Іж, іж,— розуміюче поплескав його по плечу Жан.

Вони пішли поруч.

— Мені Григорій казав, що ти хочеш щось дати на сков,— зашепотів француз.

Діставши пістолет, Порик простягнув Жану. Той похапцем замотав його в хустину і поклав до сумки.

Вони крокували, а Жан Шеньє розповідав про свою родину, про те, що ще у сорокові роки минулого століття його дід- поляк, тікаючи від зліднів і нестатків, змушений був полішити галицьке містечко Угнів. А батько, Вілен, уже народився у Франції і тут одружився. Працював на шахті в компанії Дрокур. Звичайно, і Жан за походженням француз, але дід навчив його польської мови. На шахту Жан прийшов працювати, коли йому виповнилося двадцять років. Дружина його, Мері,— француженка, є ще молодша сестра — Гастона. У них шестero дітей.

З подальшої розмови Порик збагнув, що Жан ненавидить окупантів, він усім серцем співчуває в'язням, завжди готовий прийти ім на допомогу.

— Стоп, прийшли. Ось і моя нора,— Жан опустився на колюче вугілля, спервшись на стіну, в якій чорніла дірка.

За крок від них блищають рейки вузькоколійки. На них стояло кілька залізних вагончиків. У сусідніх вибоях уже затріщали відбійні молотки. Василь не міг одірвати очей від штреку, де в чорній глибині розлягалось то протяжне свистіння, то глухе кавкання, наче там товклися якісь створіння. Жан здогадався, що Порик уперше в шахті.

— Це гази із землі вибиваються,— пояснив він і запропонував: — Полізли в нору.

Під колінами й ліктями потріскував гострий вугільний щебінь. Через кілька хвилин вони опинились на дні широчезної ями, стелю якої підпирали ряди дерев'яних стовпців. Тут уже можна було йти, якщо зігнутися. Погляд Василя впав на кабель та електровідбійний молоток.

— Оце він і є, вибій,— сказав Жан.

З правого боку — стіна вугілля, зліва — порожнечача, заставлена стовпцями — тут вугілля вже вибрали. Зігнувшись, Порик попрямував до стіни, під якою стояло залізне корито. Тим часом до них підійшов ще один чоловік, привітався із Жаном. Вони про щось перекинулися кількома словами, затім Жан звернувся до Василя:

— Знайомся, це Гастон. Наш кріпильник,— і додав жартою: — Двадцять років працюємо разом і стільки ж учу його польської мови. Розуміє все, а розмовляти не може.

— Ще десять років — і навчусь,— пожартував Гастон і, вказуючи на Василя, додав щось по-французькому.

— Гастон просить, щоб ти допоміг йому позатягувати у вибій стовпці та обаполи,— пояснив Жан.

Важке повітря забивало дух. Спочатку Василь тягав стовпці, потім металеве корито, навантажене вугіллям, доставляючи його з вибою до штреку. Запрягшись у ланцюгову шлею, рапчуваючи довгою норою, і лише там висипав у вагонетку. Робота виснажлива, пекельна.

До фізичної праці Порик звик ще з малку, загартувався і в піхотному училищі — так що робота його не лякала. Але петрятги сотні корит за зміну у нього забракне сили. Здавалось, залізне положзя приварено до землі, і в кориті лежить олово. Ланцюг впивався у плечі, пекли лікті і позбивані об каміння коліна.

Біля порожнього вагончика Василь побачив одного із в'язнів. Здавалося, що той дрімав. Порик вивернув корито у вагонетку і вже зібрався вертатися, та ще раз оглянувся на незнайомця. Той мовчки подивився на нього з презирством та осудом. Василь і сам розумів: кожне корито вугілля — то допомога фашистам, це снаряд чи міна проти радянського солдата.

Добравшись до вибою, Порик знову взявся до роботи, але лопата не слухалася його, випадала з рук. Помітивши Василів стан, Гастон, який поблизу кріпив покрівлю, підійшов до нього.

— Відпочинь,— і сам узявся за лопату.

Знеможений Порик сів на вугілля.

Після короткого перепочинку він знову взявся за корито і потяг його до штреку. Отут удруге стрівся із знайомим в'язнем, який сидів біля вагонетки.

— Ти з новеньких,— раптом заговорив той.— Кепські твої справи. Відправлять тебе, голубе, на Атлантичний вал. А це те саме, що в яму.

Порик мовчки перекидає корито.

— Я тут уже другий місяць. Усього надивився. Більшість помічників вибійників неспроможні виконати норми.

— Замовкни! — сердито кинув Василь.

Невдовзі Порик не міг уже зрушити корито з місця — таким воно важезним видалося. І тоді на поміч прийшов Жан. Виконавши норму, Порик, Жан і Гастон сіли обідати. Харчі були спільні: хліб, кава, картопля, різанці жовтуватого сала. Запиваючи хліб водою, Василь запитав:

— А що таке Атлантичний вал?

— Уздовж узбережжя Ла-Маншу гітлерівці будують укріплення, сподіваються, що це перешкодить висадитись на французькій землі американським та англійським військам,— пояснив Жан.

— І нашим, французьким,— додав Гастон.

— Краще туди не потрапляти,— зауважив Жан, попиваючи гарячу каву. По хвилі запитав Порика: — Ти ж як сюди потрапив?

— По-дурному,— з досадою мовив Василь і розповів про себе.

— Значить, ти офіцер Радянської Армії? — перепитав Жан.

— Так.

— І комуніст? — притишлив він голос.

— Комуніст.

— Тоді добре.

— Що добре? — не зрозумів Василь.

— А те, що потрапив саме до нас.

— Я вам дуже вдячний.

— А офіцер радянський нам знадобиться,— про щось міркуючи, сказав Жан.

— Навіщо? — поцікавився Порик, кинувши запитливий погляд на Гастона.

— Веселіше працюватиметься,— Жан перевів розмову на карт.— Мабуть же, знаєш багато цікавого.

Опісля роботи, стоячи в черзі до душової, Порик глянув у розколоте дзеркало і не впізнав себе: на нього позирав незнайомий чоловік із схудлим обличчям, на якому позасихали брудні патьоки сажі. Очі зовсім позападали.

Василь знову подумав про Жана і Гастона, про те, що вони неспроста розпитували його: хто та звідки, як потрапив у полон, чи офіцер. Може, ці французи зв'язані з партизанами, тому їх приглядаються до нього уважніше, вивіряють.

А тим часом Жан і Гастон, повертаючись після зміни додому, завели мову про новенького.

— Як тобі подобається Базіль? — поцікавився Жан.

— По всьому видно, хлопець не кепський..

— Навіть сміливий.

— Чому так думаєш?

— Товариші дещо розповіли,— відказав Жан, маючи на увазі пістолет, що його Порик не побоявся привезти у табір.

— Придивись до нього пильніше. Нам такий потрібен. Дюжарден завдання дав.

Яке завдання Гастон одержав від Дюжардена, командира французького партизанського загону, що діяв на території департаменту Па-де-Кале, Жан не питав. Бо в підпіллі існувало суворе правило: якщо той, хто одержав завдання, сам про нього не розказує, то розпитувати про це не можна.

— А що ти таке чув про його сміливість? — по паузі запитав Гастон.

— Із дому він привіз у табір пістолет. Більше того, вчора так провчив одного бандюгу в тaborі, що той довго пам'ятатиме.

— Відчайдушний хлопець,— погодився Гастон.— Варто говорити з ним докладніше...

А тим часом у тaborі текло своє життя. По вечері мав бути відбір в'язнів на будівництво Атлантичного валу. Всіх, хто підудав, хто вже не годен працювати під землею, поженуть пішки до Ла-Маншу, а згодом розстріляють. Це в'язні збегнули по тому, що біля входу в харчоблок стояли озброєні рексисти. Тому у вогкуму від пари бараці з віконцями для видачі їжі, панував приглушений гамір.

Стоячи в довгій черзі до віконця, Порик хвилювався — чи побачить сьогодні отут, на видачі, свою чорнооку Галю? Може, її послали на іншу роботу? Відтоді, як зустрів її тут, ані на мить не виходить з голови.

Важка доля дівчат у тaborі: частина працює у харчоблоці, інших гонять у шахту, на ферми. Тих, котрі працюють у харчоблоці, змушують ще прибирати приміщення рексистів, есесівців, кімнати капо.

Порик побачив Галину лише тоді, як опинився біля самого віконця. На якусь мить дівчина затримала на Василеві свій погляд, усміхнулася і поправила косу. Враз швидко наповнила його котелок. Але Василь не відходив. Йому було так присмінно дивитися на неї, таку звабну й милу, незважаючи на оцей арештантський одяг.

— І тут шури-мури крутьять,— забурчав хтось із черги.— Він їй підморгне, а вона йому густішого наливас.

Порик повернувся до сусіда й вручив йому свій котелок.

— На, бери,— і подав Галині миску. А та тепер насправді вкинула два ополоники густої каші.

— Спасибі,— посміхнувся Василь.

Сусід невдоволено бурчав:

— Уже й пожартувати не можна.

Забираючи свій котелок, Порик зауважив, що Галя вся зашарилась. Йому навіть здалося, наче вона щось прошепотіла, але він не розчув.

— До гарної дівки підбиваєш клинці,— підморгнув йому Григорій Антонов і запропонував: — А що, може, весілля справимо в таборі?

Усі весело й гірко водночас заусміхалися.

— Молоді, де б не були, завше лишаються молодими,— поважно сказав чоловік із сивиною на скронях.

## МЕРТВИЙ СЕЗОН

Як і передбачали в'язні, після вечері їх усіх вишикували на плацу. Коло столу походжав Шульц. Він був чимось стурбований. У важких, немов олов'яних очах, ворушилася злість. У таборі Шульца називали «смертью». Той і справді був дуже схожий на неї: блідий аж восковий, з зображенням на кашкеті і в петлицях страшного черепа і двох кісток навхрест під ним, у чорному плащі й таких же чорних рукавицях. Здавалося, йому б ще косу за плечі — чорна смерть у ці чорні дні.

Ураз коменданта заговорив, не заговорив, а загорлав, хоч ніхто його не розумів. Але поведінка цього осатанілого фашиста всіх насторожила. Очевидно, щось скoilось, коли Шульц так несамовитів і весь час показував рукою у бік рекsistів. Ті ж, мов собаки, були готові в будь-яку мить кинутися виконувати його наказ.

Зрештою комендант закінчив горlopанити умовк, натомість заговорив перекладач. Аж тоді в'язні зрозуміли, чим був викликаний гнів Шульца: вчора на сусідній шахті хтось вчинив обвали кількох забой, поперерізував шланги до відбійних молотків. Мета цього вечірнього збору полягала у тому, аби залякати в'язнів, але почута звістка підняла їх дух і вселила надію: значить, і на шахті є люди, які борються з фашистами, завдають їм шкоди. Це ж прекрасно! Тепер, що б там не було, а Василь знайде до них дорогу.

Від імені коменданта перекладач попереджав в'язнів: той, хто псуватиме шахтне обладнання, приховуватиме змовників чи не виконуватиме норми, буде негайно розстріляний.

Поряд з Пориком стоїть Василь Колесник. Вони хоч і в різних бараках, але в шахті тримаються один одного.

— Баста! Все! — прошепотів Колесник Порику на вухо.— Більше жодної лопати вугілля не викопають мої руки.

— А що ж ти зробиш? — запитав Василь.— Втечеш до партизанів?

- Коли б знав дорогу...
- Потерпи — дізлаємось.
- Досить терпіти! — кипів гнівом Колесник.— Завтра ж на роботу не вийду.
- Розстріляють.
- А я захворію.
- На яку ж хворобу?
- Та є одна... Короста. Старожили рецепт підказали.
- Хочеш?
- Ні,— відповів Порик.
- А мені краще валятись у госпіталі, аніж працювати на фашистів.
- То не вихід, Василю. Треба шукати зв'язки з французькими партизанами.
- Що на них надіятись — ми ж... «добровольці», — розчаровано махнув рукою Колесник.

Комендант пройшовся уздовж шеренги, обмащуючи кожного в'язня налитими люттю очима. Затим щось сказав Клімову, і той заревів:

— До бараків!

Із кожним днем перебування у таборі ставало все нестерпнішим. Василь розумів, що так продовжуватися довго не може, треба боротись. Але ж для цього спершу потрібно знайти стежку до французького підпілля. Та як з ним зв'язатись? Уже кілька разів натякав про це Жану, але той удавав, що не розуміє натяків. А може, він і справді такий: моя хата скраю... У нього діти, от і мусить заробляти на хліб. Та й дядько Григорій якийсь дивний — душу замкнув на сім замків і не впускає туди.

Чи, може, зробити так, як Василь Колесник і Василь Григус — вдатися до самозахворювання на коросту. Це робиться просто: голкою розмножуються чиряки по тілі, і вся шкіра вкривається червоними пухирцями. Гітлерівці й рексисти дуже бояться цієї хвороби. Колесник і Григус уже два тижні мучаться, аби лише не працювати на шахті. Але ж це не вихід із становища! Хай ще місяць полякають Клімова коростою, а далі цей хитрюган розкриє таємницю. Чимало в'язнів вдається до самопоранення — підставляють під вагонетки ноги, руки. Таких відправляють у концтабір... Ні, Порик не хоче помирати ні від корости, ні від кулі Клімова. Він мусить знайти шлях до французьких партизанів. Про це він думає щодня. А що думають вони, ті, що йдуть поряд із ним? Невже серед них є добровольці? Навряд.

Звичайно, серед в'язнів були різні люди, однаке більшість з них доброзичливо ставились один до одного. Після отого

конфлікту з Марком дядько Григорій неофіційно став у бараці за старшого. Його всі слухались. Хоча Антонов і переселився на сусідні з Василем нари, і стосунки між ними встановилися дружні, однак не був до кінця відвертим. А тим часом Порик відчував, що в'язні барака останнім часом живуть чимось важливим, щось вони замислили, щось планують. Та все це тримається у суворій таємниці. Невже йому не довіряють?

Підтуманений квітневий ранок дихав холодом. Терикони, що довгим ланцюгом тяглися уздовж степу, нагадували замучених велетнів, котрі закутали свої голови в подерти шапки туману. Пригнічений і лихий на свою долю, Порик, як завше, шкопиртав у колоні в'язнів, готуючись до серйозної розмови з Жаном. Сьогодні він неодмінно попросить його, щоб той знайшов у містечку квартиру, де б можна було переховатись після втечі з табору. Якщо відмовить, доведеться шукати контактів з іншими французами. Не може бути, щоб серед них не знайшлося тих, хто зв'язаний з підпіллям. Хтось же перешкоджає гітлерівцям вивозити вугілля із Франції. Значить, повинні бути на шахтах представники руху Опору.

Тільки-но сіли обідати в забої, Жан сам заговорив про Петена і Лавалля, котрі зрадили Франції, продавши її Гітлеру. Порик відчув, що випала слушна нагода звернутися до Жана із своїм проханням. Проковтнувши шматок хліба, Василь тихо, наче в забої міг хтось підслухати, запитав:

— А це правда, що у Верденівському лісі є партизанський загін Шарля Дебарже?

— Про це навіть фашистські газети пишуть. Шарль Дебарже — шахтар... До речі, працював ось на цій шахті.

— А скільки туди кілометрів буде?

— Далеченько — більше сотні.

— Значить, два-три дні ходу. Не так уже й далеко.

— Не раджу ризикувати. Наткнешся на бошів. Та й партизани на слово не повірять. До в'язнів із таборів недовіра: фашистські газети вас вихваляють як добровольців... Отож, не поспішай, — і посміхнувся. — Усьому свій час.

Порик нервував:

— Ви ж знаете людей у містечку, таких, що не люблять фашистів. Якщо не зараз, то згодом, знайдіть мені таку квартиру, де можна переховатись. Я хочу боротися з окупантами. Ви мені вірите? — у його голосі звучала щирість і відвертість.

— Чому б не вірити. Наче нічого хлопець, — відказав Жан.

Але Порик відчув, що це було сказано більше для годиться. І все ж од слів Жана полегшало на душі. Десять її потасмних закутках тепліла надія, що згодом пощастиТЬ вибратись із цього пекла.

А Жан, простягаючи Василеві у накривці термоса гарячу каву, думав своє. За цей час, що вони разом працюють у забой, він переконався, що Порик не дезертир. І, видно, все, що розповів про себе, правда. Опісля обіду Жан усміхнувся до Василя і поплескав його по плечу.

— Я роздобув на чорному ринку ячмінного борошна. Завтра на обід у нас будуть пиріжки. Обіцяла дружина напекти... Так що носа, хлопче, не вішай. Не пропадемо з тобою.

...У кінці зміни Жан підійшов до Василя:

— По очах бачу, що хочеш запитати, коли зведемо тебе з партизанами?

— Дуже хочу.

— Ну що ж, вважай, що ти вже зустрівся,— Жан подививсяйому прямо в очі, стежачи за поведінкою хлопця.— Ми з Гастоном і є члени організації руху Опору шахтарів департаменту Па-де-Кале.

— Ви?! — не йняв віри Василь.— Чому ж ви на шахті?

— Виходить, поки що ми тут потрібні.

— Тепер ми підемо!..

— Нікуди ми не підемо,— перебив його Жан.— І тобі наказано бути у таборі.

— Як наказано? Ким?

— Керівництвом руху Опору.

— Що ж я тут робитиму?

— Те, що й усі ми — боротимешся з гітлерівцями,— відповів Жан.

— І мені дадуть завдання?

— Уже дали. І нелегке. Тобі доведеться втертися у довір'я і висунутись у капо.

Порик заморгав очима, ніби запорошив.

— Так, так, ти повинен дослужитись до капо,— тим часом продовжував Жан.— Це не прохання, а завдання комітету руху Опору.

Опанувавши собою, Василь мовив недовірливо:

— Та ви що? Мені, комуністу, йти в капо? — в його голосі звучали і подив, і недовіра.

— Так потрібно,— у розмову втрутився Гастон.— Якщо ти відмовишся, доведеться шукати іншого. А це ризиковано — сам розумієш.

— Дайте мені можливість утекти, стати партизаном,— гарячкував Порик.— Тоді я з автоматом у руках покажу, як виганяти окупантів із Франції. А ви радите стати провокатором.

— Що ж, доведеться відкрити тобі одну таємницю,— сказав Жан і перейшов на шептіт.— Саме тут скоро й почнеться

головна битва з окупантами. Полетять у повітря і шахти, і забої. Припече Гітлера наше вугілля так, що з нього дим піде. Ти — офіцер і повинен зрозуміти, що твоя допомога найбільше потрібна саме тут.

Порик замислився.

— Але ж якщо я погоджуся стати капо, то мене, як зрадника, повісять або вб'ють свої ж товариші,— знову спалахнув він.— Не буду ж я кричати на весь барак, що це завдання комітету руху Опору. Та коли б і закричав — не повірили б. Першим же мене зневидяли Колесник та дядько Григорій,— переконував французів Василь.— Не кажу вже про Марка Проклятого. Той живцем різатиме з мене паси і примовлятиме: «Я ж казав, що нам підкинули провокатора».

— Дядько Григорій тебе не зачепить, можеш бути певен. Та й іншим не дастъ.

— Я давно здогадувався,— потер Василь чоло.— А ще земляк називається.

— Він не мав права відкритись — сувора конспірація.

— А чому б йому не стати капо? — раптом ухопився Порик за нову думку.

— Він не підходить. Тут потрібно бути трохи артистом і відчайдушною, сильною людиною. Усяке може трапитись...

— Артистом,— скривився Василь, скрупно похитавши головою.— Та мною тієї при одній лише згаді про капо... Цікаво, а які завдання виконуватиме капо Порик?

— Ти спершу стань ним,— ухильно мовив Жан.

## У МАСЦІ КАПО

Після вечері Порик зайшов до Климова. Його кабінет був розташований у спеціальному баракі, де знаходилася адміністрація табору. В коридорі двоє рексистів обмацали Василя з голови до ніг і аж тоді пустили в приміщення.

Климов сидів за столом у глибині вузької кімнати. Побачивши Порика, підвівся, сперся руками об край столу, виказуючи всією своєю постаттю обурення.

— Хто тобі, свиня, дозволив сюди приходити? — гарикнув він.

— Ви, пане Климов, веліли зайти,— спокійно відповів Порик.

— Я?! — здивувався Климов і трохи заспокоївся, але пози не змінив.— Чого прийшов?

— Пам'ятаєте, ви питали, чи не хотів би я стати капо табору? — мовив Василь і вичікувально дивився на Климова.

- А що, надумав? — схидно посміхнувся той.
- Надумав,— твердо відповів Порик.
- Ага! — вирвалось у Клімова.— Прийшла коза до воза,—тицьнув він пальцем у Василя і смачно зареготав.

Стати капо табору чи поліцаем міг кожен, хто виявляв таке бажання. Переважно це були карні злочинці, власовці, бандерівці. Їх краще харчували, одягали. Вони мали право вільного виходу за територію табору, могли навіть видавати працьовитим в'язням перепустки на відлучення із табору.

Капо не працював у шахті, мав окрему кімнату — невеличку комірчину в баракі. В його обов'язки входило стежити за порядком у таборі, доносити Клімову про все, що говорилося у баракі, виявляти незадоволених режимом і тих, хто погано працює і помишає про втечу.

— Тільки старанною службою великій Німеччині ти зможеш забезпечити собі сите життя,— зрештою, відірвався од столу Клімов. Зверхнью глянувши на Василя, мовив глузливо: — Живіт усьому судя, — поплескав він себе по ситому череві і задоволено подумав: «Усе-таки зломився зухвалець і, мов останній дезертир, прийшов проситись у найми». — Що зараз потрібно фюреру, а значить і нам, — ти знаєш! — вигукнув Клімов.— Головне — побільше вугілля. Цього вимагає сучасна обстановка на фронті. Чим більше ми накопаємо вугілля, тим краще німецька армія битиме більшовиків, що рвуться на захід... — Раптом осікся, бо цього вже не варто було говорити.

Але для Порика це не було новиною. І не лише для нього. Кожен в'язень знов про обстановку, що склалася на Східному фронті після Сталінградської битви.

Тим часом Клімов вдавано байдорим голосом продовжував:

— Зараз мені такі, як ти, потрібні. Чув, чув, як ти один проти чотирьох виступив, — і хитро примуржив очі. — А все-таки, де пістолет?

Василь похолос. А Клімов, не даючи йому отямитись, вів далі:

— Тепер тобі нічого за нього боятись, даю слово.

— Що ви, що ви, — вдавав Порик із себе простака. — Ніякого пістолета я йуві сні не бачив. Та й де я міг у таборі взяти таку зброю? Це комусь від страху, певно, привиділось. Як у нас кажуть, заець бовком видається.

Справді, уявити таке при тій ретельній перевірці, яку проходять в'язні, було неможливо. Та й общук барака після того, як Клімову донесли, нічого не дав.

— Ну й боягузи, — підійшов Клімов до Порика, либонь, пісвіривши йому: — Це вони з помсти вирішили наклеп на тебе

звести, щоб за ту бійку розправитися з тобою моїми руками. А я на злість їм призначу тебе капо. Бий їх і далі, тепер ти дістанеш таке право ще й від мене.

— Буду старатись,— виструнчився Порик і, ніби між іншим, додав: — Ох уже цей Марко Проклятий, сам напав на мене, а тепер ще й поскаржитися вирішив. Я його провчу!

— Ось тобі й перший промах,— крутнув головою Климов.

— Тоді, хто ж на мене накапав? — вдав Порик ображено-го.— Повинен же я знати своїх однодумців.

— А ти хитрий,— примружився Климов.— Тільки я тобі їх не назву. Бо це мої люди.

— А хіба ваші люди тепер не будуть і моїми? Мушу ж я на когось опиратись. А то ж отой Марко тепер усіх проти мене підніме.

— В обов'язки капо не входить знати моїх інформаторів, бо вони і про твої гріхи доповідатимуть.

— Виходить, і за мною стежитимуть і мені не довіряти-муть?

— Поживемо — побачимо,— ухилився Климов од прямої відповіді.

Двадцятитріохрічний Порик не був ані високого зросту, ані широкоплечим, а середнім, ще й трохи веснянкуватим. Але в кожному його порусі, кроці відчувалась упевненість, твердість, навіть відчайдушність. Його відкритий погляд виказував розум та вдумливість. Досвідчене око Климова одразу помітило Василя, особливо після того випадку, коли він насмілився зірвати задуману ним табірну гру в «іжака». Та зараз злість на цього зухвальця у Климова минула — йому давно був потрібний ось такий капо, який би міг будь-кого зігнути в бараничий ріг. Окрім того, Климов почував себе переможцем: як не як, а він-таки знається на людях.

Порик повернувся у барак сумним: треба було приймати справи у циклопа-капо (Климов умів цінувати своїх людей), якого переводили працювати на склад із продуктами.

Прізвищ стукачів Василь не знов, лише здогадувався: кількох в'язнів усі сторонились, але ж і його стороняється. А що буде тепер??..

Найбільше галасував Марко Проклятий:

— Вийшло все-таки по моєму,— підбіг він до Григорія.— Твій землячок провокатор, німецький прихвостень. Я зразу його розкусив,— бив він себе у груди.— Розкусив, як гнилого горіха... Гад паршивий, ще мені морду набив. Тепер я з ним розквітаюсь! Ні, ми його не будемо топити, для нього це злегка смерть.

«Я таки старий дурень — повірив,— картав себе Антонов.—

А все через його батька. Ще й з Жаном звів, про пістолет непокоївся. Бач, що вийшло. Хто б міг подумати. Добре, що хоч язика тримав за зубами. А так кортіло сказати... Треба негайно повідомити Жана».

Перед спуском у шахту побачивши Жана, Григорій занепокоєно сказав:

— Доведеться вам утікати звідси. Ваш помічник — провокатор. Його сам Клімов настановив старостою табору. А у вас його ж пістолет, — і додав пошепки: — Ми його придушимо.

— Не тільки не придушите, а ще й охоронятимете свого земляка, — попередив Жан. — Це ваше завдання. Розумієте?

Антонов полегшено зітхнув, та враз спохватився:

— Біжу шукати Марка Проклятого. Бо той може накоїти такого, що й не поправиш.

— Григорію, — зупинив його Жан, — прийдете до мене в забій. Я приніс гранати й інструменти.

## ВТЕЧА

Коли Порик зайшов у шахту, він ще не зінав, хто це вчинив, але здогадувався: Григорій Антонов. Увесь вибій був завалений, а при вході стояв фанерний щит, на якому красувався перелицьований лист запорожців турецькому султану. Нині він адресувався Гітлеру. І все те було написано на фоні велетенської дулі. А в кінці гасло: «Смерть кату Гітлеру і його поспакам!» Виявляється, усі в'язні третього барака по дорозі з шахти до табору, вбивши двох охоронників, зникли.

«Оце по-нашому! — тішився Порик, не маючи права видавати себе. — Ось вам хвалений добровільний український вибій».

З усього барака в табір повернулось шість в'язнів. «Ну що ж, тепер легше буде виявити стукачів», — думав Порик, запам'ятовуючи обличчя кожного.

А вони, перелякані, неначе миші, скаржилися:

— Це Григорій Антонов вистрілив упритул із пістолета в обох рексистів. А все тому, що барак конвоюють тільки двоє. Було б більше, такого б не трапилося. І що тепер нам буде?

— Нічого вам не буде. Краще приберіть у баракі.

Через хвилину до них примчав лютий і переляканій Клімов. Гасаючи сюди-туди порожнім бараком, він потрясав пістолетом і кричав:

— Сам, особисто, кожного розстріляю! З оцього пістолета!..

За його наказом на розшуки втікачів кинули всіх рексистів, які охороняли табір.

Климов вибухав гнівом, а потім сам же себе заспокоював:

— Нічого. Український вибій на шахті буде! І вугілля ко-  
патимуть. Бо якщо не буде вугілля, то нас з тобою,— він зу-  
пинився перед Пориком,— повісять.— Потім уточнив: — Мене  
відправлять на фронт, а тебе повісять.

— Як же його копати, коли людей нема? — вдавано клопо-  
тався Василь.

— Люди будуть! Привезуть твоїх земляків.

Климов так лютував, що заперечувати йому зараз було  
ризиковано. Та найбільше його непокоїло, звідки у в'язнів взя-  
лася зброя. Він аж скреготав зубами од злості. Раптом  
пригадав, як стукачі з барака донесли, що бачили у Порика  
пістолет. Невже це його зброєю убили двох рексистів? Чому ж  
тоді він не втік з ними? Одні ребуси й загадки. І всю свою  
злість, що клекотала всередині, Климов почав виливати на  
стукачів.

— Осли! — кричав він.— Жили в одному бараці і не знали,  
що готується втеча. Втеча цілого барака. Геть з моїх очей,  
гниди!

Виходить, оцих шістьох негідників Климов уже списав  
в архів — інакше б не викривав їх перед ним. Отже, якби вони  
тепер взагалі зникли, Климов не піднімав би шуму. Треба ско-  
ристатися з цього. Бо згодом він охолоне і може змінити своє  
ставлення до цих мерзотників — використовуватиме їх у ін-  
шому бараці.

...А ще через день, коли гітлерівцям не вдалося спіймати  
жодного втікача із третього барака, вночі в'язні були вишику-  
вані на плацу. Мов у жовтій всіді, стояли виснажені постаті  
у світлі прожекторів, скерованих на них із сторожових вишок.  
Розлютований Климов у супроводі рексистів крокував уздовж  
шеренги і навмання тикав пальцем у першого-ліпшого в'язня.  
Ті виходили з загального строю і збивалися у сполоханий  
гурт (це означало: або їх розстрілюватимуть, або відправлять  
на Атлантичний вал). Коли набралося чоловік п'ятнадцять,  
їх тісним кільцем оточили рексисти. Витягши з кобури револь-  
вер, Климов махнув ним рексистам, і ті повели в'язнів до  
ями.

— Нам вдалося виявити тих, хто допомагав організовувати  
диверсію у шахті! — надриваючи голос, загорлав Климов.—  
І всім так буде,— він кивнув у бік ями,— тим, хто втік, і тим,  
хто думає про втечу!

А тим часом рексисти вишикували одібраних в'язнів над  
ямою. Климов підійшов до них на близьку відстань і почав  
розстрілювати.

Усі знали, що ці жертви до обвалу на шахті не причетні, що їх розстріляли, аби нагнати страху на інших.

Високе нічне небо, тъмно освітлене зблаклими, неначе за-  
копченими сажею зірками, раптом затяглося хмарами. Пішов  
рясний дощ.

## ВРЯТУВАТИ ДРУГА

Уранці Порик прийшов доповісти Клімову про те, що шість в'язнів із третього барака перерізали собі горла. Заступник коменданта ще лежав на канапі, не протверезившись від учо-  
рашнього. Не вникаючи у суть почутого, лише махнув рукою:

— Викинь трупи у яму. Їх спалять.

Василь радів, що сказав про це Клімову під п'янину руку — він більше не докопуватиметься, і стукачів не буде в баракі.

Комірчина капо служила робочим місцем і спальнею водно-  
час. Порик сам її прибрав та й постіль йому видали м'якшу, ніж та, що мав. Однак не спалось. Думки роїлись, неначе бджо-  
ли у вулику. Найгірше те, що найближчі друзі й земляки зара-  
хували його до зрадників. Василь Колесник і Василь Доценко такі ж затяті, як і він, Порик. Тільки-но він став капо, як обидва уникають його, навіть щось замишляють. Правда, Василь Колесник зараз в ізоляторі — «хворі». Та саме за нього Василь тривожиться найбільше. Вчора Клімов кинув недво-  
значно: «Цей симулант Колесник з твого барака вже місяць не працює. Відправлю з черговою партією в'язнів на будівниц-  
тво Атлантичного валу, там швидко вилікують».

Отже, треба рятувати товариша. Порик уже ходив в ізоля-  
тор до Колесника, умовляв його повернутись у барак. Але той і слухати не хоче. Ще й закричав:

«Гад фашистський ти! Ненавиджу! Хлопцям перекажу, щоб пристукинули. А якщо вони цього не зроблять, задушу власни-  
ми руками. Хіба заради цього доведеться повернатись у барак?».

«Души, чорт з тобою,— покірно мовив Порик.— Тільки вер-  
тайся у барак».

А відверто поговорити з Колесником не може, бо тут є інші хворі. Як при них скаже, що зв'язаний із французькими пар-  
тизанами і що за їх наказом став капо. Та хоч би й була така можливість, однаково Колесник не повірить. Як же вряту-  
вати друга? Тут може допомогти тільки Василь Доценко. Тре-  
ба йти до нього і все йому розповісти. Не повірить — зведе на шахті із Жаном. А коли все владнається, можна буде створити підпільну організацію у таборі.

Порик хутко встає, одягається, заходить у барак і будить Василя Доценка.

- Вставай, справа є.
- Що, донесли? Випередив,— одягаючись, Доценко від злості стискає кулаки.— Нічого, твій час також настане.
- Порик торопіє від почутого: виходить, його прогнози підтвердились. Отож, пішов рятувати Колесника, а врятував себе.
- Коли він опинився з Василем Доценком у комірчині й запропонував сісти, той грубо відштовхнув стілець.
- Чого комедію розігруеш? Веди прямо до ями.
- А нам з тобою до ями рано поспішати,— відповів Порик.— Розмова є.
- Яка може бути розмова з таким перевертнем?!
- Ну уб'єте мене,— ледве стримував себе Порик.— Що від цього зміниться у баракі? Климов призначить іншого капо, який з вас дертиме три шкури.
- Диви, який святий обер-капо знайшовся,— глузливо скривився Доценко.
- Я не святий, але змушений виконувати цю роль...
- На місце Климова мітиш? А мене, може, збираєшся агітувати на своє?
- Зрештою, Порик не стримався і щосили вдарив кулаком об стіл:
- Ви що, всі з глузду поз'їжджали?! А ти не думав над тим, що і в таборі треба боротися з фашистами, з тим же Климовим?
- Доценко недовірливо косував на запального Порика, а той продовжував:
- Нам треба разом бити гітлерівців, а не вбивати один одного. І я став капо не для того, щоб копати вугілля Гітлеру.
- Чому ж ти не втік із своїм бараком? — запитав Доценко.
- Бо мені не сказали про втечу.
- І дядько Григорій, земляк, не повідомив?
- Я прийшов до них тоді, коли план операції був уже розроблений. Може, подумали, що Климов підсунув їм провокатора.
- Увесь барак утік, а Климов призначив тебе обер-капо. Щось тут не в'яжеться.
- Усе, Василю, в'яжеться. Я сам попросився на цю посаду.
- Сам?! — аж зойкнув Доценко.
- Я не маю права, але змушений зінатися: такий був наказ французьких партизанів. Завтра я тебе зведу із вибійником Жаном — він підтвердить те, що я тобі сказав. А зараз нам треба рятувати від загибелі Колесника.
- Він бореться, як може, а ми з тобою працюємо на фюрера.
- Не такою повинна бути боротьба... Та про це потім. Зараз мова про інше: якщо не вернути Колесника в барак, то Климов

відішле його на Атлантичний вал. Я двічі намагався з ним поговорити, але чув те саме, що й від тебе.— І враз запропонував: — Ось папір і ручка. Напиши йому, щоб негайно повернувся в барак. А я завтра передам записку.

Доценко довго курив, потім сів за стіл і написав Колеснику записку.

— Тепер бачу, з тобою можна і про серйозне говорити,— зрадів Порик.— Завтра після відбою зайдеш до мене.

— Що тут серйозне придумаєш? — недовірливо махнув рукою Доценко.— Що ми можемо?

— Багато що зможемо, якщо матимем свою підпільну організацію.

— Організацію? — не повірив Доценко, але тут же додав: — Още діло!

— Подумай, кого можна із наших земляків залучити. Тільки зваж усе, бо нам, як і мінерам, не можна помилятись.

Уперше за весь час Доценко по-дружньому посміхнувся до Василя.

## ЛИСТИВКА

Записка, передана Колеснику вплинула на нього. За кілька днів він був на роботі. Таке швидке й раптове одужання Климов витлумачив по-своєму:

— Бачиш, як подіяв мій «рецепт», — говорив він Порику.— Тепер усім, хто захворіє, буду його приписувати. Так не стане в моєму таборі хворих. Усі будуть працювати.

Порик лише згідливо кивав головою. По тому, як Климов усе більше довіряв йому, Василь відчував, що з роллю капо він справляється. І поводився так, неначе найвищою мрією його життя було стати капо й прислужувати Климову.

Зараз Порик помітив, що у Климова дуже вузький лоб. Пригадалось, як позавчора він розстрілював в'язнів. Цікаво б його спитати: чи не замислюється він своїм куцим розумом над тим, що за вбивства невинних людей доведеться відповідати, бо настане такий день, коли його судитимуть живі й мертві? Настане! Ця віра ніколи не поліщала Василя. Але вголос змушений був погоджуватися з Климовим.

— Правильний рецепт, — і додав: — Гадаю, мені треба вивчити французьку мову.

На обличчі Климова застигло здивування. Він не любив, коли підлеглі виявляли ініціативу.

— Спітасте чому? Ми ж спілкуємось із французами. А ви думаете серед них немає таких, хто зв'язаний із партизанами? Можна було б щось вивідати.

Климов підняв голову. Його очі засвітились цікавістю.

— Може б, відпустили в місто словник придбати? — попросив Порик.

Як капо, Порик мав право вільного виходу з табору. Але Климову сподобалося, що цей колишній невпокорений просить у нього дозволу. Василь же думав про своє: треба роздобути паперу для листівок. Адже всі повинні знати, що існує підпільна організація «Радянський патріот». Правда, до неї поки що ввійшли Порикові друзі — Колесник, Доценко, Федорук — але вони вже починали діяти.

І ось уперше за два місяці перебування в таборі Порик ішов сам, без охорони, без рексистів. Навіть у його руках з'явилася упевненість, рішучість, бо тепер він, як і всі радянські люди, бореться з фашистами. І хоч форма боротьби тут особлива, Василь радий і такій можливості — він-бо знову відчуває себе у строю. І все частіше згадує слова політрука: «А ти зумій боротись і тоді, коли боротись буде неможливо».

До міста було кілька кілометрів. Обабіч дороги по торішній стерні врунилась здичавіла трава. Тут були такі ж пшеничні поля, як і на Поділлі. Але поле від шляху запущене, невиоране з осені й незасіяне. Земля сумувала без господаря, і ніби скапувала чорними слізами на поодиноких, зломлених пшеничних стеблах.

У синьому ранковому небі високо гойдалися жайворонки. Тужним був їхній спів над присмутніми полями.

Цей французький край був своєрідним. Тут переважали містечка і селища, в яких жили шахтарі. Більше половини з них — переселенці з різних куточків Європи. У двадцяті роки вугільний басейн виявився центральною зоною воєнних дій першої світової війни. Шахти були зруйновані німцями. А після розрухи потрібно було багато робітників, щоб відбудувати шахти. Кам'яновугільні компанії навіть спорудили для переселенців цілі містечка і селища. Отож сюди й ринули бідняки, рятуючись від безробіття та голодної смерті. Якось Жан казав, що навіть в Еннен-Льєтарті, куди Порик зараз іде, до окупації було кілька десятків тисяч шахтарів. А зараз малолюдно.

А підступна думка не давала спокою: «А що, як не повернутись у табір? Не бачитиму більше ані нар, ані клятого Климова. А де заховатись?.. Варто зайти у будь-який будинок шахтаря і попросити прихистку — певен, що пригріють, ще й допоможуть перевідгтися... — Та друга думка переборола цю, Миттєву: — Адже я вже зв'язаний з французькими партизанами, виконую їхнє доручення, а скорс мають дати ще відповідальніше завдання. Тож потрібно знову повернутись у пекло і виконувати невдачу роль капо...»

На гроші, які дав Жан, Порик купив французько-російський словник та кілька пачок паперу. Поблукавши трохи містом, вийшов на дорогу, що вела до табору, і за якусь годину був уже на місці.

Після відбою у його комірчині зібралася на своє засідання штаб підпільної організації «Радянський патріот». Порик, два Василі — Колесник і Доценко, — Степан Кондратюк та Іван Федорук. Для конспірації засідання проводилося під виглядом картярської гри. А Порика почали називати підпільною кличкою — Громов. Завдання перед усіма ставиться одне: згуртувати довкола себе надійних людей спершу в баракі, а згодом у всьому таборі. Таким чином створити бойову підпільну організацію. Вона триматиме тісний зв'язок із штабом французького руху Опору департаменту Па-де-Кале. Звідти від французів отримуватимуть інформацію про становище на Східному фронті та про бойові дії руху Опору, національного фронту, що функціонує за межами Франції.

Кожен член підпільної організації усвідомлював, що віднині він не тільки в'язень, але й боєць, який бореться за визволення від фашистів Франції та своєї Батьківщини.

— Було вирішено — діяти без зброї, — сказав Порик і витяг з кишени папірець. — Але ось ця інструкція, яку дав мені Климов, простворення внутрішньої поліції з в'язнів, дещо міняє справу. Згідно з нею можемо мати кілька гвинтівок. Тут написано, що поліція, коли він вартоуватиме в таборі, видається гвинтівка, — Порик обвів товаришів очікувальним поглядом.

Тишу порушив Василь Колесник:

— Ви як хочете, а я в поліції не піду. Ні під яким приводом.

— А ти гадаєш, мені хотілося стати капо? — Порик подивився на Колесника суворо. — Як же інакше можна боротися в таборі?

— Я все розумію, — винувато відповів Колесник. — Але... якщо гвинтівка потрапить до моїх рук, я тут же застрелю Климова чи когось із рексистів, хто попаде під руку. Я за себе не ручаюсь.

— Гаразд, Колесника звільнимо від цього, — погодився Порик. — А решті треба вступати. Іншого виходу я не бачу. По-перше, будемо поза підозрою, вільно виходитимемо за межі території, по-друге, хоч на кілька годин, та в наших руках буде зброя.

— Але ж треба буде із своїх товаришів знущатись, — міркував Василь Доценко.

— Можна це робити не по-справжньому. Кричи, галасуй, а рук не простягай, — радив Порик. — Крім того, ніхто з нас не збирається довго тут бути.

— А якщо од нас відсахнуться люди? — засумнівався Степан Кондратюк. — Адже коли почули, що ти став капо, то кожний з нас плював у твій бік і проклинав.

— Спершу треба більше товаришів залучити до організації, а потім підемо у поліцію. Тоді люди нас зрозуміють.

— Повстання б підняти, — загорівся Василь Колесник. — І всіх рекристів разом із Климовим перебити.

— Швидкий ти, Василю, — похитав головою Порик. — Усе хочеш зразу, одним махом. Почекай, настане час, і ми розтрощимо цей табір.

А ввечері Климов зібрав усіх капо. Зблідлий від лютій страху, він зазирав кожному в очі, наче хотів там щось вичитати, потім, тикаючи якимсь клаптиком паперу під ніс, кричав:

— Ти це читав?!

— Ні, — відповідали перелякані капо бараків.

Дійшла черга і до Порика, капо табору. Не чекаючи запитання, він сам попросив Климова дати йому прочитати папірець.

— Це не папірець, — скипів Климов. — Це партизанска листівка! — і ткнув її Василеві в руки.

Порик узяв, розгладив пожмаканий аркуш (такий знайомий, тільки почерк дивним здався, бо писав же лівою рукою) і прочитав: — «Товариш, запам'ятай! Вугілля лопата — куля у батька і брата. Лейтенант Громов». — Повертаючи Климову листівку, здивовано запитав: — І це все?

— А тобі цього мало? Вдумайся у ці слова, — Климова аж тіпало. — Вдумайся!

— Може, це хтось пожартував, — прикинувся дурником Василь.

— Пожартував! — люто перекривив його Климов. — Усі бараки наводнені ось такими жартами. І в шахті їх повно. Хто міг це написати? — Климов уже вкотре доскіпливо приглядався до кожного капо, а вони, поопускавши голови, нітилися під його поглядом. — У вас немає підозрілих?.. Нема! — Нараз спинився він навпроти столу. — А в мене є. Це робота Колесника. Поки не виходив з ізолятора, листівок не було. А вищов — зразу з'явились.

— Ні! — твердо відповів Порик. — Колесник учора радився зі мною, щоб у поліцію записатися. І після роботи спить, мов убитий. Ви знаєте — у мене всі під наглядом. З моїх земляків, запевняю, ніхто не посмів би наважитись.

— Хто це зробив, я обов'язково докопаюсь, — Климов потрясав над головою зім'ятою листівкою. — Але застерігаю всіх: у таборі є комуністи. То їхня робота... Наказую: стежити

за кожним в'язнем, з підозрілих не спускати очей. Тільки так ми натрапимо на слід цього Громова.

— Хайль Гітлер! — виструнчившись перед Климовим, гаркнули капо бараків, а разом з ними й обер-капо Порик.

Климову подобалось, коли перед ним виструнчувались, і він відпустив їх з деяким полегшенням і надією.

Опісля Порика помічником Жана став Василь Колесник. Обер-капо також спускався у шахту разом з усіма, але в його обов'язки входило одне: наглядати за в'язнями і доповідати Климову про тих, хто не виконує норми.

Та коли Порик з'являвся у забой, Жан частенько кликав його обідати. Так було й сьогодні.

— Ви мене підгодовуєте наче рідного,— зауважив Порик, беручи шматок хліба з салом.

— А ви обидва і є мені рідними,— розчулено мовив Жан, простягаючи харч і Василю Колеснику.— Коли на вашу землю напала гітлерівська нечисть, у зверненні Комуністичної партії Франції до нашого народу писалось,— він підніс догори затиснутий кулак: — Хто називає себе чесним французом, той відчиніні повинен вважатися другом радянських людей. Ці слова запам'ятав кожен порядний француз.— Помовчавши, весело всміхнувся.— Відколи розповів дружині про вас, стала класти у торбину додаткову порцію. Так що пригощайтесь, не соромтеся.

Нараз Жан згадав, як позавчора, прийшовши додому, він знайшов у кишенні піджака листівку.

— Здорово і влучно написано: «Вугілля лопата — куля в батька і брата»,— й підморгнув Порику, неначе здогадався, що це його затія.— Зміст її перегукується із словами французьких комуністів. Вони кажуть: Жан, Шарль, запам'ятайте, що вами зроблена зброя чи викопане вугілля фашисти застосовують для вбивства радянських людей. І вчать: чиніть так, як шахтарі Па-де-Кале, які страйкували багато днів. Це про нас.

— Ви страйкували? — здивувався Порик.

— Звідси, Василю, усе й почалося. У нас з'явилися перші комітети руху Опору. Ще в травні сорок первого сто тисяч наших шахтарів провели тритижневий страйк. Ми вимагали хліба. Як не крутились Петен із Лавалем, що не робили, а хліб змушені були дати. Звичайно,— глибоко зітхнув Жан,— коли б їм для війни не було потрібне вугілля, вони б нас усіх повісили. А власникам шахт не по нутру такі листівки. Ці мерзотники із шкури лізуть перед окупантами, аби якнайбільше продати їм вугілля. Таким товстосумам окупація на руку, бо за вугілля добрячі гроші платять. На деяких шахтах уже почали копати нові пласти. І в нашій є нові горизонти. Може, звернули увагу

на бічні галереї — ото розвідувальні штреки. Там високий пласт вугілля. Вони відкриті вже давно — стовпці в галереях мохом обросли, але були законсервовані. А зараз їх розробляють.

— Душителям Франції віддають найкраще вугілля! — обурився Колесник.

— А що їм, капіталістам. Вони й чорту душу віддадуть, аби добрі гроші заплатив.— По хвилі Жан запропонував:— Десять на тижні виберемо вільну годину і я вам покажу галерею у нашій шахті — прогуляємося до нової лави.

— Гаразд,— кивнув Порик, зрозумівши натяк Жана.

СОВІЙСТВО

## ВИБУХ НА ЗАЛІЗНИЦІ

З порога барака Порику добре видно сталеві рейки колії, що простяглись удалину за сотню метрів од загорожі. Тричі на добу цією колією гуркотять ешелони,— і все з вугіллям. Два проходять під вечір, як в'язні повертаються із шахти, а третій — о сьомій ранку, коли вирушають на роботу. А зараз по колії стугонить состав, на платформах якого танки, гармати, вантажні машини. Війська перекидають на Східний фронт. Чому б і ні? Другий фронт не відкритий. Кого оберігатись?.. Були б у Василя міни чи вибухівка — полетіли б ці состави під укіс, як миленьки.

У душі Порика невдоволений, первус. Минуло вже два тижні, а доручень від комітету руху Опору департаменту ніяких немає. Що вони там думають? Хіба він пішов би на таку ганьбу, став би обер-капо, аби знов, що доведеться сидіти склавши руки?.. Що ж, не дають доручень — сам виявляй ініціативу. А то що ти за керівник підпільній організації?

Порик відчуває, що й Колесник не може байдуже дивитись на колію поряд із табором та зносити гуркоту ешелонів.

— Диви, як погуркотів,— звертається Порик до Колесника.

— Бачу,— відповідає той і на мить замислюється.— Давай повисмикуємо костили, що тримають рейки. Уявляєш, який буде тарарам!

— Пропонуеш розібрati колію поблизу табору? — насторожується Порик.

— Звичайно,— зухвало відповідає Колесник.— Хочеться побачити на власні очі, як посиніє від зlostі цей перевертень Климов.

— А де взяти ключі?

— Може, попросимо Жана.

— Спробуємо,— повеселішив Порик.— А після завтра вночі зробимо вилазку. Дротяну загорожу треба перерізати звечора.

...Цієї ночі Колесник залишився з Пориком у його комірчині. Обидва не могли заснути. Опівночі взяли гайкові ключі і тихо вийшли з барака. Прохід у загорожі Порик зробив ще звечора, як і домовились. Тільки б не заблудитись і не натрапити на вартового. На сторожових вишках тихо. Ніч темна, моросять дрібний холодний дощ.

Опинившись по той бік загорожі, хлопці спочатку поповзли, потім піднялися на весь зріст і побігли. Нарешті насип. Порик ліг на шпали, доторкнувся до гладенької сталевої рейки, намагав головку шестигранної гайки. Заклав ключ і натиснув на ручку. Та гайка не піддається, наче її приварило до різьби. Крекче над своєю гайкою і Колесник.

— Заржавіла різьба,— шепоче він.— Треба було пляшку гасу прихопити, він враз роз'їдає іржу.

— Згадала Хима про сало, коли на базар прийшла,— гірко пожартував Порик.— Давай удвох натиснемо на ключ.

Після певних зусиль гайка поволі подалась і почала тugo відкручуватись. Для гарантії зняли їй сталеву накладку, що з'єднувалася рейку. За годину розібрали чотири замки і зняли накладки. Коли вже закінчували витягати болти, почули голоси і кинулись од колії.

Загородивши дротом прохід, вони повернулися у барак і лягли на лежанку відпочити. Та ніхто з них не стулив очей. Вони жили передчуттям того, що мало статися на залізниці о сьомій годині ранку. Обом здавалося, що сьогодні, як ніколи, час повзе поволі, наче волами іде.

Нарешті на прохідній закалатали в рейку.

— Давай свій піджак і кашкет,— запропонував Порик.— Піду піднімати барак і покладу одяг на твоїх нарах. А ти бери мій рушник, мило і гайда в умивальник. А звідти повернешся з усіма рагом.

Передрання обіцяло світлий день. Кудись поділисся важкі дошові хмарі, щезла мряка.

Ось і сьома година. В'язні попрямували у харчоблок. Тільки ж чому не чути ешелону? Адже кожного ранку, коли Пориків барак прямує у харчоблок, повз табір проходить ешелон. Що ж трапилось нині? Може, хтось побачив, як вони розбирали колію, і попередив гітлерівців? А може, змінився графік руху поїздів? Якщо зараз, коли надворі ще похмуро, не промчить ешелон, то вдень помітять розібрану колію, і все загине. Даремно вони з Колесником ризикували. Правда, ключі закопали в землю, через кілька днів можна повторити вилазку в іншому місці, подалі від табору. Але ж так хочеться, щоб за-

думане сталося нині, зараз... Раптом почувся далекий гуркіт. Тамуючи хвилювання, Порик сів за свій стіл, почав чекати, коли йому черговий подасть котелок з кашею.

А ешелон важко стугонів колесами об рейки. Ще хвилина, друга... Порику аж подих перехопило. І тієї миті шалений гуркіт струсунув повітря, аж затряслися стіни. Почувся скрегіт, тріск, свист...

Рексисти кинулись до дверей. А там, за стінами, grimіли вибухи. Вікна харчоблоку засвітились червоними пасмами відблисків.

— Горять цистерни,— зашепотів хтось за столом.— Видно, ешелон зійшов з рейок.

— Зійшов,— глузливо перекривив його інший.— Сам не зайде.

— Думаєш, хтось підірвав?

— Не хтось, а партизани.

— Які?

— Французькі.

— Біля табору?

— Тут залізниця не охоронялась.

— Військовий, видно, ешелон.

— На Східний фронт ішов.

— Не дійшов.

— Щоб кожен ось так...

А навколо колієвого насипу розлилося вогняне озеро — горіли вагони, цистерни, платформи, автомобілі, танки. В цьому вогненному вариві щось раз по раз бухкало, викидаючи сірі димові фонтани.

Вперше в таборі ніхто не знав, що робити: йти на шахту чи бігти гасити пожежу? Порик скомандував колоні першого барака:

— На шахту!

За нею потяглися й інші.

Вийшовши на подвір'я, Василь аж тепер помітив, як контрастно чорнів на білому фоні колючий табірний дріт. Цей сніг не радував. Адже в багатьох в'язнів взуття зносилося, а дерев'яні колодки, що видавали замість черевиків, були вкрай холодними — здавалося, ступаеш по снігу босоніж. Та як присмно були здивовані полонені, коли вже на другий день французькі шахтарі принесли їм одяг та взуття. Речі були ношені, бо новий піджак чи юхтові чоботи рексисти відбирали.

Сьогодні Галя була на видачі їжі. Стояла сурова, непрониклива, несхитна. Порик кохав цю чорняву подолянку Галю Томченко. Але хіба тепер, коли він став капо і вона ненавидить його за це, міг думати, тим паче говорити про свої почуття?

Він і сам сторонився дівчини, боячись почуті од неї дошкульні, страшні слова, які б глибоко ранили його душу. І раптом зовсім несподівано разом із котелком вона простягла йому вовняні шкарпетки, хутко відвернулася, неначе вчинила щось негарне, заборонене. Шкарпетки були маленькі, дівочі, але вони неабияк зігріли Василеві не лише ноги, а й серце...

Цієї суботи Порик не пішов у шахту — вигадав іншу роботу. А сам чекав Галю, яка щотижня мила підлогу і в його кімнатці... Ось вона зайдла, мовчазна, непривітна. З очей аж палах-котить ненависть. Од холодної води її руки почервоніли і вкрилися синіми прожилками. Жаль обік Василеве серце. Коли Галя злостилась на нього, навіть ненавиділа, вона подобалася йому ще більше. Ой, як кортіло підійти до дівчини, взяти за плечі і все докладно розповісти —звести докупи нею ж розведені мости недовіри. Ale стримався. Не має права розсекретити себе й товаришів. I не тому, що не довіряє їй, а тому, що боїться за неї — раптом трапиться щось лихе. A Василеві так хочеться, щоб Галя залишилася живою. I повернулася додому, на своє рідне Поділля...

### ТРЕТЬЕ ЗАВДАННЯ — ОСОБЛИВЕ

На подвір'ї шахти Жан побачив Климова, який щось запально говорив Порику. Наблизившись до них, звернувся до обох:

— Панове, вас, як керівників табору і моїх добрих знайомих, запрошую у неділю до себе на сімейне торжество. У мене день народження — гріх не відзначити. Посидимо, погомонимо. Василь на гармошці зіграє, заспіває нам своїх пісень, які я так люблю слухати.

— I я люблю. Гарно співає і грає, чортятка,— розщедрився на похвальну Климов.— Ale на іменини не зможу піти — зайнятий.

Жан і Порик знали, що цей тип не піде на іменини, бо боїться коменданта табору, який за таке панібратство може відправити на Східний фронт.

— А Порика відпускаю.

— Спасибі,— подякував той.

— Він уже постарається випити за вас і за себе,— пожартував Жан.

— Е ні,— похитав головою Климов.— Хай п'є тільки за себе, а мое принесе.

— Зрозумів, пане Климов,— виструнчився Жан.— Ми наготовимо для вас таку торбу, аби доніс.

— Донесе,— зрадів Климов.— У нього сили вистачить.

Порик, звичайно, мав право виходу за межі табору і без дозволу Клімова, але не більше як на шість годин. А нині треба було відлучитись надовше. Тому Порик зрадів — адже його відпустили на весь день. Ясна річ, ніяких іменин у Жана не було — Порик мав зустрітися з французьким підпільником, респонсаблем — відповідальним керівником центру руху Опору на півночі Франції — і командиром найбільшого партизанського загону Дюжарденом Вуаре.

Нарешті мало статися те, про що Василь стільки передумав. Дюжарден Вуаре знайомився з Пориком так:

— Я той, хто всім гітлерівцям, які потрапляють у мої руки, знімає голови ось цією шаблею, — він наполовину витягнув її з піхов і шпарко кинув на місце. — Не розлучаюсь із нею ані вдень, ані вночі.

— У вас що, немає пістолета? — поцікавився Порик.

— Є пістолет і автомат. Але з фашистами в мене особистий рахунок.

Вуаре сів і, скиливши голову на руки, довго мовчав. Потім Жан пояснив Василеві: гітлерівці його дружині в Берліні відрубали голову, а Вуаре з дочкою вдалося втекти. Тоді він і поклався стинати голову кожному фашисту.

— І я б так робив, — запально мовив Порик, поглядаючи то на Жана, який зараз виконував роль перекладача, то на Дюжардена Вуаре.

Високий, з чорною, як смола, чуприною, широкоплечий, Вуаре скидався на шахтаря, яким був насправді. З Жаном вони дружили. Дочка Вуаре зараз жила в сім'ї Жана під виглядом прийомної сироти. І ніхто не підозрював, що її батько національний герой Франції.

По хвилі Вуаре підсів до Порика близче.

— А тепер поговоримо про справи. Перше завдання — створити із військовополонених підпільну організацію.

— Скажи йому, — підморгнув Порик Жанові, — що ми вже створили таку організацію і називається вона «Радянський патріот».

Від цього повідомлення у французів аж очі засяяли.

— Молодець! — похвалив Вуаре. І запитав: — А що ви вже зробили?

— Ще мало. Ліквідували шість провокаторів, випустили листівку, пустили під укіс військовий ешелон.

— Непогано для початку, — зрадів Вуаре. — То можна вважати, що перше наше завдання ти вже виконав.

— Як перше? — здивувався Порик. — Це вже друге. Я ж капо став не з власного бажання.

— А-а, так-так, — розсміявся Вуаре. — Правильно. — Потім

серйозно: — Третє завдання буде особливим і... майже неможливе для виконання. Але треба спробувати. Іншого виходу у нас немає.

Од цікавості у Порика загорілись очі. Що ж таке важливе йому збираються доручити?

— Зараз гітлерівське командування приспало сюди, на північ, кілька регулярних військових частин, щоб нас задушити. Навіть з Арраського і Верденівського лісів довелося перевести партизанів у «поштові ящики». Тут би згодились ваші українські ліси. Отже, підривник виходить зі свого «ящика», тобто конспіративної квартири, підриває ешелон, а заховати хвоста ніде — гітлерівці всюди винюхають. І гинуть один за одним не тільки військові спеціалісти, а й люди, у яких вони переховувались. Немає у нас надійного прикриття. Практично стало неможливо підривати поїзди. Війна на залізничних коліях припинилась. Уже загинуло кілька груп мінерів. А таких спеціалістів треба берегти як зінницю ока. Тим часом партизанску війну проти окупантів не можна припиняти ні на день. Бо гітлерівці вивозять у Німеччину вугілля, із Франції перекидають війська на Східний фронт. Треба, щоб вони туди не доїжджали... Ти мене розумієш?

— Так.

— То слухай, що повинен робити. Потрібно прийняти в табір близько ста військових спеціалістів — мінерів-підривників — під виглядом утікачів з інших тaborів. Вони одержуватимуть завдання з штабу руху Опору через Жана і тебе. Ти, як обер-капо, видаватимеш їм перепустки на вихід за межі табору. А вони чинитимуть диверсії, пускатимуть під укіс ешелони, висаджуватимуть у повітря ферми високовольтних передач, шахти. А повернувшись у табір, працюватимуть у шахтах, як усі в'язні. Гітлерівці будуть шукати партизанів скрізь — тільки не в таборі.

— Виходить, французькі партизани перебуватимуть під німецькою охороною і на повному їхньому утриманні,— заговорив Василь. — Здорово придумано! Аж не віриться у реальність такого.

— Уся надія на твою допомогу,— Вуаре не зводив погляду з Порика.

— Я зроблю все, що в моїх силах! — твердо відповів Василь.

Берлін вимагав від командуючого німецькими військами у Франції генерала фон Штюльпнагеля одного: більше вугілля для промислових підприємств Рура. А той у свою чергу цінував кожного коменданта табору лише за однією цифрою — скільки його в'язні видобули вугілля за добу. Інший показник в рахунок не брався.

А тим часом у Бомонському таборі в'язні вмирали. Кожного ранку все більше і більше виносили з бараків трупів до ям. Важка праця під землею, баланда з брукви, хліб із тирсою — таке витримував не кожен. Особливо швидко переставлялися ті, кого привозили сюди з концентраційних таборів.

Барак Порикових земляків вважався передовим. За це Климов прихильно ставився і до самого обер-капо. Довіряв йому. А то було на руку підпільнникам, які почали здійснювати задуманий план. Ось Порик дав завдання Колеснику — щоб через тиждень половина людей у третьому баракі захворіла коростою.

Через тиждень половина в'язнів із передового вибою лягла в ізолятор. Це неабияк стривожило Климова. Він викликав до себе Порика.

— Що робити? — розгубився він. — Треба рятувати становище.

— А що тут робити, — спокійно відказав Порик. — Хвороба — така штука, що посвербить тиждень-другий і перестане.

— Тиждень-другий?! — аж спаленів Климов. — А хто вугілля копатиме? Хто?

— Здорові.

— Ale ж не буде норми.

— Не буде, — погодився Порик. — Ale ж на те є об'єктивні причини.

— Знаєш, що за ці об'єктивні причини нам з тобою від коменданта буде?

— Ну, вижене мене з капо, — стенув плечима Порик.

— Не тільки це...

— Страшнішого від смерті нічого не буде, — Василь зробив байдужий вигляд.

— Треба знайти якийсь вихід, — вже лагідніше заговорив Климов. — Подумай, Порик. Ти ж майстер на різні вигадки.

— Та є у мене одна ідейчина, — ніби між іншим почав Василь. — Якось у міському кафе в Еннен-Льєтарі до мене підійшов один мій земляк. Призвався, що втік із сусіднього табору, а чув, що в нашому країще харчують. То просив, чи не можна якось у наш табір перейти, бо французи милостиню перестали давати і переховувати відмовляються. І ще казав, що він не один, а таких блукачів багато. До сотні набереться. Я, звичайно, йому відмовив, бо, самі знаєте, приводити втікачів у табір не маю права. — Почухавши потилицю, Василь скривився. — Може, він і досі там кружляє.

— Негайно біжи туди! — ухопився Климов за цю ідею. — I всіх їх веди сюди. Обіцяй підвищений харчовий пайок і все таке інше.

— Мені що, піду,— лініво сказав Порик.— Але не гарантую, що когось приведу.

Раптом він зам'явся.

— Грошей хочеш? — здогадався Клімов.

— Не в особистій же справі йду,— знизав плечима Василь, помітивши, як Клімов одразу змінився. Так було завжди, коли мова заходила про гроші, бо цей метал був для нього важливішим від усього на світі.

Невдоволено скривившись, Клімов вийняв п'ять марок і простягнув Василеві:

— Думаю, всіх не проп'еш.

— Старатимусь,— слухняно відповів Василь.— Може, взагалі не буде кого частувати, то всі й поверну.

Клімов заусміхався від почутого. Йому було приємно відчувати свою зверхність над Пориком, якого він, як сам гадав, так мастко приурочив.

— Ой, мало не забув... А перепустка? — звернувся Василь до Клімова.— Що це я за капо табору, що мені видаєте на тиждень дві перепустки. Я ж їх віddaю тим, хто відзначився на роботі, а собі нічого не залишається.

— Більше для тебе з цим ускладнення не буде,— Клімов підійшов до сейфа, відімкнув важкі дверцята і кинув на стіл кілька пачок перепусток.— Бери скільки треба.

— Багато мені ні до чого. А одну пачку візьму.

— Ти хоч знаєш, скільки перепусток у цій пачці? — Клімову аж перехопило подих.— Тисяча!

— Та невже? — широко здивувався Василь.— У мене в місті француженка знайшлася. Може, коли й увечері закортить збігати.

— Уже встиг,— смачно зареготав Клімов.— Бачу, ти гав не ловиш!.. І правильно робиш. Заради француженки бери вже цілу пачку,— але застеріг:— Тільки заховай. Бо коли дізнається комендант, влетить мені.

— Так уже й влегить. Не ворогу ж дали, а капо,— й запевнив:— Скоро наш барак покаже всій шахті, як треба працювати.

Погулявши півдня по місту, смачно пообідавши в кафе, Порик повернувся назад і віддав дві марки Клімову. Той неймовірно зрадів. Потім Василь розповів легенду, вигадати яку в нього був час: мовляв, на щастя, стрів того земляка, з ним і витратив три марки.

Домовились, що в середу він приведе втікачів з інших тaborів.

— Молодець,— похвалив Клімов, вкладаючи у гаманець повернені марки.— Може, на підмогу рексистів дати?

— Рексистів? — ніби завагався Порик.— Мабуть, не варто. Ще сполохають. Краще, я сам приведу.

А другого дня у забої Порик зустрівся з Жаном. Розповів йому, як виконується завдання. Було домовлено, що Жан усе передасть Вуаре і що в середу, тобто через два дні, сотню військових французьких спеціалістів він чекатиме біля кафе в Еннен-Льєстарі.

— Їх приведе Гастон,— пояснив Жан.— У середу він не виїде на роботу.— А по паузі:— Як то їх приймуть у таборі?

— Приймуть,— запевнив Порик.

— А якщо?..

— Якщо немає провокаторів серед ваших спеціалістів, то я голововою ручаюсь, що буде все гаразд.

— Провокаторів не повинно бути. Люди перевірені, надійні.

— А в баракі я їх відрекомендую втікачами з інших таборів.

Здавалося, що найважче позаду, насправді ж воно тільки починалось. Оглянувшись прибулих утікачів, Климов запитав:

— Євреїв серед вас немає? — почувши ствердну відповідь, наказав відвести в баню.

Порик розділив військових спеціалістів на кілька груп. У кожну групу входив хтось із радянських підпільників. Так що зараз у підпільній організації нараховувалось уже 112 чоловік. Це була чимала бойова одиниця. Тепер потрібна була зброя. А вона знаходилася у містечку, за дротом, і звідти її треба було доставити в табір.

Схов зброї вирішили обладнати у Пориковій кімнатці — під підлогою, де стоїть стіл. А носитиме її з міста в табір він сам. Бо обер-капо ні рексисти, ні Климов не обшукають, як трапляється з іншими, коли ті повертаються у табір. Тепер Порикові треба було виконати найважче: поступово перенести в табір близько сотні пістолетів, гранати, вибухівку.

Французькі товариші дістали вина, і Порик чудово грав роль кавалера, закоханого у вродливу француженку. Жан десь роздобув гармошку. І коли Василь вертався із побачення та приносив Климову вина, той наказував йому ще й грati і співати. Порик змушений був виконувати ті накази. Треба було йти на все заради того, аби опівночі повернутись у табір із зброєю.

Ці «музичні вечори» були моторошними і для в'язнів, і для самого Порика. Бо ж майже ніхто з полонених не знав правди. Тому вони проклинали Порика, ненавиділи, як лиши могли. Хіба ж можна розважатися, коли від голоду і хвороб гинуть товариші?.. А Василеві оті мелодії навіювали спогади про вечорниці в Соломірці, де він грав до півночі хлопцям і дівчатам. Тільки ж це були мирні й веселі вечори.

Та найбільше Порика шокував перекладач Щербета. Чи то

від горілки, чи ще від чогось цей антихрист і вбивця, який так само, як і Климов, водив в'язнів до ями на розстріл, враз зачувши жалібну мелодію, починав ридати. Іноді Василь починав уже співати веселішої, а той усе схлипував і схлипував. У такі хвилини Порика охоплювало нестремне бажання звестися на повені зріст і кинутися на цих бандюг, що сиділи поруч і слухали його музику. Та зробити цього не міг, бо щовечора, тільки-но смеркало, повинен іти «на побачення» до своєї француженки.

І ось нині, щойно зібрався у похід, раптом завважив біля табору Луар. Що трапилося? Чому вона сюди прийшла? Ставні, вродлива, дівчина привернула увагу самого Климова. Він аж прицмокнув губами і підморгнув Порику:

— Глянь, он твоя француженка. Не витерпіла.

Віддавши гармошку Доценку, Василь хутенько попрямував до Луар. Він знов, що у неї в кошику гранати і пістолети. Цю «наречену» вибрали Порику французькі партизани. На її квартири він завжди забирає зброю, яку туди доставляють підпільники. Перед тим як зайти в будинок, вони, обнявшись, довго блукають містечком, удаючи закоханих. Так було щоразу. І раптом...

Останнім часом Василь помітив, що дівчині нелегко грati закохану. У неї зародилося справжнє почуття. Порик нітівся: не хотів образити Луар, але й не міг відповісти взаємністю. Він кохав Галю. Та й, щоденно ризикуючи власним життям, не мав права зробити нещасною Луар. Про це він якось сказав їй. Але дівчина не зважала на його виправдання.

Сьогоднішній вчинок Луар переконав Василя остаточно, що вона здатна штовхнути їх обох у лапи смерті. Безглупдої, нічим не виправданої.

— Доведеться просити центр, щоб підшукали іншу зв'язкову,— відвівши вбік, Порик почав вичитувати дівчину.— Так же можна провалити всю операцію.

— Ні, ні! Тільки не це,— благала Луар.— Я більше не буду... Ти ж сьогодні не прийшов у призначений час, от я і вирішила...

Василь насунувся і вже хотів сказати їй щось дошкільне. Але Луар перебила його:

— Краще пригорни мене, бо на нас дивиться весь табір. Я ж твоя кохана.

— І справді,— скаменувся Порик, беручи в одну руку кошик, а другою обнімаючи дівчину. Так вони ввійшли у невеличкий гайок, що починався одразу ж за териконом.

— Якщо бажаєш приходити в табір, приходь,— пом'якшав Порик.— Але зброї із собою більше не бери. Зрозумій, ми повинні бути обережними, щоб не провалити справи.

— Добре,— мирно погодилася Луар, та Василь прочитав у її очах сум і тривогу.

— А вино для Клімова є? — перевів він розмову в інше русло.— А то вже з других вечорниць вертаюся з порожніми руками. Він цього не любить.

— Вино є. Подобрішає твій Клімов.

— Який же він мій?! — спалахнув Порик.— Сама ж знаєш, що мушу чесати чорта, щоб шкури не подерти і шерсть пригладити.— І, стиснувши кулаки, процідив: — Настане час, розквітається за все!

— Коли то ще буде?..

— Скоро, дівчинко, скоро.

— І підеш тоді у французькі партизани?.. А закінчиться війна, залишишся у нас? Якщо не захочеш, то я поїду з тобою, у твою Соломірку.

Він нараз усміхнувся.

— Чого посміхаєшся?

— Уявив тебе на нашому пастівнику на березі Бугу. Колись, ще малим, я там пас корову і читав роман Гюго «Знедолені». Так я уперше познайомився із Францією. І найбільше мені сподобався Гаврош,— зітхнув Василь.— А зараз я на його землі...

— Гаврош ти мій,— Луар ніжно пригорнулася до Василя.

Порик завжди встигав повернатися з «побачення» у табір до початку одинадцятої вечора. Заховавши зброю, заходив до Клімова, ставив на стіл пляшку вина, посміхався, проводячи долонею по шиї — мовляв, задоволений донікуди. Клімов багатозначно прицмоқував, мружачи очіці, потирає долоні і розкорковував пляшку.

Нині Порик зайшов до Клімова схвильованим та знервованим. Клімов лежав на канапі зодягнений і, як здалося Василеві, не стільки чекав вина, скільки чогось іншого. Бо звичайно він у цей час був уже в піжамі.

— Пане Клімов, чим викрикане таке недовір'я? Мене на прохідній хотіли обшукати рексисти.

— Жарти,— підвояччись, мовив Клімов і не без цікавості перепітав: — То що, обшукали?

— За їхню поступливість я віддав дві пляшки вина.

— Що?! — скочив на ноги Клімов.

— А те, що чуєте. Не міг же я допустити, щоб у мене, капо, кишені вивернули, а за вино прикінчили.

— Ну ти ж і капо,— нещиро розсміявся Клімов. І зізнався: — Хотів дізнатись, скільки Порик вина приносить і чи все мені віддає.

— Усе віддаю. Можете перепитати у рексистів.

Порик зрозумів, що Клімов бреше. Він наказав рексистам обшукати його не заради вина, а для чогось іншого. Невже щось пронюхали? Чим викликане підозріння Клімова?

— Хіба я вам не догодив? — з образою в голосі запитав Порик.

— Просто цікавість,— і весело реготнув:— А якщо я сам повартою на прохідній, якої тоді заспіваєш?

— Кінчivся мій роман,— почав Василь на ходу вигадувати версію.— Відшила мене француженка. Так що більше ходити нікуди.

На цьому вони й розпрощались.

Уже лежачи в постелі, Василь з острахом подумав: «Припізнившись я на день-другий з перенесенням зброї, й оцей фашистський прихвостень спіймав би мене на прохідній. Про щось дізнались чи звичайна підозрілість? Певно, останнє. Однак треба бути насторожі».

## ДЮЖАРДЕН НАКАЗУЄ

Як завжди у п'ятницю, Порик спустився у шахту, щоб перевірити роботу в забоях. У суботу він доповідав про це Клімову, а той коменданту табору. Вони обидва не спускались у шахту — боялися.

Нарешті дістався до забою Жана.

— Де ти так довго ходиш? — зауважив той.— Час обідати.

— Поки обійшов усі забої...

Жан розстелив рушника і, викладаючи із сумки обід, стиха говорив:

— Є ще одне завдання, Василю. Вуаре Дюжарден просить...— він зробив невелику паузу і поправився:— Наказує, щоб ти став начальником табірної поліції.

— Та ви що?! — аж скрикнув Порик.

— Так треба, Василю. Не тільки Бомон, а всі довколишні табори повинні бути в наших руках...

Порик зрозумів, що, очоливши табірну поліцію, матиме більше можливостей для підпільної роботи. Автоматично він ставав і заступником коменданта по охороні в'язнів. Але як здійснити задумане: зайняти пост начальника поліції? Поки живий нинішній начальник Жужма, і думати про це не може.

Порик знов, що Валерій Жужма любив не тільки розстрілювати в'язнів, а й ловити рибу. Кожної неділі у супроводі двох поліцаяв на велосипеді відправлявся за десятки кілометрів до річки. Зваживши все це, Порик розробив план дій.

...Василь Колесник разом з братами-сибіряками Іваном та

Георгієм Сорокінами прибули на велосипедах (іх на цей день роздобув Жан) зразу ж після того, як Жужма, розсівшишь на березі, закинув будки. У зарослях очерету й лепехи подекуди траплялися копички сухого торфу. На одну з них вмостиився Колесник. Тепер він добре бачив голову Жужми, що виглядала з-за трави. Один поліцай з гвинтівкою на плечі стояв там, де починалося торфовище — за високим очеретом, другий вартував біля дороги, де течія круто поверталася вправо і губилася у кущах верболозу. Річка чимось нагадувала Колеснику рідний Буг, який протікає зразу за їхнім городом. І тут так само, як у Голодъках, пахло очеретом, торфом, п'янкувато лепехою.

Хлопці залягли в очереті. Звідси річка й поліцай були, мов на долоні. Чекати довелося довгенько, аж крижі затерпли, і в живот кишки марш грали.

Сонце вже підходило до зеніту. Риба більше не клювала.

— Порфирію!

— Га, пане начальнику.

— Пора йти до криниці. Води захотів. Та й рибу час варити.

— Та вже йду...

Колесник бачив, як поліцай, витираючи піт із чола, почвавляв до Жужми. Той стояв на березі, голий до пояса, і солодко потягувався. Голова його була зав'язана носовою хустинкою, з-під якої висувалося мокре від поту вербове листя. Неподалік виднілись дві гілляки, застремлені в землю, — під ними Жужма ховався від сонця, коли рибалив.

— Порфирію, ти б хоч мундир зняв. Чого париша? — глував Жужма із свого підлеглого.

— Можна і зняти, — почав роздягатися поліцай. — Давно я хотів вам сказати, — наблизився він до Жужми, — що в таборі діють комуністи. Вже половину нашої команди сплавили. Я щовечора лягаю спати і думаю, чи не буде на ранок і в мене перерізана горлянка.

Жужма закашлявся.

— Я знаю. Замаскувалися добре, гади. — І враз запитав: — А що ти думаєш про нашого старосту?

— Про Порика? — здивувався поліцай. — Своя людина.

— Зовні своя. Галасує. А піднебіння у нього, голубе, червоне. Відчуваю нюхом. Позавчора, коли ми підстрелили бандита з листівками, він у присутності коменданта почав мене вичитувати: «Треба було спіймати! Тоді б ми всю банду розкрили. А мертвий не заговорить...» Галасує. Наче і правильно, а по очах бачу, що дуже вже шкода йому того підстреленого.

— А може, це від страху підозрілість?

— Чого мені боятися? — Жужма потягнувся, постояв хвилину навшпиньки, ніби щось виглядав.

— Після Сталінграда німці відступають. Скоро їх до Дніпра притиснуть.

— Сюди червоні не дійдуть. А по війні я знайду собі багату француженку і женюсь. Тобі раджу зробити те саме.

— Мене додому тягне.

— А в мене немає дому.

— Казали ж, що земляки.

— Це я збрехав. Я з Брукенталю. Було таке селище німецьких колоністів на Львівщині. Батько мій наполовину поляк, одружився на багатій удові-німкені. Так ми стали колоністами.

— А в 39-му вас не чіпали?

— Ні. А оце рідні написали, що цієї зими спалили бандерівці Брукенталь і вибили всіх жителів. І батьків моїх. Тепер розберись — де свої, а де чужі.

— Еге ж, — зітхнув поліцай. — Усю рибу чистити?

— Половину треба ж завезти коменданту табору. Хоча це швабська свиня. Ми йому свіжу рибу привозимо, а він нам кроїв'яного хліба дав. Розкрив оце газету, а його обсіли сині мухи. Та від цього хліба навіть в'язні відвретають морди, — і сказав другому поліцаю, котрий якраз надійшов: — Бери рибу, йди до верби і чисть. А ти, Порфирію, гайда по воду, — і ліниво потягнувся. — Мені скупатись закортіло — розпарило. — Він сів роззуватись.

Асфальтовою дорогою, що лежала неподалік, час від часу снуювали вантажні та легкові автомобілі. Кудись переїжджала німецька військова частина.

Колесник багатозначно зиркнув на братів-сібіряків, підморгнув їм і поплазував по траві до річки, а ті подалися до шляху, куди поліцай почвалали чистити рибу. Колесник чув, як захлюгала вода у річці, як голосно порсав Жужма, гамселячи ногами, і здогадувався, що той пливе вниз по течії. Берег був похилий, зарослий очеретом та лепехою. Просуватись безшумно було нелегко, тому Колесник час по часі зупинявся, дослухався. Ось і вода, Колесник навіть торкнувся її рукою. Між зів'ялими гілками лежав мундир начальника поліції. З-під нього виглядав приклад гвинтівки і ремінь з кобурою. Колесник затаїв дихання. Ще кілька метрів — і зброя в його руках. Заховавши гвинтівку у траві, а пістолет засунувши у кишеню, Колесник обережно розгорнув очерет і побачив широке плесо. Вітерець ліниво котив по ньому дрібні хвилі. Жужма стояв по груди у воді і плюхкав собі в обличчя.

Нарешті він, голосно порскаючи, поплив назад до свого місця. Колесник швидко зняв піджак, взуття і заховався в очереті. Невдовзі хлюпотіння води стихло, лиш чути, як Жужма сопе біля берега. Враз його мокра голова з'являється над зарослями.

Він обертається, присідає, щоб пополоскати ноги... І в цей момент Колесник з фінкою у руці кидається прямо на мокрі пле-чі Жужми. Удар — і Жужма посунувся з берега в річку...

Як не шукали рексисти начальника табірної поліції — на слід не натрапили. Куди подівся Жужма з двома поліцаями,— для всіх було загадкою.

— Може, вони втекли,— висловив свою думку Порик, коли комендант табору розікав усю адміністрацію, у тому числі й старосту.

Браз комендант умовкі і здивованим поглядом зміряв Порика: як це йому не спала на думку така версія?

— І справді, могли втекти,— погодився комендант.— Як це у вас кажуть?.. Вовк у ліс дивиться.

— Скільки вовка не годуй, а він у ліс дивиться,— уточнив Порик.

— Зер гут! — кинув головою комендант і раптом запропонував:— А Порик не бажає зайняти пост начальника табірної поліції?

І хоч Василя приголомшила ця пропозиція (адже він не думав і не гадав, що все вирішиться так просто), роздумувати було ніколи. Він стукнув каблуками і байдоро проказав:

— Вважатиму великою честью! Постараюсь виправдати ваше довір'я!

## НАЧАЛЬНИК ПОЛІЦІЇ

У начищених до бліску чоботях, у чорному поліцейському мундирі, високому кашкеті, з пістолетом при боці Порик заїшов у невелику кімнату караулки. Рексисти, що прийшли з варти, хоч і не були йому підлеглі, виструнчилися. Раптом Василі погляд спинився на дзеркалі, вправленому в стінку, і він жахнувся: у цьому уборі не впізнав себе.

Тут, на прохідній, Порик повинен чекати посланця. Хто він? Котрийсь із солдат охорони командира власовської роти, що охороняє склад із зброяю та боєприпасами, розташований у Верденівському лісі. Ця рота ось-ось має прибути до табору.

Уже місяць, відтоді як став начальником табірної поліції, Комітет руху Опору Півночі Франції призначив Порика командиром усіх підпільних організацій таборів радянських військовополонених. Понад тисячу людей об'єднували вони. Це вже сила! Озброїти 6 їх. Тоді можна дати справжній бій окупантам, а над таборами пустити червоного півня. Зброя була потрібна і французьким партизанам. Тоді, на першій нараді командирів міжтабірних підпільних комітетів, Порик познайо-

мився із командиром підпільної організації Валенсьєнського табору Йосипом Калиниченком, а той звів його з лісником Антаком Кростом, який виявив у Верденівському лісі склад зброї.

Кілька разів на склад нападав загін під керівництвом Шарля Дебарже, але марно — на території складу було два дзоти. Партизани поколошкували власовців, але оволодіти арсеналом зброї та боєприпасів не змогли. Після кожного такого бою командир власовської роти їздив по тaborах і вербував із в'язнів поповнення.

У Бомон він навідується вдруге.

Тож комендант табору послав Порика, як свого заступника, зустріти власовського гостя і привести до нього в кабінет. Порик хвілювався. Адже з приїздом у табір власовців починалося виконання найважливішого завдання, про яке просив Шарль Дебарже. Те, що не змогли зробити партизани, повинен здійснити Порик та його люди.

Коли власовський капітан приїздив у табір перший раз, Шарль Дебарже попросив Порика підібрати п'ять-шість надійних в'язнів і умовити їх піти на службу до власовців. Потім Порик зібрав найнадійніших членів підпільної організації і розповів про задуману операцію.

— Я не можу наказати комусь із вас піти на цей крок, — сказав Порик. — Тут потрібні добровольці. Справа, самі розумієте, ризикована, розплатаю за неї може бути й смерть.

Добровольців виявилося чимало — відбрали п'ятеро. І ось нині від них має прибути зв'язковий. Звістка, яку привезе він, повинна стати початком операції.

Взагалі-то комендант табору не задоволений приїздом власовського офіцера. Це Порик знає. Бо з кожним днем все скрутнішає з робочою силою. Табір майже не поповнюється новими в'язнями. А з Берліна щоденно цікавляться видобутком вугілля, вимагають його більше, погрожують. Комендант відбивається: «Я ж без руки!» — «Нічого, зараз і однорукі працюють». Тому він розпорядився вишикувати на плацу лише три бараки, зіславшись на те, що інші зайняті на відбудові розбомблена англійською авіацією аеродрому. А Порику наказав якнайшвидше випровадити власовця з табору в ресторан.

Нарешті чути гул вантажної машини. Порик поправляє кашкет, підбиває кучері. Виходить із караулки. За прохідною — поліцаї. Більшість — його друзі.

Зелена автомашина з критим брезентом кузовом зупиняється перед брамою. З кабіни виходить власовський капітан, а з кузвова вискають чотири солдати з автоматами. «Котрийсь

серед них посланець», — думає Порик, міряючи поглядом прибулих. Привітавшись із Пориком, офіцер сказав по-російському:

— Перекладача — до мене.

— Не треба, — з удаваною доброзичливістю мовив Порик.

— О! Земляк у чині начальника поліції! — радісно вигукнув власовець. — Радий, дуже радий! Сподіваюсь, тут ми наберемо поповнення.

«Дулю з маком ти одержиш тут, а не поповнення», — відступається Порик, даючи дорогу капітану і пояснюючи, що має наказ супроводити його до коменданта табору.

Враз між Пориком і капітаном виростає високий солдат із охорони. Він завжди ходить попереду свого командира — така його служба. Офіцер доброзичливо посміхається, пропонуючи солдатуйти вперед. Але той, наче й не помітивши жесту, весело питав у Порика: «Акцент у вас, пане начальнику поліції, український. Ви часом не з Вінниччини?»

Це був пароль!

— З Вінниччини, — теж зрадів Порик. — Земляка зустрів! — І кинувся обнімати власовця, відчувши, як той спритним рухом щось поклав у його кишеню. Випускаючи з обіймів солдата, Порик звернувся до капітана: — Хто б подумав, що ось тут зустрінеш земляка. Правду таки кажуть, що гора з горою не сходиться, а людина з людиною обов'язково... За нашим подільським звичаєм таку радісну подію треба обмити. А то сьогодні — живеш, а завтра — гниеш.

— Я не проти, — плямкнув губами капітан. — Гадаю, не в таборі будемо це робити?

— У ресторані, в Дрокурі, — запобігливо похвалився Порик. І звернувся до Василя Доценка, який стояв серед поліцай: — Ері велосипед і крути в Дрокур. Замовляй столи і чекай нас там.

Усе йшло як по-писаному. Правда, Порик ще не зінав, що повідомляється в записці. Її треба було прочитати і якось вручити Василю Доценку. Той виручив сам. Коли вони зайшли на подвір'я табору, він підійшов до Порика, ведучи в руках велосипед.

— А гроші, пане начальнику?

Відставши на хвильку від власовця, Порик вийняв гаманець. Розгорнувши записку, швидко пробіг очима і разом з грішми вручив її Доценку.

— Передаси ліснику, — прошепотів і побіг наздоганяти капітана.

День був літній, душний, хоч і вітряний. На териконах танцювали високі стовпи чорної пилюки. В'язні, вишивувані

на плацу, похмуро дивилися на власовського офіцера, що з'явився перед ними у супроводі коменданта табору і Порика. Ненависть світилась у їхніх поглядах. Адже для більшості з них, хто не знав про існування підпільної організації, він був таким же ворогом, як і власовський офіцер.

Щоб не зустрічатись із злісними поглядами полонених, Порик дивився поверх їх голів, туди, де на горизонті, далеко за табором, чорніли терикони, сивіли копри. Це нагадувало йому, що зараз жнівна пора. Пам'ятає, ось такі суховії на соломірських полях перекидали хлібні покоси, носили по стезу колосся. Десять люди живують. А тут... Перед Пориком лисила вгодована потилиця власовця. Той якраз зняв із голови вицвільний на сонці кашкет і, витираючи хустинкою спіtnile чоло, говорив. Казав те саме, що місяць тому, тут же, на цьому місці, молов його попередник. Мовляв, Німеччина зараз у скрутному становищі, але це тимчасове явище. Скорі доблесні війська фюрера покажуть ворогам, де раки зимують. І в цьому Ім дополнагатимемо Російська визвольна армія, створена генералом Власовим.

— Тому закликаю вас: вступайте в частини і гарнізони РВА!

Щоб не видати себе, Порик нагнувся і вдав, що витирає хусточкою на чоботі пляму. А власовець розгинався далі:

— Зараз обов'язок кожного — всіляко допомагати Гітлеру, записуватись у військо генерала Власова... Ось треба поповнити і нашу роту, яка охороняє важливий військовий об'єкт.

«Мели, мели, все одно на твою фашистську агітацію ніхто із в'язнів не клонє», — потішався у думках Порик і поглядав на годинник: «Доценко вже у Дрокурі. Щоб тільки одразу зустрівся з лісником...»

Власовець умовк, перевів подих. Йому було душно. Витерши ейд поту голову, наказав:

— Я чекаю. Підходьте — записуйтесь.

Та шеренги в'язнів стояли непорушні. Ніхто не ступив і кроку.

— Що це таке?! — розгублено звернувся капітан до коменданта табору.

Той тільки розвів руками.

— Я можу змусити їх працювати в шахті, а набір у ваше військо — справа добровільна, — ліниво зиркнув і він на годинник, даючи зрозуміті, що церемонія зустрічі закінчена, нічого марнувати час — в'язням треба спускатися в шахту.

І саме в цей момент із шеренги третього барака хтось вигукнув:

— Я хочу до вас!

Це приголомшило Порика. Не тому, звичайно, що серед в'язнів виявився мерзотник (Василь знов, що і такі тут є), а від того, що новоспечений власовець ставав «третім зайвим» в операції.

А в'язень, підійшовши до власовського офіцера, стукнув за-  
каблуками і прохрипів:

— Прошу дозволу, пане капітан, служити у вашій роті.

— Молодець! — похвалив його офіцер. — А ще хто хоче?

Усі мовчали.

— Коли немає більше охочих, — роздратовано вигукнув комендант, — то марш на роботу, на шахту! — І повернувшись до власовського офіцера, кинувши вже на ходу: — Вас проведе мій заступник Порик.

Щоб не викликати підозри, Порик особисто супроводжував капітана до міста, де в ресторані повинні були вони пообідати. Вік забрався у кузов, сів поряд із «земляком» і, обвівши поглядом усіх, подумав: «Нас буде четверо — я, Доценко, лісник, зв'язковий. А іх — три солдати... Все було б нічого, якби не цей новоспечений власовець...»

Вантажівка заревіла, і вітер залопотів по брезенту кузова. Дорога рівна, вимощена залізобетонними плитами. Не трясе.

— Звати тебе як? — запитав Порик у в'язня.

— Віктором.

— Не захотів копати вугілля?

— Я прецінь у своєму селі був у вашій формі. Тут непорозуміння. Нарешті, трапилась нагода.

— Дуже ненавидиш комуністів?

— Господарку нашу забрали, а батька репресували. Особистий рахунок маю з ними.

— Значить, із розкуркулених, — «співчував» Порик. — Як кажуть: за мое жито мене ж побито.

— Ви ворожбите, пане начальник.

Шофера і колишнього в'язня не запросили з собою, їм винесли їсти до машини, а решта з компанії йшла й пила у майже порожньому залі з великими фікусами. Коли обід наблизявся до кінця, у зал зайшов лісник Верденівського лісу Антек Крост. Василеві було відомо, що власовці майже всі добре знають лісника (він їм організовував лови на козуль, кабанів). Тому чекав на запитання г'янного капітана.

— А ти звідки знаєш Кроста?

— Наш комендант табору заядлій мисливець, — з гідністю відповів Порик. — То як же мені не знати лісника? Тут, на півночі, тільки в нього ліс, у Вердені.

— Браво! Тепер ми разом будемо ходити на кабана.

— Обов'язково...

Власовці так сп'яніли, що ніхто з них навіть не поцікавився, чому раптом у ресторані з'явився лісник. А той присів до столу і, журно хитаючи головою, докоряв:

— Ні випити, ні закусити, бачу, у вас немає. А в мене вдома печеня лосятини, пшенична горілка...

— Лосятини? — ледве звісся з-за столу власовський офіцер. — Чого ж ми тут сидимо? Поїхали до лісника! Нам же по дорозі, у Верденівський ліс.

На повній швидкості вантажівка мчала широкою бетонною дорогою у напрямку Вердена. В кузові розмістилися так, що Порик, Доценко і лісник Крост опинились між власовцями. Жартували, курили, співали... Лише в кутку куняв новенький. Він, видно, ображався, що його не покликали в ресторан. Але біля нього примостиився Пориків «земляк».

Уже добру годину, як автомобіль у дорозі. Наспівалися, на-говорилися, а Порик усе не подає сигналу. Доценко починає нервувати і нахиляється до самого Порикового вуха: «Земляк» бере в'язня на себе...» Та не встиг він підвести голови, як Порик скочив на ноги:

— Іменем Радянської Батьківщини!..

І власовці, і в'язень враз відчули, що в них, немов кліщі, вп'ялися руки тих, хто сидить поруч. Отже, опір марний.

Коли машина звернула з центральної дороги на лісову, вдаліні почулися постріли, вибухи гранат. Вантажівка зупинилася. Порик, Доценко, лісник і «земляк-власовець» повистрібували з кузова. А з кабіни лантухом вивалився п'яний капітан.

— Чусь? — перелякано зиркнув він на Порика. — Стрілянина біля нашого складу... Не до лосятини. Повертаємо назад.

— Пізно, капітане, — суворо мовив Порик.

— Н-не розумію...

— Зараз, зраднику, все зрозумієш.

Капітан умить противезів, оглянувшись довкола. По боках стояли лісник і Доценко, направивши на нього дула автоматів.

— Іменем Радянської Батьківщини, — твердо повторив Порик і впритул вистрілив у власовського офіцера.

— Тобі, Крост, велике спасибі. Земляка мого забирай до себе. Зведеш із партизанами, — розпорядився Порик. — Хай воює хлопець. Здорово нам допоміг. — І поцікавився: — А насправді звідки ти?

— Із Брянщини, — посміхнувся той.

— Однаково земляки, — притиснув до грудей юнака. — З Радянської Росії!..

Коли під'їхали до складу, тут уже все затихло. Французькі партизани виносили зі складу зброю, боєприпаси і вантажишли на підводи.

Раптом два французи скопили Порика й, зрадівши, що так легко спіймали поліцая, повели до командира. Та Шарль Дебарже, впізнавши його ще здалеку, першим підбіг і заточив в обійми.

— Пусти, задушиш. Радий, що силу маєш?.. Ліпше скажи, де мої хлопці? — вириваючись, допитувався Порик.

Це запитання Шарль Дебарже зрозумів без перекладача. Він стягнув з голови берет і важко зітхнув. Загинули всі п'ять найкращих Василевих побратимів — українці Іван Вітенко та Степан Крапля, білорус Михась Горейков, росіянин Віктор Степанков і Кирило Плахтін. Це вони у своїй записці повідомляли Порику, що нині нестимуть варту біля дзоту. Отже, можна починати операцію.

— Склад ми взяли майже без бою,— розповідав Шарль Дебарже.— А дзоти мовчали — ваші хлопці підірвали себе гранатами, а заодно й усіх, хто був з ними.

Затамувавши біль у серці, Порик пішов до машини. Треба було повернутися у табір. Шофера-власовця вже не було в каїні, за кермом сидів Доценко.

— Заздрю тобі, Шарль,— сказав на прощання Василь.— Скільки маєш зброй. А я мушу знову лізти в пекло.

— Знаю — невесело,— співчутливо мовив Шарль.— Потерпи ще трохи.

Коли машина рушила, Шарль Дебарже довго дивився їй услід, думаючи про Порика і про п'ятьох його товаришів, котрі віддали своє життя за незалежність Франції.

«Справжні герой»,— підніс стиснутий кулак відважний партізан, командир руху Опору Шарль Дебарже.

## САЛЮТ ЖОВТНЮ

У ямі, яку викопав Порик у високому насипі, не так дошкуляв колючий вітер, що дув із півночі. І хоч навкруги ніч, але лежати на голому насипі й чекати ешелону небезпечно. Тому й потрібна була ось ця схованка.

Внизу, на дні глибокого рову, ростуть кущі, та зараз вони майже голі, лише де-не-де поцятковані зів'ялими черними ягодами. Порикові вони чомусь нагадують клубки колючого дроту, безладно розкиданого по землі. За ровом — рівне поле, що впирається у високий терикон. Уздовж рову тягнеться смужка лісу, за якою бовваніє вільховий гайок. З другого боку насипу, кілометрів за два, — табір Бомон.

Учора комендант наказав нікому із в'язнів не видавати без його відома перепусток на вихід у місто. А поліцая, які мали

право щоденно відлучатися, тепер ходитимуть через день. Це стривожило Порика. Може, гестапо пронюхало, що війна, яка триває на залізниці, у шахтах, ведеться невловими месниками з табору Бомон? Та минула доба — в таборі ні обшуку, ні арештів. Трохи одлягло від серця.

Але чотири французькі спеціалісти не змогли вийти з табору на виконання важливого завдання — було вирішено в честь 26-х роковин Великого Жовтня пустити під укіс ешелон. І раптом — оця заборона. Порик не мав права відпустити їх з табору — треба було йти за дозволом до коменданта, а це могло викликати підозру. Як бути?.. І тоді Василь вирішив сам виконати завдання. Заховавши під полу лопату, а за пазуху вибухівку, ввечері подався у місто «в особистих справах». А опинився тут, на залізничному насипі.

Після диверсії, що сталася весною, цей відрізок дороги деякий час контролювали гітлерівці, але згодом зняли охорону. Видно, подумали, що партизани побояться удруге підривати ешелон поблизу табору. Як-не-як, а поруч рексисти.

Тож, заклавши вибухівку під рейку, Порик прислухався, чи не йде ешелон. Часто о дванацятій ночі повз табір гуркотів чи то товарняк з вугіллям, чи військовий состав.

Зрештою почув віддалений гуркіт — поїзд. Василь чиркнув запальничкою — працює... Ось білій сніг прожектора від паровоза падає йому на плечі і широкою доріжкою повзе далі. Від напруження кров у скронях стукає так, що, здається, він чує її ударі. М'язи наливаються свинцем. Порик квапливо підпалає бікфордів шнур. Сердито зашипівши, язичок вогню пострибав насипом до колії. Тепер можна й тікати. Скотившись із високого пагорба вниз, Василь похапцем підвісся і щодуху помчав до лісосмуги, що тяглася уздовж колії. А поїзд усе стукотів колесами та гуркотів вагонами, погукував гудком. Минали хвилини незмінної напруги, а вибуху не було. Невже погас шнур? Від цієї думки холодний піт виступив у Порика на чолі. Він аж зупинився на мить. І в тій миті прогримів вибух. У нічній імлі розлігся страшений скрегіт, тріск. Здавалося, що вагони розбивались об кам'яну стіну. При кожному ударі нічне небо спалахувало вогняними фонтанами. Василь мчав і мчав лісосмугою подалі од залізниці, де стало так світло, наче вдень.

Оглянувся — там, позаду, могутньою хвилею піднімався стовп вогню. Тріщало, бухкало, клекотіло, стріляло. Скоріше б добігти туди, куди не доходить світло, пірнути у темінь ночі, відчути хоч маленьку безпеку.

А тим часом у таборі почалася безладна стрілянина. Долітали розгублені крики рексистів. Переbrавшись через насип,

Порик побіг у напрямку шахти. Він повинен добраться до неї швидше, аніж біля палаючих вагонів з'являться рексисти та есесівці. Василь добре знову подвір'я шахти. Діставшись до звалища іржавих вагонеток, які вдень ремонтвали в'язні, аж тепер відчув, що вже давно йде дощ. І щоб остаточно не змокнути, залиш під вагонетку, що стояла на колодах перевернута догори дном. Доц лункіше забарабав об зализо, і він, втягнувши голову в комір, заплюшив очі, навіть спробував себе втіщити: в такий дощ собаки сліду не візьмуть.

Та й гітлерівці, напевне, прибудуть тоді, коли він уже буде в таборі, в баракі. О четвертій годині з шахти піднімається третя зміна. Отож і Порик, вибравшись звідси, разом з усіма зайде на центральне подвір'я, де в'язні стоять у чергах до душових. Міг же начальник табірної поліції бути вночі в шахті.

Уже північ — сьоме листопада. Згадалось, як у Соломірці відзначали це свято. Все село збиралося до сільського клубу — люди веселі, святково вдягнені, з червоними китайками. А вони, школярі, виступали перед ними з концертом. І кожен старався якнайкраще танцювати, співати, рекламиувати — бо у залі сиділи їхні батьки.

До проходів воріт Порик прийшов із шахти разом із в'язнями. Тут він зустрів розлюченого Климова. На колії вже працювали перша і друга зміни, тепер їм на допомогу посилали третю, яка щойно піднялася з забою.

— Усім до мене! — гарикнув Климов. — Ломи та лопати роздати номерам (так він називав в'язнів) і — на аварію.

Порик помітив, а може, йому лише здалося, як Климов блімнув на нього лихим поглядом, наче хотів просвердлити наскрізь: чи то здивування, чи досада промайнула в ньому?

Крім в'язнів, на місці підрваного ешелону працювала спеціальна військова бригада електрорізальників: вогнем електродів вони різали погнуті залізні рами перекинутих вагонів, понівечені автомобілі, танки, платформи. Значить, ешелон військовий. Цей відрізок колії освітлювався прожекторами і був оточений рексистами.

Хоч Порик, як начальник поліції, відповідав за організацію праці в'язнів, він, розставивши людей, сам узяв лопату і став обкопувати танк, до половини загнаний у землю. Тут же неподалік копирасались Порикові товариши.

— Оце празник! — підморгнув йому Колесник.

— Справжній Жовтневий салют! — підтримав товариша Доценко.

Там, де вибухом понівечило рейки і шпали, зібрався цілий гурт есесівських офіцерів. Заміряли місце, фотографували,

горлали на всі заставки. Неподалік похмурий комендант табору вичитував Климова. У всіх був зіпсований настрій. Ще б пак! У ніч на сьоме листопада за три кілометри від табору хтось підкладає міну і пускає під укіс ешелон з військовою технікою, снарядами, пальним, живою силою. І це вже друга диверсія поблизу табору. Звичайно, це справа рук французьких партизанів,— вирішили німці. Про в'язнів ніхто й не думав. Бо де б вони взяли вибухівку?

— Хлопці,— шепоче Порик,— робіть кислі фізіономії. А то занадто вже розвеселились. Ще Климов помітить.

— Доведеться вдарити себе лопатою по нозі,— озивається Колесник.

— Можеш навіть вкусити себе за язик,— радив Порик, а самого аж розпирала радість.

Порик думав зараз про своїх бойових побратимів, що борються з ворогом на його рідній землі. А чи знають вони про них, своїх нескорених синів, яких доля закинула на північ Франції? Їх тут фашисти називають в'язнями, номерами, військовополоненими. Та є у них ще одна назва — члени підпільної організації «Радянський патріот».

## ДИВЕРСІЯ

На шахті, де працювали в'язні табору Бомон, добували вугілля із старого пласта. Він високий і багатий. По два боки від нього — направо і наліво — пробиті галереї. Кажуть, що це розвідувальні галереї нового пласта, знайденого якраз перед війною. Німецькі інженери, оглянувши галереї, залишились задоволеними, адже вони розуміли, що мають справу з багатим горизонтом вугілля. Близько півроку ці розвідувальні галереї охороняли гітлерівські солдати. Та згодом їх зняли і відправили на фронт.

Порик здогадується, чому Жан так докладно розповідає про розвідувальні галереї. Адже вони обидва думають про одне і те ж.

— Після дванадцятої, коли не буде змінного інженера,— пропонує Жан,— можна оглянути бокову галерею.

Розвідувальна галерея виявилася справжнім лабіринтом. І хоч у Жана була карта всієї шахти, однак після кількох поворотів вони мало не заблудились. Великі важкі кам'яні глиби звисали у вузеньких проходах. Здавалося, от-от котрасъ звалиться і закриє прохід. Нарешті, звузившись, штрек уперся в чорну вугільну лаву.

- Проклади сюди колію і бери вугілля,— натякнув Жан.
- Не візьмуть,— твердо запевнив Порик.— Це — на завтра, — пояснив він Жанові, наносячи ножем помітки на стовпцях.

Той розуміюче кивнув головою.

А наступного дня під полудень шахту струсонуло від вибуху. Всі, хто був у забоях, полішили роботу й побігли до головного штреку. Він, на диво, стояв цілісний, не засипаний. Біля кліті товпилися рексисти. Наляканий змінний інженер, надриваючи горло, благав полонених повернутись у забої і приступити до роботи.

— Вибух стався випадково,— пояснював він.— Невідомо від чого бокову розвідувальну галерею завалило. Там нікого не було. Нічого страшного не трапилося.

Климов викликав до себе у кабінет усіх капо бараків. Він був нервовий і сердитий. Помовчавши якусь мить, обвів усіх важким поглядом, затим рвучко піdnivsся з-за столу і закричав:

— На нашій, передовій шахті, про яку знають навіть у Берліні, сталася диверсія! Вибухом завалено прохід розвідувальної галереї. Сьогодні міна зірвалася у запасному штреку, а завтра вибухне і в головному забої. Такого допустити не можна! І це насамперед залежить від вас, капо. Адже диверсію зробили в'язні, знюювшись із французами. Тому наказую підготувати списки підозрілих номерів із кожного барака. Завтра вони будуть прилюдно розстріляні як учасники диверсії. Кожен із вас повинен назвати не менше семи-восьми чоловік. Так ми віді'ємо охоту до диверсій. Тільки розстріл, розстріл, розстріл може допомогти! — А трохи вгамувавшись, тицнув пальцем у Порика: — Хто у тебе підозрілий? Називай! Ти ж начальник поліції.

Порик стенув плечима.

- Вам відомо, наш забій працює найкраще...
- Це ми знаємо,— перебив його Климов.
- У мене немає підозрілих.
- То, може, мені назвати? — злісно цідив крізь зуби Климов.

— Назвіть, якщо знаєте.

Климов витяг із шухляди зошит.

— Послухай: Василь Колесник, Іван Федорук, Василь Доценко, Григорій Губанов...

— Якщо ви вважаєте їх підозрілими і віддастете на розстріл, то допишіть до цього списку і мене,— рішуче сказав Порик. А про себе подумав: «Майже всі члени підпільної організації у нього в чорному списку — значить, є стукачі».— Усі ці

люди,— стояв на своєму Порик,— найпрацьовитіші, це кістяк, на якому тримається забій. Хто ж тоді добуватиме вугілля, якщо їх знищимо?

— Добре. Залишимо твоїх друзів у спокої,— щось маючи на думці, погодився Климов.— Пошукаємо диверсантів в інших. Гестапо вимагає, щоб виставити для розстрілу не менше двадцяти в'язнів.

Порик більше не прислухався до того, що говорив Климов, кого називали капо з інших бараків. Він думав про Педака: сь хто стукач у бараці. Василь давно його запідозрив, а нині переконався остаточно — адже у список для розстрілу Климов його не заніс.

Наступного дня двадцятьом в'язням повісили на груди дощечку з написом «диверсант» і розстріляли прямо на плацу, прилюдно.

А через якийсь час у повітря злетів ешелон з вугіллям біля міста Па-де-Кале. Ввечері, вдаючи п'яних, у барак повернулися Василь Доценко з двома французькими спеціалістами. Вони зайшли до кімнати Порика.

— Спасибі,— поклонився Доценко,— нагулялися. І про тебе не забули. Ось тобі,— і поставив на стіл пляшку вина.

— За вино дякую. Але повертайте перепустки.

— Перепустки,— розвів руками Доценко,— чогось забрали на прохідній. Ніколи такого не було.

— Забрали? — стривожився Порик.

— І люті чогось сьогодні, мов пси.

— Ешелон з вугіллям пішов під укіс. Не чули? — суворо питав Порик.

— За місяць раз вирвалися на волю, тож чи нам до цього було? — вдало грає свою роль Доценко.

— Молодець! Спасибі за успішне виконання завдання,— шепоче йому на вухо Порик і тисне руку.

Під дверима в коридорі почулися скрадливі кроки. Хтось підслуховує?.. Порик навшипиньки підходить до дверей і шарпко штовхає їх. Вони вдаряються об когось.

— Ну й двері відчиняєш,— тамуючи роздратування, белькоче Климов.— У гості до тебе... Підходжу до дверей, а мене збивають з ніг. Не будь це ти, я б...

— Вибачаюсь, не знав! Я в умивальник,— виправдується Порик.— Заходьте, будь ласка, прошу. Для вас сьогодні хлопці, — ану киш звідси! — показав на двері Доценку і французам,— принесли пляшку вина. Я зараз...

А зайшовши в умивальник для годіться, подумав: «Кенські справи, коли сам Климов почав стежити за мною. Не-

вже гестапо натрапило на сліди французьких спеціалістів? А всі ж вони — в першому бараці, всі беруть міни, вибухівку в мене».

— Пане Клімов,— дивується Порик,— чого це ви дивитеся на пляшку? Її треба роздушити.

Клімов зиркнув спідлоба на нього і, нічого не відповіши, присунув склянку.

«Що знає він про підпілля? — билася у Василевій голові тривожна думка.— Видно, нічого, бо так би себе не поводив і не став би пити з ним вино. А все-таки щось знає...»

Випивши другу склянку, Клімов уступив важкий погляд у підлогу й сидів якийсь час незворушно, мовби застиг у такій позі. По тому запропонував:

— Візьми гармошку. Хочу душу відвести.

Порик знов, що не за цим Клімов прийшов сюди, що не музика його цікавить нині. Але нічого не вдієш — треба грати. А незабаром мають повернутися ще три товариши. Хоч би не зайшли до нього. Може, Василь Доценко попередить? Ця група також повинна була пустити під укіс ешелон.

Не дослухавши мелодії, Клімов раптом піднявся.

— Завтра треба рано вставати.

Порик налив ще склянку вина.

— Тоді — на коня. Такий у нас на Поділлі звичай.

— На коня, так на коня,— перехиливши вино, Клімов швидко вийшов з кімнати.

Що могли б означати ці відвідини? Як Порик не старався, а не міг відшукати у своїх діях нічого такого, що б викликало підозру у Клімова. Роль начальника поліції він, здається, грає бездоганно.

Та дечого Василь не знов...

Тиждень тому гестапо з Па-де-Кале поцікавилось у коменданта табору, скільки в'язнів і в які дні відпускають у місто.

— Згідно з наказом відпускаємо лише тих в'язнів, які відзначились на роботі, тільки в суботу і неділю,— пояснив комендант.

— А в середу? — запитали в нього.

— У середу нікого не відпускали.

— Як же пояснити те, що з місця диверсії собаки взяли слід, який привів до прохідної табору?

— Не може такого бути,— в один голос відповіли комендант і Клімов.— Ось книга видачі перепусток.

Тоді Клімов згадав, що він дав пачку перепусток Порику без усякого запису в книзі. Той розпоряджається ними на свій розсуд. Та сказати цього він не може нікому, бо тоді і йому знімуть голову.

«Значить,— прикидав у голові Климов,— тільки в'язні з першого барака, друзі Порика, могли вийти в середу за межі табору. Невже тут є зв'язок із диверсією?»

Шукаючи відповідь на це запитання, Климов і почав стежити за начальником поліції.

## РАДІСНА НОВИНА

Був кінець листопада 1943 року. Вже рік, як Порик перебував у таборі Бомон, і більше ніж півроку очолює підпільну організацію військовополонених «Радянський патріот».

Раз у тиждень зустрічається з уповноваженим ЦК Компартії Франції по роботі з радянськими партизанами і підпільніками Андре П'єррапом. Василь дуже поважає його за розсудливість, твердість, витримку. Він уміє до ладу говорити, перевонувати, розраджувати. Через нього Порик узгоджував з Центральним Комітетом по керівництву антифашистською боротьбою радянських громадян і Центром руху Опору в департаменті Па-де-Кале дії своєї підпільної організації.

За законами конспірації кожного разу вони зустрічалися в іншому містечку чи селищі, зокрема Біллі-Монтіні, Енен-Льєстарі, Дрокурі, Аррасі. Сьогодні випало зустрітись у Льевені. Це містечко розташоване за кілька кілометрів од табору. Порик несе нині тривожні вісті. Йому, власне, нема про що звітувати, як це робив раніше. Комендант заборонив будь-кого із в'язнів, окрім поліцай, випускати за межі табору. Скільки це триватиме — невідомо. Отже, вся робота французьких спеціалістів паралізована.

А ось з'явився і П'єррап — високий, стрункий, із світлим хвилястим волоссям та голубими очима, елегантно вдягнутий. На руці плащ. Ще здалеку П'єррап усміхнувся. Василь помітив, що в нього сьогодні особливо піднесений настрій. Привітавшись, вони зайшли в кафе, випили по склянці кави. Потім вибралися за містечко, в гайок.

— Не впізнаю тебе, Василю,— зауважив дорогою П'єррап.— Щось трапилося?

— Мабуть, трапилося,— відповів Порик.— Не випускають в'язнів із табору — раз. За мною стежить Климов — два. За тиждень підпільна організація нічого не зробила — три.

— Виходить, гестапо починає підбиратися до наших спеціалістів,— і собі замислився П'єррап.— Тривожна новина. Моя думка така: їм потрібно негайно, сьогодні ж уночі, залишити табір. Я передам такий наказ через Жана, і тобі не раджу повертатись.

— Здається, я ще можу трохи побути в таборі. У гестапо лише підозріння — і все. Інакше б вони мене давно арештували, — і пояснив: — Маю на меті обвалити ще один забій.

— А спеціалісти повинні негайно покинути табір, — наполягав П'єррап. Він глянув на годинник. — Зараз десята ранку. Отже, вночі з усіма спеціалістами бути у Дрокурі.

— Тоді я пішов, — заквальвся Порик.

— Зажди, Василю, — зупинив його П'єррап. — Для тебе я гарну приніс новину: Радянська Армія визволила Київ од гітлерівців.

Порик на радощах обняв француза.

— Це свято, П'єррап!

— Наше спільне свято. Адже в тому є і частка нашої з тобою боротьби. Настане час, і Франція буде вільна.

— І це теж буде наше спільне свято, — запишався Василь.

## БЕРЕТ ДЛЯ СИНА

Опівночі старого Марата почав душити кашель. Важко дихаючи, він накинув на себе пальто і вийшов надвір: боявся розбудити дружину Катрін. Хай поспить. Вона така втомлена — працює прачкою на пральному комбінаті шахти.

Тісно зачинивши за собою сінешні двері, Марат сів на високих дерев'яних сходах. Еідкашлявшись, вийняв кисет із тютюном, окинув зором подвір'я ферми: цегляні будівлі, обнесені дерев'яним парканом, чималий сад, молотарка, тракторець...

Чути, як падають яблука. Вже дозрів сніговий кальвіль. Пізня осінь...

Батько Марата, Антуан, був шахтарем, а на старість купив цю ферму, яка й дісталася синові у спадок. Відтоді, як окупанти забрали корову і коня, хлів спорожнів. Цієї весни Марат засіяв лише город, а поле заросло бур'яном. На прожиття вистачить і вгороду. Катрін, правда, працює на шахті в Дрокурі. Але не стільки заради заробітків, скільки задля того, аби мило, яке вона економить і передає подругі Терезі, потрапляло до макі.

Марат скручує цигарку, виймає запальничку. Затягується. Ядуха починає стихати.

Погода тримається суха, пора збирати кукурудзу. Чотири роки тому теж стояла така ж осінь. У 39-му. Тоді жали цілій лан кукурудзи — Катрін, він і син Анрі. Та недожали... Сина забрали в армію. Усіх тоді забирали до війська. А в газетах писали: «Франція має п'ятимільйонну, найбільшу в Європі армію». Його син Анрі був солдатом тієї армії, і Марат цим пішався: якщо там усі такі, як його син Анрі, тоді Гітлера нема

чого боятися. Коли виникне потреба, Анрі воюватиме так, як свого часу він, Марат. Був же першим кулеметником.

Анрі служив у Тулоні, на військовому крейсері «Страстбург». Останній лист від нього прийшов торік у жовтні. Про подію, яка трапилася там 27 листопада 42 року, писали всі газети світу. Марат собі уявляє, як розриваються броньові башти, ламаються палуби крейсерів, міноносців, лінкорів, як здіймаються фонтани води од вибухів мін, бомб, як моряки співають «Марсельезу» і тонуть разом із кораблями у холодних хвилях. І серед них, відважних та суворих, він бачить обличчя свого сина. Ось так відповів його Анрі й тисячі таких, як він, синів Франції на наказ Гітлера здати французький флот Німеччині. «Франція втратила флот,— шепочуть уста старого,— а ми з Катрін сина. Але честі не загубили...»

Що б не робив Марат, а думав про сина. Все до дрібниць перевирав у пам'яті. Як Анрі було гарно в новому костюмі й синьому береті, що справили йому перед армією. Одяг його тричотири рази, не більше.

Із кожним сподядом нестерпним болем одзвивалося Маратове серце. Він дуже хотів помститися фашистам за Анрі, але не знову як. Чув, що в містечку Дрокурі є франтір'єри, які мають свої «поштові ящики» в багатьох будинках. Та й хто його, старого, візьме в партизани. Повертаючись з роботи, Катрін кожного разу приносила новини про бойові дії партизанського загону Шарля Дебарже. Марат заздрив партизанам і тим, хто допомагав їм. Розповідали, що один селянин пас корову, як раптом недалеко од нього впав німецький літак. І коли через якийсь час сюди примчали есесівці і запитали селянина: «Де льотчик? Він же повинен був вибратись із літака», селянин спокійно відповів: «Я його, собаку, загнав у палаючий літак».

Марату аж сверблять руки взятыся за зброю. Мало одних зітхань та слухання передач із Лондона. Треба роздобути гвинтівку і вбивати бошів та гітлерівців.

Розтривожений такими думками, Марат поправив пальто, встав і пішов до стодоли: вирішив, нагострити серпа. Тільки вийшов на подвір'я, як із-за сарай з'явилися облиті білим місячним маревом дві постаті. Придивившись, Марат упізнав Жана. Але позад нього йшов хтось у поліцейській формі. Холодний переляк пробіг у Марата по тілу: невже Жана, його знайомого шахтаря з Дрокура, арештували боші?

— Ми до вас,— озвався Жан.

— У таку пору дс дівчат ходять, а не з бошами до мене,— огризнувся господар.

— Це не бош. То наш.

— Нарешті згадали,— зрадів Марат.— Заходьте, заходьте.

— Він утік з табору Бомон і поки що залишиться у вас,— запропонував Жан.

— Буде, як удома.

У світлиці, де раніше спав Анрі, давно не жили.

— Роздягайся,— запросив Марат Порика, поправляючи на ліжку ковдру.

З фотографії на стіні дивився юнак у береті.

— Син? — поцікавився Василь.

— Синок,— зіткнув Марат.

Помовчали.

— Звати ж тебе як? — нарешті запитав Марат. Він розмовляв польською мовою (його дід був переселенцем із Галичини).

— Василем.

— Базіль, значить... А нашого,— перевів погляд на фотографію,— Анрі звали. Потонув разом із крейсером у Тулоні.

Не обертаючись, Марат пішов до дверей. Зачиняючи їх, прошепотів:

— На добранич, сину!

Зачинивши за собою двері, Марат постояв на сходах, прислухаючись до ночі. Десь далеко в полі тріснув постріл. А тут було тихо. Місячна пороша посрібила все подвір'я.

Раптом йому здалося, що хтось промайнув за парканом. Марат нечутно наблизився до воріт — ні на дорозі, ні під парканом нікого не було. Обійшовши город і сад, обнесені цегляною стіною, завітав у дровітню, взяв сокиру і присів на дерев'яну сходинку. Витяг кисет і почав скручувати цигарку.

Уже зайнявся світанок, як скрипнули двері, і за плечима Марата почувся голос Катрін:

— Знову всю ніч просидів?

— Тихо,— господар посварився пальцем на Катрін, підвісся і повторив: — Тихо, а то розбудиш його.

— Кого? — здивовано прошепотіла Катрін.

Навশиньки, щоб не заскрипіли двері, Марат підвів дружину до кімнати Анрі й обережно прочинив двері.

Катрін стояла біля кухонної плити, збуджена, схвилювана. Вперше за багато днів вона готувала сніданок знову на трьох. Знадвору вийшов Марат з оберемком дров, висипав їх біля грубки. Він теж був радісний, метушливий.

— А знаєш, люба,— звернувся Марат до дружини, яка вже й не пам'ятає, коли ось так називав її чоловік,— якось воно зле — у хлопця бошівський мундир. Там, у таборі, він змушенний був його носити.

— Я про це теж думала,— відповіла Катрін.

— Коли ж ти встигла побачити?

— А як ти дрова рубав. Не витерпіла. Він спав. І мені здається, що це Анрі. Пам'ятаєш, наш хлопчик так само спав, поклавши руку під голову?

Марат кивнув головою.

— І білизну треба йому світлу.

— Він ростом, як Анрі,—кашлянув Марат.— То, може, його новий костюм якраз підійде.

— А я вже і з шафи вийняла. Он на столі — костюм і чиста білизна... Не знаю, чи берет підійде?

...Прокинувшись уранці, Василь довго лежав з розплющеними очима, роздивляючись кожен закуток. Навіть помацав руками пружини ліжка. Таки не нари! Вийшов надвір. Огледівся. Пізня осінь переходила в зиму. Траву припорощувало білим інем. Вітер пах перемерзлим листям. Голі дерева, здавалось, були вирубані з чорного каміння. Оглянувшись на хату — освітлена скупим осіннім сонцем, вона немовби дихала родинним затишком. Біль пронизав серце: а як там його маленька Соломірка?..

Другого дня прийшов невідомий Маратові чоловік і кудись забрав Базіля. До вечора старий не міг знайти собі місця. Повернувся Порик пізно вночі. Марат і Катрін не спали. Чекали його. І від того у Василя знову защеміло серце. Наче він повернувся додому.

— Усі кажуть, що я в цьому костюмі й береті дуже схожий на француза. Коли б ще мову трохи краще зінав, — мовив він до Марата і Катрін.— Спасибі вам... мамо й тату.

Таких слів господарі не чули з того дня, як проводжали сина в армію. Несподіваною ніжністю огорнули ті речі їхні серця, пробудивши і біль, і ніжність.

— Ти іж, іж,—тихо мовила Катрін, підсовуючи Василеві тарілки.

— І вина чарочку випий, сину. — Марат дістав із буфета пляшку.— Його ще до окупації купували.— Він хотів сказати, що тримав на весілля Анрі, але, стрівши поглядом із Катрін, замовк.

— Може, ще налити? — запитала Катрін.

— Не треба. Це ж не свято, — відмовився Василь.

— А для нас нині свято.

— Добре мені свято,— съорбаючи суп, промовив Порик.— Зловлять мене у вас боші, знаєте, що може бути?

— Знаємо, сину,— підсів біжче Марат.— Ми із Катрін смерті вже не боїмся.

Ім обом було приємно дивитись, як Василь їсть.

— Ти в загоні наших франтир'єрів? — поцікавився Марат.

— Ні.

- Як ні?
- У нас створюється свій, радянський, партизанський загін.
- Вони теж утекли з табору?
- Авжеж.
- А ти в них командиром?

Василь тільки посміхнувся, і всні все зрозуміли без слів.

Тиждень минув спокійно. Якось після полуздня Марат виришив привезти тачкою зжату кукурудзу. Дорога вела повз сусідську ферму сина бухгалтера Дрокурської шахти Антуана. Проходячи повз високі тесові ворота, що нагадували браму, Марат раптом застиг у подиві: він помітив на них листівку. З сірого аркуша паперу на Марата дивилось обличчя Базіля! Його Базіля... Від несподіванки у нього аж підкосилися ноги.

Швидко пробіг очима текст під фотографією, надрукований двома мовами: «Розшукується бандит-диверсант. Кожному, хто затримає його або викаже місце перебування, буде видана винагорода в мільйон франків».

Почуття гордості й тривоги змішалися у ньому. «Видно, добре насолив окупантам Базіль, коли так розщедрились і так дорого оцінили його голову», — подумав Марат. Неспокійно стало на душі. І хоча в Дрокурі та й поблизу на фермах переховуються макі, все-таки можуть знайтися такі, котрі спокусяться на гроши. Хоча б цей же бухгалтерів син.

«Ми люди маленькі, проти уряду гріх іти», — не раз говорив він. Йому і в голову не приходить, що нинішній уряд Франції — це зрадники, які заради своєї вигоди віддали країну на пограбування фашистам.

«Коли такий побачить Базіля, зразу побіжить і донесе. А тут ще й мільйон обіцяють. Треба бути дуже обережним...» У Марата є сковоице під підлогою у хаті, в стодолі й у сараї підвійний дах. Він наробив цих схронів, коли прийшли окупанти. Думав: «Анрі не дурень, у полон добровільно не піде. Втече з армії додому». Тепер ховатиме в них Базіля, поки об'яви щезнуть і забудуться.

А що з тією робити, на воротах? Треба її зняти і порвати. Марат оглянувся навколо, зірвав об'яву, запхав за пазуху і пішов до тачки. Скинувши кукурудзиння на підвір'ї, зайшов до хати, аби показати листівку Базілю. Може, буде обережнішим. А то кожного вечора кудись зникає, та й до нього без кінця навідуються. Вчора навіть удень взяв велосипед Анрі і підався в Дрокур. Ні, так більше не можна.

У світлиці Марат застав Василя з двома незнайомими юнаками. Вони сиділи і, як здалося Маратові, безпечно розмовляли. Хіба нічого не знають?

- Це мої друзі,— представив Порик Доценка і Колесника.
- Теж утекли з табору.
- Живуть у когось на фермі? — запитав Марат.
- Ні. У Дрокурі.
- Ім не треба сюди приходити.
- Чому?

Марат витяг із-за пазухи складений учетверо папір.

— Още зірвав на воротах.

Порик швидко розгорнув листівку і побачив свою фотографію.

— Мільйон за мою голову? — промовив здивовано.— Хлопці, це багато чи мало? Ніколи таких грошей не тримав у руках.

Колесник і Доценко перезирнулись.

— Виходить, чогось таки ми варті,— сказав Доценко.— Але тобі, Василю, деякий час не треба з'являтися.

— Правильно,— вихопилось у Марата.

— Торгують моєю головою, як капустиною! — обурився Порик.— Але, гадаю, це дешева ціна! Доведеться вам розкошлюватися на більше!

Відтоді Марат на день переводив Порика із світлиці на горище. Так було безлечініше — мало хто міг зайти на ферму.

А щоночі, накинувши на плечі пальто, сидів на сходах до ранку.

Десь на п'яту ніч почув, як скрипнули надвірні двері, і біля нього на сходинці присів Базіль.

— Не можу я більше так. Стільки роботи, а я байдикую на горищі.

— Не з своєї ж волі.

— Зараз на нашій совісті кожен день. За нас ніхто не воюватиме.

— Тільки на завдання ходи вночі,— попросив Марат, неначе батько.

— Мушу їхати зараз.

— Як... зараз? — не на жарти захвилювався Марат.— Може, завтра?

— Завтра буде пізно,— відказав Порик.— Велосипед би...

— Він у стодолі.

— Немає.

— Значить, Катрін перехovalа.

Велосипед знайшли за кукурудзою. А через кілька хвилин Порик уже мчав у нічний простір.

Марат довго стояв і дивився йому вслід. «Коли б усі такі,— думав він,— то Франція давно була б вільною». А в синьому береті Базіль дуже скидається на Анрі.

Вранці, складаючи постіль, Катрін побачила під подушкою листівку. Так і зайшлося серце. Тримала її в руках і не знала, що робити: чи куди викинути, чи покласти на місце? Василь, що збирався на горище відіспатися за ніч, помітив це і порадив:

— А ви, мамо, збережіть цю листівку, онукам колись покажу. Хай знають, яка дорога голова була в їхнього діда.

— Ти про внуків говориш... А дівчину хоч маеш?

— Маю,— відповів соромливо.

— Вона там, на Україні? — натякнула Катрін.

— Ні,— зітхнув Порик,— у таборі.

— У таборі? — стривожилася Катрін, і її губи зломив жаль.

Уже лежачи на горищі, Василь думав про Галю. Перед очима враз постало її смагляве обличчя з ямочками на щоках. Й Порик завдячує життям. Якби не вона...

Ще коли Василь був у таборі, то завжди старався сам навести чистоту і порядок у своїй кімнаті до приходу Галини, щоб їй нічого не залишилося робити. Хай відпочине кілька хвилин. Та Галина, наче на злість, одразу ж бралася за роботу — перемивала підлогу. Орудуючи ганчіркою, вона так кляла його, аж ставало моторошно. Сльози котилися з її завше засмучених очей, а Василь від безсиля тільки скреготав зубами. І мовчав, заціпивши їх.

Він старався не звертати уваги на її прокльони. Йому було любо бачити дівчину, чути її голос. Тому лише дивився на Галину й усміхався. Це ще більше сердило її:

— А йому хоч би що! Плюй в очі, а він гріє зуби на сонці.

— Ти клянеш, як моя бабуня,— зауважив якось Порик.

— А не думаеш, що коли б вона тебе отакого побачила, то задушила б власними руками.

— Ні, Галю, вона не така сердита.

— До чого ти дійшов: став капо, начальником поліції, — не вгамовувалася дівчина, давши волю обуренню. — Люди від голоду вмирають, а ти щовечора виграєш на гармошці та піснями розважаєш Климова.

— Не я, то хтось інший, ще гірший був би, — виправдовувався Василь.

— Гіршого вже не може бути! — виливалася злість обурена Гала.

— Та вгамуйся, серден'ко мое.

— Не смій, не смій мене так називати! — в безсиллі закричала і, гrimнувшись дверима, вилетіла з кімнати.

І так повторювалося не раз.

А в той останній день, повертаючись у табір після зустрічі з П'єррапом, Василь побачив її ще здалеку. Галина мила вузький коридор прохідної. Двері в обидві вартові кімнати були зачинені. Рексисти в таку пору куняли чи грали в карти.

Галя ще здалеку помітила Василя і навмисне перекинула відро з водою, заливши весь прохід. Порик уже приготувався: зараз почне клясти. Та дівчина швидко підвелася, загородивши дорогу, і прошепотіла:

— Утікай! Утікай, Васильку!

— Що трапилося?

— У тебе в кімнаті склад зброї знайшли. Климов сидить із есесівцями.

Від несподіванки Порик розгубився.

— Утікай! Чого ж ти стоїш? — смикала його Галя, бла-гаючи.

Отямившись, Порик миттю вискочив із прохідної і побіг у напрямку шахти.

А Гала, прихилившись до одвірка, дивилася йому вслід і тихо плакала: од пережитого страху, від щастя, що відвернула од коханого смерть...

Згодом французи й свої товарищи, які втекли з табору, розповіли Порику, що схованку із зброяю вистежив Климов. А Гала, видно, прийшла прибирати кімнату і застала там Климова з есесівцями та побачила зірвану підлогу, льох, зброю... Ось чому вона й чекала Василя у коридорі.

## КЛЯТВА

Старі араські дуби, що всотали у себе навіть голос комунарів, здавалося, заслухались, вражені тим, що читав юнак із вогнистим чубом. Таких слів вони не чули ще з часів комуни. А тут, в Араському лісі, звучала російська мова. Порик у костюмі французького юнака, в синьому береті стояв перед партизанським загоном. Вони зібралися сюди для того, щоб прийняти клятву, щоб віднині стати бойовою групою на французькій землі і боротися за її визволення од гітлерівських окупантів.

Порик показав на червоне полотнище, яке тріпотіло на високому древку. Його міцно стискали партизанські руки.

— Це червоне полотно, на якому руками французької жінки Катрін вигантуваний серп і молот, віднині стане бойовим прaporом нашого партизанського загону. Для прийняття клятви, загін, стати струнко! — Порик вийняв із планшетки зошит і почав читати: — Я, Василь Порик, патріот Радянського Союзу,

вступаючи в ряди партизанів, беру на себе високе, відповідальнє і почесне звання бійця партизанського фронту. Це звання я буду виправдовувати з честью і гідністю патріота Радянського Союзу. Підлі німецько-фашистські загарбники вчинили страхітливий злочин проти мого народу. Я обіцяю нещадно мстити кровожерливому ворогові до повного його розгрому, до остаточної перемоги Радянської Вітчизни над фашистською Німеччиною. Вступаючи в ряди партизанів, зобов'язуюсь бути чесним, мужнім і дисциплінованим бійцем-партизаном, точно і беззастережно виконувати всі бойові завдання, що мені доручатимуть. Я завжди готовий віддати життя за справедливу справу і за товаришів по зброй.

Виконуючи свій обов'язок перед Радянською Батьківщиною, буду також чесним і справедливим до французького народу, на землі якого я захищаю інтереси Батьківщини. Всіма силами підтримуватиму братів-французів у боротьбі проти спільногого ворога — німецьких окупантів.

Якщо ж загину в боротьбі з ворогом, то вважайте, що я був вірним сином мого народу і поліг чесно за справедливу справу Радянської Батьківщини»...

Порик підступив до прапора, став на одне коліно, взяв кінчик полотнища і поцілував.

Потім на його місце по черзі ставали інші партизани. В лісовій тиші звучало:

— Я, Василь Колесник, патріот Радянського Союзу, вступаючи в ряди партизанів, беру на себе високе звання бійця...

— Я, Василь Доценко, патріот Радянського Союзу, вступаючи в ряди партизанів, беру на себе...

— Я, Іван Федорук, патріот Радянського Союзу, вступаючи в ряди партизанів...

— Я, Степан Петров...

— Я, Іраклій Саакадзе...

— Я, Йоан Лупан...

— Я, Едуард Вічкавічус...

Затамувавши подих, кожен підходив до прапора і цілавав його.

Порик знав усіх партизанів, любив їх.

Василь Колесник якось квапливо став на коліно і схвилювано поцілував прапор. У його почорнілих руках, вузлуватих пальцях, навіки пропахлим духом солярки, кінчик червоного полотнища здавався ще яскравішим. Він завжди скаржився, що його видають руки. І от, потрапивши в табір, що б він про себе не казав, кожен згадувався, що Колесник — тракторист. Хлопець він бідовий. Батька не пам'ятає. Мати сама ви-

ховувала і вчила. Після семи класів пішов у Хмільницьку МТС, закінчив курси трактористів. Коли почалася війна, його послали супроводжувати ешелон з машинами й обладнанням МТС у тил країни. Та в Козятині ешелон розбомбили і Колесник повернувся додому... Потім потрапив на фронт.

За Колесником клятву давав Василь Доценко. Від хвилювання аж заїкався. Він весь час нарікав, що тут, у Франції, вода не так пахне, як у дома: «У нас, у Бруслінові, вода лісову суницею пахне».

Порик зів усе про кожного: звідки родом, за яких обставин сюди потрапив. Знав і те, що у всіх так само, як і в нього, кипить ненависть до фашистів. І ніякий час її не притупить.

— А тепер, хлопці,— звернувся Порик до загону, коли всі поклялися перед червоним знаменом,— щоб свято виконувати нашу клятву, треба нищити фашистів. А для цього потрібна зброя. І перед нами стоїть завдання роздобути її. Де?

— Як де! — вихопився Колесник.— У Шарля попросимо. Ми ж йому допомагали арсенал взяти.

— Він був би поганим партизаном, якби у нього лежала зайва зброя,— відповів Порик.— Нам самим треба добути її у ворога.

— Правильно,— погодився загін.

Порик розбив людей на чотири групи — по десять чоловік — і перед командирами груп поставив завдання: озброїти людей. Це зараз найголовніше.

Шляхом з Па-де-Кале на Париж часто пересувались військові колони. З ними рухалися танки, гармати. Порик вирішив: загін повинен напасті на одну з таких колон.

План розробили такий. Уся група Василя Колесника, передягнена у німецьку форму, з самого ранку «займалася ремонтом» невеликого залізобетонного мосту. Інші три групи розташувались по обидва боки дороги, вздовж соснового лісу, що тягнувся кілометрів шість. До півдня дорогою пройшло кілька танків та автомашин. Нападати на танки було безглуздо. Треба чекати іншої колони.

— Так можна й місяць пролежати, — метушився Іван Кондратюк.— А чому б по танку не вдарити? Гранату під гусеници — і наш.

— Поспішність тут зайва,— заспокоїв хтось гарячковитого Кондратюка.

— Якщо потрібно,— втручається у розмову Порик,— то й місяць чекатимем...

І враз він побачив, як, насвистуючи, з дороги у ліс входив Василь Колесник. Порик, що лежав за куцами, насторожився: вони так і домовились, що Колесник подастися до лісу, як зав-

важить ворожу колону. Та не встиг іще Василь дістатися на горба, порослого сосняком і терном, як Порик почув монотонне гудіння автомобілів. Гул то наростиав, то зникав, а на повороті внизу нікого не видно.

Нарешті захеканий Колесник падає у зарослях біля Порика.

— Десять грузовиків звернули з дороги на лісову галівчину, — передихнувши, доповідає він. — Зупинились. Автомобілі криті. В кабінах — шофер і автоматник. А що в кузовах — не знаю.

— Цікаво, чого вони тут зупинились? — у голос розмірковує Порик.

— Відпочивати, мабуть, збираються, — висловив припущення Колесник. — Погано, що звідси галівини не видно.

— А вона далеко від дороги?

— Метрів сто — двісті. Якщо проповзти пагорбом, то нас ніхто й не помітить, — пропонує Колесник.

— А тоді раптово скотиться на дорогу і впритул розстріляти гітлерівці...

Порик сподівався, що відпочиватимуть фрици гуртом, десь під деревом, в одному місці. Та коли партизани скотилися із пагорба на дорогу, то побачили зовсім іншу картину: біля кожної вантажівки сиділи чи стояли по два-три гітлерівці. Хто їв, хто курив, хто грав на губній гармошці, хто дрімав на осонні.

Стрімкий, раптовий наскок не дав ефекту. Кілька фашистів скосили, решта залягла за колесами машин і відкрила шалений вогонь. Порик із групою хутко перебігли дорогу, впали у рівчик. Тепер уся надія — на переодягнутих у німецьку форму партизанів групи Василя Колесника. В них був єдиний ручний кулемет. Треба чекати, поки хлопці зайдуть фашистам у тил і відкриють вогонь. Але кулемет мовчав.

Порик нервував, бо кожна хвилина була дорога. Якщо на дорозі загудуть німецькі автомобілі чи танки, тоді взагалі операція може зірватися.

Нарешті затріщав кулемет. Німці кинулися навтіача в глибину лісу. Порик підняв свою групу. Переслідувати їх у партизанів не було часу — кожної миті на дорозі могла з'явитись ворожа колона.

У кузовах деяких машин знайшли котушки телефонного дроту, бікфордовий шнур, і лише в двох — снаряди, гранати, патрони, гвинтівки, автомати. Для початку й це було непогано. Тепер кожен партизан отримав зброю.

Скинувши з кузова дві бочки бензину, облили ним автомобілі й підпалили. Червоне полум'я шугнуло високо в небо. Та

радість від успішного бою була все-таки затьмарена: загинуло три партизани, серед них Іван Кондратюк.

Так з'явилася братська могила радянських партизанів на французькій землі.

## ДРУГА ЗУСТРІЧ ІЗ КРАМЕРОМ

В останньому вагоні військового ешелону з броньованими стінами їхав полковник Ганс Крамер. У двадцяти вагонах розмістилися дві роти солдат. На платформах були танки, міномети. Нарешті він, полковник Крамер, командир сухопутно-механізованої частини наведе порядок на півночі Франції, знищить і викурити усіх партизанів. Він не хлопчисько — враз похідить з якимсь там рухом Опору. Розплодилося тут цих партизанів. І, як свідчать донесення, діють навіть радянські партизанські загони, утворені з утікачів із таборів для військовополонених.

Крамер воював на Східному фронті і знає радянських людей. А тим більше партизанів. Їх треба всіх до одного переловити й повісити на телеграфних стовпах від Арраса до Парижа. За відомостями, які є в гестапо, головні сили французьких і радянських партизанів знаходяться в Арраському та Верденівському лісах. Нічого, прочеє Крамер ці ліси так, що від них і плями не залишиться.

Колеса вагонів безугавно калатали на стиках рейок. У вікно заглядав повний місяць. Було пізно, але Крамеру не спалось. Світло з електричної лампи заливало карту Півночі Франції. Крамер очима знайшов чорну цятку, над якою було написано «Аррас». Ось у цьому містечку й зупиниться ешелон. Звідси він почне наступ на партизанів. Найперше — сточить Арраський ліс. Та до Арраса ще далеко. Треба змусити себе заснути.

Крамер дістав піжаму, переодягнувся, вимкнув світло і заслався на залізне ліжко. Почував себе безпечно. Вагон броньований, а попереду ешелону йде п'ять платформ з піском і стільки ж порожніх вагонів. Позаду його вагона запасний паровоз. Крамер заплющає очі, але сон не приходить. Полковник згадує Східний фронт. Усі поразки, на його думку, йдуть від того, що мало сміливих командирів. Ось Гітлер підбере якомога більше хоробрих — і на фронті нарешті настане перелом.

Правильно він зробив, думав уже про себе, що після поранення під Харковом попросив дядька, який служив лісничим у головному лісництві Герінга, щоб той «вирвав» його із Східного фронту. І дядько допоміг. Після госпіталю, де Крамер

пролежав усього два тижні, його направили у Париж. Тут він одержав військову частину. Добре, що так сталося, бо його рота входила в армію Паулоса. І був би він тепер не тут, а в таборі військовополонених за Уралом або й гриз сиру землю... Нині він живий, у броньованому вагоні. А провести операцію по знищенню якихось бандитів — це для нього суща прогуллянка...

Наламавши кошик кукурудзяних качанів, Порик почав племісти вінок. Та ось на стежині з'явилися зв'язківці. Іветта — від Андре П'єрра, його вродлива і безстрашна дружина, Жульєн — маленький, худорлявий юнак, у якого під піджаком завжди було два пістолети,— від Дюжардена Вуаре. Про мужність цього макі складали легенди. Серед білого дня Жульєн забирається на дах вагона ешелону, добігає до паровоза, кидав під колеса гранату і на ходу зіскакував на землю. Його дуже любили в загоні. А Дюжарден посилив хлопця до Порика з особливо важливими повідомленнями. У виняткових випадках від П'єрра приходила й Іветта. Тому, побачивши їх, Василь стривожився.

— Трапилося щось лихе? — першим запитав він.

— Ні, ще тільки має трапитись,— заговорив Жульєн.

Іветта насторожено глянула на Порика — Жульєн був їй не-знайомий.

— Сідайте,— нарешті здогадався Василь.

— Дякую. У мене скоро відходить поїзд. Я принесла берет, який ви замовляли у моого чоловіка.

— Жульєн свій, Іветто,— пояснив Порик.— Розповідай.

Іветта й справді витягla з сумки берет, що прихопила на всякий випадок, і вони посміхнулись один одному.

— Уночі в Аррас прибуває ешелон карателів,— тихо сказала Іветта.— Ось і все.

— Присядьте хоч на хвилину, а то за мене ніяка дівчина заміж не вийде,— взяв її за руку Порик.

— Хіба що заради цього,— Іветта присіла на стілець і тут же підвілася.

Коли вона пішла, заговорив Жульєн.

— Як тільки смеркне, наш моторизований загін вирушить тобі на допомогу. Нападемо на ешелон карателів разом. Дюжарден наказав, щоб ви замінували на підході до міста залізницю... Ми постараємося прибути вчасно.

А через годину тут, у стодолі, вже були Доценко і Колесник.

— Карателі хочуть накинути нам зашморг на шию,— сказав Порик.— Посилають проти нас велику силу.

— Значить, ми не повинні їх чекати склавши руки,— озвався Колесник.— Потрібен хитрий маневр і тільки наступ.

— Як смеркне, твоя група,— звернувся Порик до Колесника,— замінє залізницю. За десять кілометрів від Арраса. Тут і дамо бій карателям. Там є невеличкий гайок, у ньому й засядемо.

Ще зеленіли плакучі верби, чекали першого приморозку жасени і дуби. Червоним полум'ям палахкотла калина. Іншого року в таку пору вже крутить снігом, а нині стояла тепла погода.

Як тільки вечірні сутінки огорнули землю, Порик узяв автомат і подався з подвір'я ферми.

— Синку, ти вже йдеш? — почувся позаду голос Катрін.

— Іду, мамо,— відповів Василь у присмерк, що ховав стривожене обличчя Катрін.

— Ми чекатимемо.

— Добре, мамо,— відповів Василь, і його серце защеміло від вдячного почуття. «Тепер Катрін і Марат світитимуть лампу до самого ранку»,— подумав він.

Тиха осіння ніч чорною хустиною ураз зав'язала очі, і тільки коли місяць виліз на терикон, трохи розвиднилось. Нечутно снували постаті людей. Групами й поодинці партизани поспішали до місця збору, на десятий кілометр залізниці. Озброєні були хто чим — автоматами, гвинтівками, кулеметами, пістолетами, гранатами. Метрів за двадцять від гайка сивів високий щебеневий насип залізниці.

Невеликий кілометровий гайок тягнувся уздовж залізниці, і партизани залягли на його околиці, у високій осоці, між копичками зеленого моху та кущами червонолозу. Вітру не було, і здавалось, що поодинокі листочки, які ще тримались на ліщині, з острахом чекали на легіт, що ось-ось зірве їх і понесе геть до сірих копрів, закопчених шахт.

Поволі місяць меншав, усе ще піднімаючись угору. Обриси дерев і людей ставали чіткішими. Видно було кожну стеблину осоки. На залізничному насипу можна було рахувати камінці. А від териконів сюди клубочився срібний туман.

Партизани терпеливо чекали на ешелон.

Хтось простягнув Порику жменю червоних ягід, половину він відсипав Василю Доценку. Той, покуштувавши, скривився.

— А брусниця така ж кисла, як і в нас.

— Ни, в нас трішки солодша.

Василь Колесник хвілювався, дивлячись на залізничний насип. Він заклав під рейки аж чотири міни. Для гарантії. Час від часу котрийсь із партизанів підпovзав до залізниці, прикла-

дав вухо до рейки і слухав — чи не гуде далечінь, чи не йде ешелон. Та навкруги було тихо.

А Порик хвилювався — чи встигне вчасно прибути із своїм загоном Дюжарден. Без нього буде сутужно.

— Не знаєш Дюжардена,— помітивши хвилювання командаира, заспокоював його Доценко.— Він десь по дорозі ловить бопшів чи фриців. Та й з Верденівського лісу неблизько. Тим більше, що загін на колесах.

І то була правда. Дюжарден посадив свій загін на три вантажних і чотири легкових автомобілі й, мов скажений, носився по дорогах півночі Франції, наганяючи страх бошам та окупантам. Про нього тільки й було мови.

Рантом усі насторожено притихли. Здалеку, майже нечутно, донеслося тихе постукування коліс. Ешелон карателів наближався.

«А загону Дюжардена так і немає,— охопила тривога Порика. Тим часом гуркіт сильнішав. Але що це? З місячного мороку виринули чорні платформи, потім вагони, а за ними чахкав паровоз, підштовхуючи їх.— Отже, міни рознесуть порожні платформи й вагони, а ешелон залишиться цілим. Доведеться приймати нелегкий бій».

— Приготуватись до бою! — скомандував Порик, не спускаючи очей з ешелону.

На дахах вагонів чорніли фігури есесівців з ручними кулеметами. Все свідчило за те, що ешелон веде військовий офіцер, обстріляний і бувалий.

Состав наближався до замінованого місця. Ще мить — і сильні вибухи потрясли повітря. Усебіч полетіли вагони, колеса, дошки. Паровоз покотився під укіс, а на нього повзли і перекидалися платформи з танками. Ще кілька вагонів зіштовхнулись один з одним і зупинилися неподалік паровоза, по якому вже стрибало полум'я.

І тут Порик голосно скомандував:

— По гітлерівських поспаках — вогонь!

Але, зрозумівши, що в такому гулі його не почують, скочив на ноги і, стріляючи з автомата, кинувся в атаку. Та тут же впав на землю. З вагонів ударили ворожі кулемети. Над головою Порика із свистом пролетів свинцевий рій і скосив ліщиновий кущ. Із вагонів вистрибували гітлерівці, залягали під ними.

Несподівано запасний паровоз зашипів парою і почав набирати швидкість, тягнучи назад уцілілі вагони. Треба було нетайно закидати його гранатами. Це розуміли всі. Але хто із партизанів не намагався підвистися, падав скошений кулеметною чергою. Злива свинцю трощила й ламала дерева. А паровоз разом з вагонами тим часом відходив усе далі й далі.

У Порика похололо всередині. Все. Вислизнули карателі. Бігти, переслідувати їх — безнадійна справа. Звичайно, добре, що не партизани відступають, а карателі. І все-таки. Порика розпікала досада.

Раптом на горизонті, саме там, куди просувався паровоз із вагонами, зачорніли три автомашини. З них вистрибнули чорні постстаті і покотились до насипу залізниці.

— Та це ж загін Дюжардена! — скрикнув від радості Порик.

Удалині затріщали кулеметні черги, пролунали вибухи, піднімаючи вгору фонтани землі, перевертаючи шпалі, рейки. Паровоз неначе захлинувся парою і зупинився.

...Полковник Крамер прокинувся від вибуху. Його вагон підстирнув і осів, потім його сильно шарпонуло і кинуло вперед — Крамер випав з ліжка на підлогу і вдарився головою. Похолосив від страху, він лежав у кутку вагона, усвідомлюючи, що трапилось. Ешелон наїхав на міни?.. Але ж його броньований вагон стоїть на рейках. Перемагаючи біль у голові, полковник підвівся.

У другій половині вагона клекотіли кулемети — стріляла його охорона. Світла не було. Крамер навпомацки одягнувся, витяг з кобури пістолет. Відчинивши ногою двері, вискочив у другу половину вагона. Не розпитуючи ні про що, глянув у вузьку щілину в стіні над кулеметними гніздами і побачив гайок. Звідти поблискували вогники. Збагнув одразу: стріляють із гвинтівок. Значить, справа не така вже й безнадійна. Один його протитанковий кулемет не дозволить підвести голови жодному бандиту... А чому стоїть запасний паровоз?

Крамер хотів податися до машиністів, та двері щось заклинювало. Тоді він почав з усієї сили барабанити по них куляками. І машиністи, наче почувши його, шарнули состав. Крамер полегшено зітхнув, витерши рукою спініле чоло. Він вибереться звідси! Обов'язково вибереться!..

І в цей момент пролунав сильний вибух десь попереду паровоза. Кулеметники здивовано підняли голови, прислухаючись. По вагону ніхто не стріляв. Але паровоз більше не зрушив з місця. Полковник збагнув — партизани підірвали залізницю. Він раптово обм'як, шкіра на потилиці вкрилася червоними плямами. Невже кінець? Ні-ні, він повинен жити. Адже заради цього він тут, у Франції, а не на Східному фронті. Тільки не треба панікувати. Одне він чітко усвідомлював: зараз йому не можна залишатись у броньованому вагоні. Він повинен негайно вибратися надвір і пробиратись у найближче село чи містечко. В нього ж відділення охорони, два кулемети.

Квапливо зодягнувши шинель, скопив автомат, відчинив



двері і, стрибнувши на землю, одразу ж розпластався, хоча по ньому ніхто не стріляв. За якихось півкілометра побачив живий ланцюжок чорних фігур, що повзли сюди, до паровоза. Зігнувшись, Крамер побіг туди, де чорніло селище. За ним подалися і солдати його охорони. Ноги підкошувалися, кілька разів він падав, уставав, біг і знову падав. Кулі, що свистіли навколо, вже не лякали. Попереду виднілась асфальтова дорога, а поруч рів. За ними починалися хати. Ускочивши в рів, інстинктивно оглянувся — позаду бігли лише кілька солдат з охорони. Інші були перебиті.

Крамер хотів схопитися на ноги й бігти далі, до селища, та в цей час хтось звалився йому на плечі і чиєсь сильні руки почали пригинати голову до землі. А другий, упершись колінами в хребет, уже зв'язував ноги. Потім зв'язали ще й руки. «Кінець», — подумав Крамер, і це слово відібрало у нього рештки сил.

На дорозі загуркотів автомобіль. Не встиг Крамер отямитись, як його підхопили і понесли. Потім, розгойдавши, вкинули у кузов. Лежачи на спині із зв'язаними руками й ногами, полковник тримтів, як осиковий лист. Навколо була суха осока, на вітрі гойдались голі вільхи. Крамер зрозумів — він у ліску, біля якого підірвали ешелон.

Полонений не бачив, але відчував, що неподалік нього, по обидва боки, стоять озброєні люди. Вони мовчать. Але чому його привезли сюди, в ліс? На допит? Ні, французькі бандити — люди практичні. Видно, вирішили виміняти його на своїх заложників, що перебувають у тюрмах. Це було б добре. Та оце мовчання непокоїло Крамера. Він повернув голову вбік і побачив, що люди дивляться кудись угору. Перевів туди погляд, зіп'явши на лікті, й закам'янів: між двома вільхами була приладнана товста перекладина, на якій погодуваласямотузка від парашута.

І в уяві побачив свій особняк у Мюнхені, з величезними кімнатами, басейном, світлою залою для гостей, де все було вишукане і дороге, пригадав дружину в халаті з китайського шовку, двох білявик дочок. І йому так захотілося жити...

— Будемо починати.

Крамер знов французьку мову і зрозумів, що зараз його потягнуть до шибениці. А може, самому попросити, щоб його виміняли на заложників? Вони просто про це не подумали... Та в цю мить Крамер почув і російську мову, яку теж знов.

— Коля, Петя, давайте...

До Крамера підійшли два хлопці, розв'язали його і поставили на ноги. Підступили ще два партизани і стали по боках. Зараз підштовхнуть і він опиниться біля перекладини... Але

чому так прикипів до нього поглядом отої, у синьому береті, з розкосими очима? Ось він піднімає руку.

— Заждіть, — каже по-російському і, поправивши автомат, підходить до Крамера.

Той пильно дивиться в обличчя юнакові і силкується пригадати, де він його бачив? Ні, не пригадає. Хіба мало стрічав росіян за два роки...

Тим часом Порик пронизує поглядом Крамера. Злістю і ненавистю світяться його очі. Повернувшись до Дюжардена, каже:

— Обличчя не пригадую. Але цей шрам на чолі... Стривай, стривай! Такий офіцер із шрамом у сорок першому році в Умані хотів зі мною сфотографуватись «на пам'ять»... Тільки щоб я був із піднятими руками. Невже це він?

Тепер і Крамер пригадав. Ну, звичайно, це той самий перший його військовополонений офіцер. І зараз він бачить свою фотографію у газеті: він — на фоні понівеченого танка посеред українського поля. Правда, до повного сюжету бракувало військовополоненого з піднятими руками... Невже це він? Крамер широ пошкодував, що він так мало розстріляв там, у Росії, тут, у Франції.

А Порик повернувся до Крамера.

— Шрам тоді у тебе був фіолетовий... від люті, а нині од страху... Зараз ми тебе судитимем, — налився суровістю голос Порика, — іменем Радянської Батьківщини!..

— Іменем вільної Франції, — додав Дюжарден.

Крамера підвели до шибениці.

— За наші спалені міста і села, за розстріляних матерів, дітей, старих, за загибель синів Росії і Франції...

### «АТАНДЕ!»

З радістю зустріла П'еррара мадам Оог. Збираючись на пошту, де вона працювала, жінка кивнула головою на двері суміжної кімнати — мовляв, Михайло є і не сам.

Зайшовши до кімнати, П'еррар побачив, що Михайло Бойко квапливо ладнався у дорогу — якраз підв'язував пістолет. Під стіною сиділи три партизани у шахтарських формах. Михайло якось стримано привітався з П'ерраром. Той здогадався, що Бойко з хлопцями готується на якусь операцію, причому вдень. Але чому про це не знає він? Усі бойові операції — великі чи малі — командири партизанських загонів департаменту зобов'язані погоджувати з ним, П'ерраром. Для того він і уповноважений від ЦК Компартії Франції. Вільшість завдань він дає їм сам, заздалегідь погодивши у штабі руху Опору департаменту чи в ЦК.

— Куди збираєшся? — ніби між іншим, запитав П'єррап.

— У гості, — забігали іскорки у Михайлових очах. — До одного свого знайомого. Він тут, поблизу. На тихій фермі, неподалік Дрокура.

— У гості йдуть, по-моєму, без пістолета, — зауважив П'єррап. — Чому я нічого не знаю?

— Та це в основному особиста справа, — став гаряче пояснювати Бойко. — Йдемо насправді в гості. Треба одного... гада поставити до стінки.

— Кого? — з тривогою у голосі запитав П'єррап. — Може?..

— Що «може»?

— Може, Порика? — насторожився П'єррап.

— А ви як знаєте? — оторопів Бойко.

— Атанде! — зірвався голос П'єррапа.

— Забороняєте? — переклав Михайло і позадкував від здивування. — Нічого не розумію. — І вибухнув гнівом: — Та це ж обер-капо! Я його знаю по табору. Був там трохи, коли він верховодив. А тепер об'явився у Дрокурі, командиром партизанського загону став. Цей агент гестапо хоче втрутитися до нас у довір'я і видати всіх окупантам.

— Старостою табору він став за завданням штабу руху Опору департаменту. І цим приніс велику користь Франції. Про це знають в ЦК. Я особисто доповідав про Порика.

— А я гадав... — перезирнувся Бойко з тими трьома, що сиділи.

— Скоро я тебе зведу з Пориком. Та й планується створити партизанське з'єднання, яке він очолить. А ти будеш у нього гастунником. Але це потім. А тепер про інше, Михайлє. Є оперативне завдання штабу руху Опору.

— Слухаю вас.

— Твоєму загону наказано сьогодні вночі зірвати залізничний міст неподалік Валансьена.

— Зрозумів, — кивнув Бойко.

— За підрив мосту відповідаєш особисто, — П'єррап поклав йому руку на плече.

...Вечір видався місячним. П'ятеро партизанів із Михайлом Бойком на чолі лежали неподалік залізничного мосту. Вдалині за ним виднілось містечко Валансьен. Був початок квітня. Срібні котики, мов бджолиний рій, обліпили кущі.

У Михайла Бойка було тверде правило: на бойову операцію брати не більше п'яти чоловік. Ця наука перейшла до нього відтоді, коли він перебував у загоні макі й очолював там групу підрivників-мінерів. Він, Віктор Маликов, Валентин Тарасов вважалися найкращими спеціалістами-підрivниками залізниць. Партизанський загін, яким командував француз Орі, пув-

стив під юкіс двадцять ешелонів. І більшість з них без вибухівки, так званим тихим способом, з допомогою звичайних чотиригранних ключів. Партизани відкручували болти, внутрішній болт переставляли в гніздо зовнішнього, і розширявали колію.

В одній із операцій Віктор Маликов і Валентин Тарасов загинули.

Зараз Бойко очолював свій партизанський загін. Але за давньою звичкою на операцію узяв тільки п'ятьох. Усе було, як і колись, тільки хлопці інші.

Стояла холода зоряна ніч, які бувають на початку квітня. У повітрі пахло розталим снігом. Михайло терпеливо чекав того часу, коли настане північ. Він ліг на спину, розслабився і побачив глибоке-глибоке небо. Зорі цвіли на ньому своїм першим весняним цвітом. Згадалось, як утікав із табору Бомон. Це було торік, улітку. Добігши до шосе, що вело в Дрокур, він заховався у кущах. І тут побачив групу поліцай, які переслідували його. Серед них був і Порик... Нині, знаючи про нього правду, Михайло співставляв факти. Тоді, не добігши до Михайла, Порик зупинився, махнув рукою у бік міста, направляючи туди поліцай, а сам пройшовся повз кущі, вдаючи, що оглядає іх. Михайлова навіть здалося, що вони зустрілися поглядами, але Порик відвернув голову і пішов геть. І аж тепер він зрозумів поведінку Порика.

Михайло дав знак — два хлопці з групи поповзли перерізувати телефонні дроти. Сам він подався до моста. Через метрів десять чагарник закінчився — далі він був вирубаний до самої залізниці. Михайло причайвся за вільховим пенськом. Звідси було добре видно міст. З обох його кінців маячили сторожові будки, а поряд із залізницею — барак, збитий нашвидкуруч. У ньому світились два бічних вікна. Це було караульне приміщення, в якому знаходилося, як довідка, не менше взводу солдат. Причайвшись, Михайло стежив за вартовим біля барака, роздумуючи, що робити далі. Йому не вперше знімати вартових, але ж той не один — ще двоє стовбичать на мосту.

На щастя заморосив дощ. Вартові, котрі походжали на мосту, заховались у будки. Михайло повернув голову до хлопців, махнув рукою. Ті без слів зрозуміли командира й поповзли — один у правий, другий у лівий бік. Вони мали прикривати Бойка. Тільки Сергій Пучихін із вибухівкою залишився на місці. Його місця в операції була завершальною.

Притискаючись до землі, Михайло поповз до барака. І хоч він знову знає, що на прицілі його друзів усі вартові, все-таки серце калатало від надмірного напруження. Бойко підрахував: поки

вартовий обходить барак, він встигає проповзти п'ять-шість кроків. До барака залишилось іще метрів двісті. Чи встигне? От-от почне розвиднятись.

Можна було, звичайно, закидати барак і вартових гранатами. Але вздовж залізниці були патрульні пости. Почують постріли — тоді справі кінець. Ризикувати не можна. Головна мета операції — міст. Він повинен злетіти в повітря. І коли до барака залишилось метрів сто, враз рипнули двері і надвір вийшло чотири гітлерівці. Зміна караулу. Почулась хрипка німецька мова. Дві фігури, зігнувшись, подалися до мосту, а двоє залишились унизу. Діджавшись, поки з мосту спустилися вартові, четвертий німець повернувся разом з ними у барак.

Перед освітленими вікнами барака, солідко позіхаючи, стояв новий вартовий. Михайло розумів: далі повзти не можна. Помітять. Він згадав свого колишнього французького командира Орі. Цей сміливий шахтар, який завжди носив у нагрудній кишені намальований кимось тушишо портрет Леніна, любив повторювати: «Коли ти повзеш до фашистського вартового з фінкою у зубах, уявляй, що це Гітлер,— і розкотисто сміяється. — Тобі обов'язково захочеться покласти його на лопатки». «А що б він зробив ось у такій ситуації?» — питав себе Михайло. І не знаходив відповіді, що б придумав цей відважний і хитрий макі.

Треба відповзти трохи назад, добраться до насипу і звідти зайти до бічної стіни барака. Ale ж на це піде багато часу... Тільки-но Михайло намірився позадувати, як побачив, що вартовий швидко побіг кудись і зник за причілком барака. Роздумувати було ніколи: скочив на ноги і щодуху гайнув до протилежного причілка. За хвилину вже стояв за бічною стіною барака, звідки долітало хропіння німців. Бойко затамував подих. Потрібно було зібратися з духом. Адже з-за рогу ось-ось мав з'явитися вартовий.

Затиснувшись в руці фінку, Михайло посунувся до краю стіни. Ось почулися кроки вартового, важке дихання. За мить з'явився його профіль: гітлерівець був насторожений, але гвинтівка висіла за плечима. Порівнявшись із Михайлom, він, видніс, інтуїтивно відчув небезпеку, потягнувся руками до зброї. Та в цю ж мить Михайло з усього маху вдарив його фінкою. А сам подав знак двом товаришам. Усі троє вони тихо підійшли до насипу і, зігнувшись, полізли під міст.

Ще задовго до світанку міст злетів у повітря.

— А знаєте, — розповідав хлопцям по дорозі до загону забуджений Михайло Бойко, — мій колишній французький командир Орі говорив: «Коли ти повзеш із фінкою до вартового, то думай, що це Гітлер...»

## ЕКСПЕРИМЕНТ

Коли Порик прокинувся, у кімнаті було повно сонця. На столику поряд з ліжком у кришталевій вазі світився букет синіх пролісків. Квіти пахли снігом — такі самі він збирав у Чорному лісі. Й ті, подільські, теж пахли снігом. Василь раптово уявив собі широке плесо розлитого Бугу, по правий бік якого — глухий Чорний ліс, а по ліву — срібло полів і ланцюжок сіл, що, наче пустотливі діти, розбіглися уздовж берега від Хмільника до Уладівки.

Милуючись пролісками, Василь згадав домівку, дитинство, матір. Він зізнав, що квіти ці — справа рук господині конспіративного будинку Катрін. Мимоволі подумалось: в однакову пору цвітуть проліски і на Поділлі, і тут, на півночі Франції. І весна приходить в один час. Зараз у його рідній хаті також повно сонця. З Соломірки німецьких окупантів вигнали ще на початку березня. То яка ж це радісна весна для його батьків та односельців! Мати, певно, теж назбирала пролісків, поставила в банці. На душі зробилося соячно і радісно. Від чого б це? Невже тільки від того, що побачив проліски? Ні, не тільки. Сьогодні до нього з табору Бомон прийде зв'язкова від Жана. І нею буде Гаяля. Сьогодні він назве їй ту ніч, коли партизанський загін нападе на табір. Підпільна організація в'язнів повинна на цей час підняти в таборі повстання. Ось за чим іде до нього Гаяля Томченко. Вчора якраз з Центру по керівництву антифашистською боротьбою радянських громадян Порику повернули розроблений ним план нападу й розгрому Бомонського табору і визволення в'язнів із схвальною резолюцією. Василь пишався у душі. Адже це перша його самостійна розробка боєвої операції, написана власною рукою. І жодної поправки. А там же немало здібних військових спеціалістів.

Порик встає з ліжка, вдягається і йде на кухню. Там на нього чекає сніданок і гостинна Катрін. Вона, як і її чоловік Марат, володіє польською мовою, тому розмовляти ім легко.

— Як спалося? — запитує Катрін.

— Снився Буг і левади.

— Усе своя домівка сниться, — лагідно всміхнулася Катрін і, як малого, погладила по голові.

— У мене якісь дивні сни. Сниться мое село, але воно наче розміщене за подвір'ям вашого будинку.

Жінці стас приємно. Вона чомусь уперто вірить, що після закінчення війни Василь обов'язково залишиться жити у них.

Марат замітає подвір'я і спостерігає, чи ніхто підохрілій не стежить за його будинком. Так він робить щоранку.

— Мамо, незабаром до мене прийдуть гості,— каже за сніданком Василь.

Катрін розуміє — прийдуть на нараду партизани.

— Я, сину, піду допомагати старому прибирати подвір'я.

Це означає, що стерегти будинок вони вдвох, поки Василь розмовлятиме тут із друзями.

— І ще,— зупиняє її вже на порозі.— Сьогодні прийде і дівчина. Можна, я їй проліски подарую?

— Не тільки можна, але й потрібно,— тепло посміхається Катрін.

О десятій годині дня завітали бойові побратими з партизанського загону імені Чапаєва — Василь Колесник, Іван Федорук, Василь Доценко і Дюжарден. Привітались і зразу до справи. За законами конспірації всяка нарада повинна проводитись не більше двадцяти хвилин. За цей час треба встигнути все вирішити і розійтись.

— Центр руху Опору схвалив план операції розгрому табору,— повідомив товаришам Порик.— Післязавтра о дванадцять ночі загін виступає на Бомон. Давайте детальніше ознайомимося з планом,— і починає читати: — «Мета операції. Перше: розправа з гестапівцями, табірною поліцією і зрадниками; друге: знищення усієї табірної документації; третє: захоплення зброї та боєприпасів, обмундирування, грошей і продовольства; четверте: звільнення в'язнів, яким загрожує вигнання у концтабори Німеччини; п'яте: показати гітлерівцям та іх прибічникам, що й на французькій землі, як і на радянській, не вони, а народ є справжнім господарем життя. Загін розбивається на чотири групи: перша захоплює охорону табору з бельгійських рексистів, друга — розшукує агентів, зрадників і виконує рішення військового трибуналу, третя — звільняє в'язнів, четверта — знищує документацію адміністрації табору. Всі групи після закінчення операції з захопленими трофеями і звільненими в'язнями повертаються у зарані намічені укриття в Дрокур, Арраський та Верденівський ліси».

У Порика були й особисті рахунки з Клімовим. Ось із ким він хотів розквитатись. І за те, що він, не моргнувши оком, розстрілював в'язнів біля табірної ями, обов'язково при цьому дмухаючи на димок, що виходив із ствола пістолета; і за те, що морив людей голодом; і за витончені знущання, які він застосовував до Порика. Це знають тільки він, Клімов і перекладач. У душі Клімов ненавидів Порика. А те, що Василь став капо, затім начальником поліції, вважав своєю перемогою над цим зухвалим юнаком.

Якось п'яний Клімов, вибивши тарілку з Порикових рук, закричав:



— Не смій більше доторкатись до посуду у моєму кабінеті. Я знаю, що ти більшовицький офіцер,— і вийняв пістолет.— На коліна, а ні — то розстріляю!

Порик був змушений стати навколошкі — він не мав права викривати себе.

— О! Ти ще й боягуз! — знущаально розсміявся Клімов.— Бойся смерті.

Невідомо, чим би все це скінчилось, коли б до кабінету не зайшов перекладач.

— Що я бачу! — здивовано вигукнув він.— Порик провинився?

— Ні,— ховаючи пістолет у кобуру, хвалився Клімов.— Я проводжу експеримент. І дуже цікавий. Чув, що ти ведеш щоденник, занотовуєш усіякі дурниці про цих свиней. Можеш записати й про мій експеримент над Пориком. Він — офіцер. Мене не обдуриш. Я психолог!.. Чого тільки я не чув про силу духу радянських офіцерів. А насправді — аби вижити, він став навіть на коліна.

— Запишу все у щоденник, якщо доведеш, що Порик радянський офіцер.

І Клімов знову вихопив пістолет.

— Ану, признавайся, бо уб'ю!

Василь мовчав.

— Рахую до трьох...

— Перестань,— заступився за Порика перекладач.— Уб'еш його, а хто ж нам на гармошці гратиме? Я ж прийшов, щоб послухати свою улюблена мелодію. Запишу і так твій експеримент, додавши, що ця свиня нас розважала на гармошці.

— Щось і мені захотілося музики,— обм'як п'яний Клімов.— А його я встигну продірявити,— і наказав: — Грай!

Зіпливши зуби, Порик узяв у руки гармошку, що постійно висіла на стіні в кабінеті Клімова.

— Моєї улюбленої,— наливаючи в чарку вина, наказав перекладач і заспівав: «Ой, вспомним, братцы, мы, кубанцы, двадцать первое сентября...»

Порик заграв. Він мусив грати заради того, щоб невдовзі спіймати обох — Клімова й перекладача — і згадати їм про експеримент. Тепер він скаже: так, вони не помилились, Василь Порик радянський офіцер. Тільки після цього думку про радянських офіцерів їм доведеться змінити.

...Порик обняв Галину. Вона була худенька і бліда. Притискаючи до грудей сині проліски, подаровані Василем, дівчина скхлипувала.

— Ти ще раз підеш у це пекло,— шепотів Василь, витираючи їй слізки, що котилися по щоках і падали на його долоні.—

А через два дні будеш вільною. Після нападу на табір партизани виведуть в'язнів у надійні місця. А тебе, Галинко, я залишу в загоні. І ми будемо завжди разом.

— Ти мені простив? — заглядаючи Василеві в очі, питала дівчина. — Я так про тебе погано думала. Я ж нічого не знала.

— Я ніколи й не сердився на тебе. Чим більше ти мене лаяла, тим більше я радів за тебе — отаку славну подолянку. — Василь ніжно гладив її волосся. — Бачиш, ненавиділа, а життя мені врятувала.

Галина стала навшпиньки, дотягнулася до Василевої щоки і поцілувала їого.

— Васю, — зізналася вона, — я тебе кохаю. І тоді, коли сварилася з тобою... також кохала. — І вона заплакала.

— Не плач, рідненька, — розраджуваючи її Василь, хоч зінав, що їй треба виплакатись. Отак уперше щасливо виплакатись...

## ВИРОК ВИКОНАНО

Німецький офіцер швидко скидав мундир, крутив головою, поглядаючи переляканими очима то на дула автоматів, то на партизанів, то на останній березневий сніг, який випав ще звечора. Йому було лячно! Він, лейтенант Кох, ладен був зробити все — віддати мундир, упасти на коліна, босими ногами стояти на снігу, — аби тільки не розстріляли. Він підтверджував це кожним жестом, поглядом. А віддаючи мундир Івану Федоруку, благав: «Усе скажу, тільки не вбивайте».

Федорук, який зінав німецьку мову, вже вкотре повторював, що він, радянський партизан, уміє дотримувати слова. Раз домовились — ти кажеш пароль, тобі даруємо життя — значить, так і буде.

Коху був підпорядкований взвод гітлерівців, що несли варту на сторожових вишках у таборі Бомон. Де дівся його попредник, високий капітан, якого ще пам'ятає Іван Федорук, він не зінав, та й не було ні часу, ні потреби з'ясовувати.

З виду Коху не було й двадцяти. Він белькотів, що його проти волі недавно забрали з якогось інституту, одягли в офіцерську форму і прислали сюди на службу. Кох не був на Східному фронті. Його мотоцикл партизани перепинили на шляху з Арраса — іхав перевіряти вартових на вишках. Зрозумівши, що опиратися марно, почав відповідати на всі запитання.

— Який пароль для вартових на прохідній тaborу?

— «Книга спалена».

— А для тих, хто знаходиться на вишках?

— «У Йогана переламана рука», — пробелькотів німець і

плюхнувся на коліна: — В мене мати одна. Більше у неї нікого немає.

Федорук, поправляючи на собі німецький мундир, повторив:

— Якщо не збрехав — житимеш. — Федорук кинув Коху плащ-накидку. — Накрийся. А то задубієш. — І до партизан: — Ми йому гарантуємо життя. Поки я не повернуся, щоб з його голови волосина не впала. Зрозумілі?

— Зрозумілі.

— Чекайте тут. До табору не підходити, щоб не помітили.

Загуркотів мотоцикл. Довгий сніп світла, стрибаючи то вліво, то вправо, розсікав чорну темінь ночі. Федорук був у великих вітрових окулярах, і його важко було впізнати. Холодний вітер поколював лице.

Почуття безпечності, з яким одягав мундир і сідав на мотоцикл, поступово розвіювалося. Федорук, ясна річ, не належав до тих, хто тремтить за свою шкру. Він боявся іншого: а що, як не вдастся здійснити задумане? Тоді він не тільки загине сам, а й підведе Порика, поставить під загрозу зриву всю операцію. Як старший групи, Федорук не мав права сам лізти на рожен, треба було послати у табір когось із партизанів. Але ніхто з них не володів німецькою мовою.

Ще в школі Іван захоплювався німецькою мовою, йому навіть радили вступати на факультет іноземних мов. Він вивчив напам'ять чимало німецьких віршів та пісень. Отже, мова — не підведе. Федорук кілька разів повторює паролі. В думках зважує кожне слово. Німецький мундир, мотоцикл, велиki окуляри, почорніле од вітру обличчя, ніч, — усе нібито давало гарантію, що його на прохідній приймуть за Коха.

Ось світло фар вирвало з темноти високу заливну браму табору Бомон, прохідну, де знаходилося караульне приміщення. Усе це було знайоме Федоруку. Брама відчинялась автоматично з пульта прохідної. За нею Федорук побачив двох рекстів. Зупинив мотоцикл. Відчув, як під грудьми заворушився холодок.

— Хайль Гітлер! — голосно вигукнув він і тут же випалив пароль.

Брама скрипнула і відчинилася. Федорук в'їхав на подвір'я табору, звернув на бічну доріжку, що тягнеться під колючою загорожею.

З того моменту, як він під'їхав мотоциклом до брами, й до того, як зупинив його біля вишкі, все робив машинально, з великим напруженням нервів. Тепер, стоячи під вишкою, зрозумів: треба зняти напруження, розслабитись, інакше можна викликати підозру.

Будка на вишці знизу вимальовувалася не чітко. Підлізши

по драбині вгору, Федорук побачив у дерев'яному помості квадратний отвір. Вартового не було видно. Як не старався тихо ступати по залізних щаблях, драбина тримтіла. І чим вище піднімався, тим залізо тримтіло сильніше. Раптом над головою заскрипіли дошки помосту і Федорук почув:

— Хто йде? Стріляти буду!

Іван називав пароль. Нагорі затихло. По сонному голосу Федорук зрозумів, що вартовий спав. І, видно, злякався, що його застукає командир. Федорук ступив на поміст у затіненому місці. Вартовий виструнчився, стукнувши каблуками. Та, видно, щось запідохрив, бо враз стрепенувся і хотів наставити автомат. Але Федорук не дозволив йому натиснути на гашетку — першим збив з ніг.

Через годину він виїхав із табору. Зупинивши мотоцикл біля лісу, побачив партизан, що бігли до нього.

— Поранили?

— Ні... Вартові вишкі біля брами мовчатимуть. Передайте Порику.

Перелісками партизани рушили по мокрому березневому снігу до табору.

— А що з ним робити? — запитав той, хто охороняв Коха.

— Хай іде на всі чотири вітри, — махнув рукою Федорук.

— Він же побіжить у гестапо.

— У гестапо не побіжить. Бо знає, що його розстріляють.

А нам допоміг здорово. Поки що із страху, а там, дивись, щось зрозуміє... Ти чуєш, Кох?

— Чую.

— То йди.

Німець позадкував.

— Не задкуй. Обертайся і йди рівно. Може, це твоя справжня дорога починається.

Порик добре зновував внутрішній розпорядок у таборі. Близько сотні рекристів охороняли його цілодобово. Їхні патрульні загони снували по табору і навколо нього переважно вдень, стерегли прохідні, склади, харчоблок, адміністративне приміщення, шахту. Мінялися кожні чотири години. На чотирьох сторохових вишках несли службу есесівці, а також охороняли склад зброї та обмундирування. Гітлерівців було мало — не більше двадцяти. Вони мінялися на вишках через кожні шість годин. Взагалі фрици поводилися безпечно. Іноді навіть пиячили на вишках. То були в основному синки гітлерівських чиновників та офіцерів, які боялися фронту, Червоної Армії і нікого не боялися тут, за колючим дротом.

Комендант табору жив на території військової комендатури

міста Лілля. У табір приїжджав уранці. А Климов ночував у спеціальному баракі разом з рексистами.

Після сигналу від Федорука Порик повів загін до тaborу. В темноті підійшлити тихо, скрадливо. Рексисти куяли на прохідній.

— Уперед! На табір! — скомандував Порик і першим кинувся до брами.

Один за другим пролунали вибухи. Почалася стрілянина. Почувши вибухи, в'язні, як було домовлено, висипали з бараків на подвір'я. З ніжками від стільців, цеглинами в руках кинулися на рексистів, які у паніці метушилися біля адміністративного приміщення. Кулемети мовчали, сторожові вишкі горіли. Побачивши, що на них наступає багатотисячний натовп в'язнів, а від брами обстрілюють партизани, рексисти кинулися навтікача. Більшість з них заховалася у будинку.

— Забити двері і підпалити! — скомандував Василь Колесник. — Щоб і попелу не залишилось од цієї погані!

— Зажди, — застеріг Порик. — Там же Климов. Його треба взяти живим. Зрозумів?

— Зрозумів, — кинув Колесник. — І я йому свій борг поверну.

Постріли розбудили Климова в постелі. Вхопивши автомат, він в одній сорочці вибіг у коридор, кинувся до вікна і навмання почав стріляти у в'язнів, що стіною сунули на барак. Вистріявши диск, побіг до себе за пістолетом. Та в цей час Колесник через вікно забрався до кімнати Климова. Заставши порожню постіль, спересердя збив подушку і... побачив пістолет. У ту мить, коли він запихав зброю до кишені, шарпко відчинилися двері й прямо на нього налетів Климов. Упізнавши Колесника, Климов так злякався, що йому відібрало мову. Скориставшись замішанням, Колесник рукояткою ударив Климова по голові...

А в цей час Порик із своєю групою добігав до жіночого барака у кінці подвір'я. Серце калатало неймовірно — адже там була Галю... Чи з нею нічого не трапилося за ці два дні?.. Ось і барак. Страйожені, злякані жінки та дівчата зблилися у гурті, прислухалися до пострілів, не знаючи, що робити.

— Ви вільні! — ще здалеку крикнув Порик, шукаючи очіма Галю. — Ідіть до виходу спокійно, без метушні.

І враз у натовпі пролунав знайомий голос:

— Василю! Я тут!..

Упізнавши той голос, Василь кинувся до дівчини.

За брамою тaborу партизани квапливо формували із в'язнів колони і рушали в дорогу. А Порику здавалось, що все тягнеться надто поволі. Тут Порик перестрів Колесника. Той коротко доповів:



— Климов і перекладач чекають на свого... обер-капо, чи то пак, бери вище — начальника табірної поліції,— він і тут не втрачав почуття гумору.— А рексисти жаряться там,— кивнув на дерев'яний барак, що весь тріщав у полум'ї.

— Молодець,— похвалив його Порик.— Тепер бери у свою групу Галю і веди колони в район Дрокура. А я із своєю прокриватиму відхід.

— Дозволь мені залишитися з тобою,— пошепки попросила Галля.

— Ні, дорогенька, не можу,— твердо сказав Порик.— А Климову і перекладачеві я зіграю прощальний марш.

Порик підійшов до Климова, який стояв під вартою. Їх погляди схрестились.

— Значить, я не помилувся тоді? — важко дихаючи, першим озвався Климов.

— Ні, Климов, не помилувся,— відповів Порик.— І коли я рушений був стати перед тобою на коліна, то насамперед думав про сьогоднішній день.

Од люті Климов заскреготовав зубами:

— Якби я міг повернути хоч секунду того часу, жодна куля не залишилася б у моєму пістолеті. А тепер... випадок на твоєму боці.

— Не випадок, Климов, а правда на нашому боці,— Порик повернувся до в'язнів, які оточили заступника коменданта цільним кільцем.— Їхнім іменем я й виконую рішення військового партізанського трибуналу!

Пролунав постріл.

— Перекладача теж до стінки! — гукнув Порик до партізанів.— І подався наздоганяти своїх.

## СМЕРТЬ НА СВІТАННІ

Подавочи на прощання руку, Порик наказав Доценку:

— Як помітите карателів, піднімайте нас. Ми будемо в отому флігелі.

Після триденних боїв із карателями на околицях Дрокура в загоні були вбиті, важкопоранені. Треба було розмістити поранених на конспіративних квартирах. І хоч група карателів, залишивши три спалених грузовики на дорозі, подалась у бік Арраса, Порик не розпорядився переслідувати ворога. Партизани були вкрай стомлені, та найголовніше — вичерпались боеприпаси. Тим часом запасна база знаходилася далеко, аж в Арраському лісі. Отож було вирішено переноочувати в Дрокурі, а вранці пробиратися до Верденівського лісу і там з'єднатись із загоном Шарля Дебарже.

Дорога туди була далека й небезпечна. У кінці квітня сорок четвертого року карателі наводнили всі райони півночі Франції. Криваві бої точилися скрізь. Сподіваючись на відкриття другого фронту, окупанти вирішили очистити тили від партизанів.

Розставивши навколо Дрокура пости, Доценко заскочив на хвилинку на конспіративну квартиру, щоб узяти дещо перекусити для хлопців, а насправді — щоб побачити Мері. Вони кохали одне одного.

На умовний сигнал вибігла Мері. Припала до його грудей:

— Не ходи, не ходи більше!

— Потерпи трішки, — заспокоював її Доценко. — Ось розб'ємо карателів, і я повернуся.

— На скільки?

— Днів на три...

— Мало.

— Коли закінчиться війна...

— Тоді що? — терпне дівчина.

— Тоді завжди буду з тобою.

Затиснувши під полою вузлик з хлібиною, Доценко вийшов за ворота. За півгодини він уже був за містом. Ось і садок. За цим бузковим кущем його повинен зустріти вартовий Тарас Скала. Але чому так тихо, чому ніхто не питає пароля? Мабуть, упізнав... Доценко порівнявся з кущем і не встиг навіть огледітись, як на нього налетіли якісь люди, повалили на землю, чимось брудним зав'язали рот, скрутили руки, ноги й понесли. Кинули на землю біля автобуса. Зв'язаним пролежав, аж поки не почало світати. Весь цей час його стерегли два есесівці. Потім Доценка ввели в автобус. У салоні стояли три німецьких офіцери. Без усяких запитань — хто він, куди і звідки йшов? — перекладач звернувся до Доценка:

— Якщо покажеш конспіративні квартири партизан, то інші офіцери гарантуватимуть тобі життя. Особливо цікавить та, де знаходитьться командир загону. В іншому разі, — він грайливо підкинув на долоні пістолет, — сам розумієш...

Доценко зметикував, що фашистів можна завести в кінець міста, до будинку француженки, син якої служить у бопах. Вулиця там глуха, вузенька. Може, вдастся втекти? Треба спробувати.

— Я покажу будинок командира загону, але якщо розв'яжете мене.

Його вивели надвір. Розв'язали руки. Офіцер з виряченими очима підштовхнув у плечі.

— Шнель! Шнель!..

Доценко оглянувся — цілий взвод гітлерівців рушив за ним. Отже, про втечу не могло бути й гадки. Зате він ще раз проїде тією вулицею, якою ходив до Мері...

З будинку, вказаного Доценком, гітлерівці вивели заспану жінку. Вона розмахувала руками і кричала, що син її служить у бояхах. Офіцер підійшов до Доценка і з усієї сили вдарив його пістолетом по голові.

Опритомнів Василь у салоні того ж автобуса. Один з офіцерів сидів за низеньким столиком, а два стояли. Доценка посадили на залізну стільчику. Ті, хто вніс його, стали за спину. По тому, як усі метушились, навіть забувши з'язати йому руки, Доценко зрозумів, що гітлерівці поспішають. Офіцер, котрий сидів за столом, синючи од люті, щось прокричав до перекладача:

— Ти, свиня, обдурив нас! — переклав той.— Але в мене заговориш. Я тобі надіну на голову залізний обруч...

— Скажи цьому гусакові, що я плював на його обруч і ча нього,— відповів Доценко перекладачеві.

Офіцер, мов ужалений, вискочив з-за столика і з розмаху вдарив Доценка в обличчя. Вдаючи, що падає, він миттю ухопив за ніжку стільчика і з усієї сили вперівши ним офіцера по голові. Мов підкошений, той грюкнувся на підлогу. Есесівець, який стояв ззаду, потягнувся до кобури, але Доценко, спритно вивернувшись, із розмаху вгрів і його по голові.

Усі накинулись на невпокореного партизана.

— Якщо вмирати, то з музицю!.. — голосно і люто закривав Доценко і пішов із піднятого табуреткою на есесівців. Один з них, опинившись позаду, збив Василя з ніг.

— Розійтися, розійтися! — вигукнув інший офіцер.— Я його пристрелю!

Доценко відчув, що в нього ціляться.

— Не я, а ви смертники! — виніс він свій вирок.— Я не боюся ваших куль!..

І безжалільна автоматна черга вдарила Василеві в груди.

У вікна заштореного автобуса вже зазирало виспане вранінє сонце, нічого лихого не підозрюючи.

## ОБЛАВА

Здалося, тільки що заснув, а хтось настійно смикає за рукав, намагаючись розбудити. Розплющив очі: у вікні світає, а біля ліжка стоїть перелякане господиня.

— Німці... Вони оточили все містечко. Розставили кулемети й танки. Буде облава. Одягайся, синку, і втікай.

— Тут, мабуть, не тікати доведеться,— Порик підійшов до вікна,— а автомат витягувати.

— Та їх же сила-силенна...

— Але ж і я не один — у містечку весь наш партизанський загін.

— Під мостом проходить каналізаційний тунель. Ним можна вибратися за місто. Він високий, підвода пройде.

Коли за умовним сигналом увесь загін був у зборі, на околицях міста вже лунали постріли. Розвідка доповіла:

— Одне коло німців стойть oddалік, а друге суне сюди. Мають шість танків, десять кулеметів.

— Ого! — здивувався Порик.— Ім здається, що нас ціла дивізія.

— Налякали ми їх вибухами на коліях,— сказав хтось із партизанів.

— А де ж Василь Доценко? — непокоївся Порик, позираючи на дорогу.

— Поспішайте,— благала жінка.— Покажу люк, де спускатись у канал.

— Слухайте мій наказ! — скомандував Порик.— Через люк спуститесь у каналізаційний канал і вибиретесь з міста. Я з Колесником прикриваю відхід.

— Двох замало.

— Давайте ще двох добровольців, а решта — до люка!

Головний люк знаходився у центрі міста, в невеликому скверику, обгородженному низенькими штакетами. Тому четвірка партизан залягла навколо нього. «Процедура відходу,— думалося Порику,— мала зайняти не більше години. За цей час партизани виберуться за місто. Якщо й буде погоня, то там значно краще оборонятись».

Група гітлерівців з'явилася на центральній площі раніше, ніж чекав Порик. Вони щось помітили на даху крамниці й застручили з автоматів по вікнах. Раптом звідкись вискочив величезний пес і побіг прямісінько до люка. За ним подалося кілька фриців. Коли вони наблизились до загорожі, Порик натиснув на спусковий гачок: і живі й убиті попадали на майданчик.

Порик знов, що фашисти не підуть в атаку — надто вони берегли життя. А поки що час для відходу загону був виграний.

З усіх кінців по скверу строчили кулеметні черги. Кулі сікли стовбури дерев, ламали гілля, трощили штакети, оббивали цемент на стовпцях. Притулившись плечем до кам'яної загорожі, Василь якийсь час лежав нерухомо, прислухаючись до стрілянини. Раптом хтось із партизанів скрикнув — Калита чи Орлов. Порик поповз до них, та по дорозі побачив кількох

есесівців, які перебралися через загорожу і стріляли у нерухомих Калиту й Орлова. Порика вони не помітили, і він з-за куща розстріляв їх майже впритул.

І в цей момент на площі заревів танк. Снаряд із його гармати влучив прямісінько у гіпсове розп'яття Христа. Порик оторопів — він побачив, як ліворуч, скрадаючись за підмурком, на-зустріч танку повз Василь Колесник, затиснувши в руці в'язку гранат.

— Васю! Назад! До люка!.. — щосили крикнув Порик, але його голос потонув у ревиську.

Танк наблизився до огорожі — Колесник піднявся і жбурнув в'язку гранат під гусениці. Пролунав вибух. Танк зупинився.

Вибухова хвиля відкинула Колесника на кілька метрів од танка. Рій осколків пронісся над ним, але жоден не зачепив — він упав на бруківку перед темним під'їздом. Отяминувшись, скочив на ноги і шанснув у під'їзд. Позаду, на майдані, затріщали автомати. Кулі вдарили у стіну, як Колесника обдало пілюкою від штукатурки. Опинившись на подвір'ї, що випиралось у цегляні прибудови, Василь помітив дерев'яні сходи, що вели на довгу веранду будинку без даху. Піднімаючись сходами, оглянувся: постріли чулися близько, але гітлерівців ще не було видно. З веранди переліз на дах і, ховаючись за димарями, добрався до краю будинку. Глянув униз — площа аж кишіла гітлерівцями. «Отже, все, для віdstупу дороги нема», — подумалося. Присів за середнім димарем. На дерев'яних сходах уже гупали десятки ніг.

Чекав у напруженні. В отворі стелі з'явилася голова есесівця. Колесник вистрелив — той скотився по драбині. З миті на мить сподіався вибуху гранати. Але було тихо. Невже хочуть узяти живим? Вистромився ще один есесівець — і цього скосив влучним пострілом. Ще раз натиснув на курок і зрозумів: кінчаються патрони. Тим часом один із гітлерівців, піднявши по ринві, заходив ззаду. У пістолеті залишився один патрон.

Стрибок — і Колесник опинився біля другого димаря. Та німець чекав його і першим ударив ногою. Падаючи, Василь скочив того за шию, і вони покотились. А коли опинився зверху, зібрав рештки сил і здавив ворога за горлянку, аж поки той не спустив дух. Треба було лише зняти з нього автомат, і тоді можна б укоротити віку ще хоч кільком фашистам. Та зробити цього Василь не встиг. Наставивши дула, з усіх боків до нього наближалася гітлерівці. Раптом із даху сусіднього будинку заговорила автоматна черга. Фашисти попадали додолу. Колесник озирнувся на дах: невже Порик? Коротка надія ско-

лихнулась у душі і згасла — його оточували вороги. «Не діждетеся!» — прошепотів Колесник і підніс пістолет до скроні.

З сусіднього будинку спріяло стріляв Порик.

Він також побіг слідом за Колесником у під'їзд, але його випередили німці. Тоді командир сходами вибрався на дах і звідси побачив Колесника, що вже не стріляв. Порик поповз йому на виручку. Коли дах закінчився, хотів перестрибнути поблизу до товариша, та в цей час страшений удар підкосив ноги. І Порик полетів униз.

## ЧЕРВОНИЙ ДИЯВОЛ

Свідомість повернулася швидко. Було таке відчуття, наче прокинувся од важкого й страшного сну. Все тіло нило палючим болем. Поранена нога розпухла.

Пам'ять поволі відновлювала дійсність — він в Арраській тюрмі Сен-Нікез. Увесь побитий, у синяках, закривавлений... Пригадався тригодинний допит. Може б, і довше знущалися та мордували фашисти, але Порик утратив свідомість...

Цікаво, котра зараз година? Здається, у нього залишилося часу тільки до сьомої. А там — мають розстріляти... Порик не знає, скільки він пролежав у камері непритомний. Може, сьома за кілька хвилин?

Невже доведеться віддати своє життя без бою? Прислухався: за відхиленими дверима у невеличкому коридорчику стояв напівтемний морок. Вартовий такий безпечний, що навіть камери не зачинив. А навіщо зачиняти? На руках окови, в нозі куля. Спробуй виберися звідси.

У коридорі під стелею блимала лише одна лампочка. Кругом гнітюча тиша. Порик здогадувався, що знаходиться не в центральному казематі, а в якомусь її крилі, де в'язнів тримають під час допитів. Звідси їх відправляють чи то на розстріл, чи в камеру основного корпусу.

Уже шостий день Василь мовчить. Якщо не брати до уваги слів, що сказав нині на допиті: «Не марнуйте часу, зрозумійте — я радянський офіцер...» Наливши злістю, слідчий схопив пістолет і почав гамселити ним Порика по голові, вигукуючи: «Розстріляти цього бандита! О сьомій годині ранку...» Більше Порик не чув нічого.

Смерті він не боявся. Знав ради чого ризикує життям. Жаль було іншого — саме розгорнулася у Франції боротьба з окупантами. Скільки міг би ще принести користі тут заради визволення людства од фашизму...

Як завше у важкі хвилини, в уяві постала мати. Василь побачив її такою, якою запам'ятив, прощаючись. Довго й мов-

чазно тримала вона у своїх руках його руки і заглядала йому в очі. «Мамо, я вернуся,— пообіцяв він тоді.— Зі мною нічого не трапиться...» А вона тихо плакала і цілуvala. Василь аж відчув солоний дотик материних потрісканих губ. Мабуть, вішувало материнське серце, що то була їхня остання зустріч. Невже він більше не зіп'є медового запаху лип, не почує рідного голосу?..

Ворухнувся. У зап'ясті вогнем запік біль. Наручники вгризлись до кісток. Що ось такому немічному та ще й у наручниках можна вдіяти? Покірно чекати свого останнього часу... Обвів поглядом стіни. На одній з них стримів гак. Навіщо він тут? На такому лише вішатися добре. Мабуть, для цього тут його і забили, щоб в язні самі накладали на себе руки. Та ні, не на такого натрапили! Порик не зависне на гаку, а зустріне смерть із високо піднятою головою. І кине ворогам у лиць найдошкульніші слова.

Враз мозок пронизала несподівана думка: «А якщо цей гак витягнути?..» І коли прийдуть за ним, хоч одному кату пропалити голову.

За дверима камери почулися кроки. Мабуть, вартовий пробудився і вирішив пройтися коридором. Порик трохи знав німецьку і французьку мови. Тож, як вартовий проходив мимо, запитав, котра година. Той сонно буркнув, що незабаром дванадцять. Василь зрадів: ще ж майже сім годин у його розпорядженні. Погляд мимоволі знову впав на гак.

Коли б не наручники, він би обов'язково витягнув його із стіни. А так — легкий порух і зубці впиваються у зап'ястя... Якось Порик чув, що хтось із в'язнів відімкнув наручники з допомогою звичайного сірника. А в нього в правій кишенні коробка сірників. Треба попробувати.

Перемагаючи біль, Порик сів на нарах і почав витягати з кишенні коробку. Пальці заніміли, і вона впала. Якусь мить Василь сидів непорушно, потім, зрештою, діставши сірник, двома пучками великих пальців устромив його голим кінцем у зубці наручників. Легенько натиснув на головку, але сірник зламався. Почав усе спочатку. Зубами витягнув зламаного сірника і вставив нового. І знову злегка натиснув на головку. Ось половина його ввійшла між зубцями защіпки. Василь смикнув за обидві частини наручників, натискаючи пальцем на сірник. Зубці вгризлися у зап'ястя, виступила кров. Здалося, тисячі мурашок вп'ялися у тіло. Ще одне зусилля, і сірник поволі пішов у глиб защіпки. Враз Порик мало не закричав од радості — наручники розімкнулися!.. І хоч зап'ястя лівої руки залишилося у кільці, права була вільна. Тепер він може орудувати нею.

Якась підсвідома сила підвела й поставила його на коліна — Василь почав розхитувати гак. В очах попливли жовті кола, біль у нозі запік вогнем, але Порик, зібравши останні сили, тягнув гак на себе — і разом з ним упав на нари.

Ось він, квадратний, із загостреним кінцем, у його руці!..

Тим часом у коридорі знову чуються кроки. В камеру долітають голоси гітлерівців. Офіцер, який проводить зміну караулу, запитує:

— А чому це сьогодні руський бандит не співає «Інтернаціонал»? Невже від побоїв ще не оговтався?

— Мабуть, з переляку проковтнув язика. Відчуває, що йому капут.

— Ганс, не забудь о сьомій вивести його до ями,— нагадує офіцер.

— Яволь!

Ганс проходить повз двері камери, навіть не заглянувши, голосно позіхає і прямує у кінець коридора в караулку.

Порик заплющає очі. Треба спочити хоч кілька хвилин, щоб відійшла права рука. А тоді... Коли в його руці залишний гак — це вже зброя, хай і холодна. Нею, наприклад, можна вбити вартового і втекти. Порик аж сам злякався такої сміливої думки. Хіба вистачить у нього на це сили?.. І все-таки треба ризикувати... План втечі виник сам собою.

Тепер головне завдання заманити вартового в камеру. Відшукавши із свого словникового запасу кілька німецьких слів, Порик почав горлати:

— Води!.. Дайте води!.. Помираю!..

Одначе він і сам не вірив у милюсердність вартового. І не помилився. Гітлерівець не звернув на ці благання аніякісінької уваги. Лиш голосніше засвистів, проходячи біля камери. Тоді Порик почав грюкати здорововою ногою об нари, стогнати і кричати ще голосніше: «Води! Води!..» Не переступаючи порога, вартовий заглянув у камеру і, визвірившись, гаркнув: «Ферботен!» Він розлютився не на жарт, що Порик не дас йому спати. І, щоб утихомирити смертника, вирішив відлупиць від його. Зайшовши у камеру, зняв із плеча гвинтівку, замахнувся прикладом і... завагався. Порик продовжував кричати і стогнати. Вартовий відкинув з нього ковдру. Поранену ногу Порик зумисне спустив із нар на цементову долівку. Ганс, видно, подумав, що тому й кричить цей поранений, бо підняті ногу не може. Він нагнувся, щоб закинути ногу на нари, та Порик рвучко підхопився і з усієї сили вдарив вартового гаком у тім'я. Той, склипнувшись, впав на підлогу. Порик швидко зсунувся з нар, ледве висадив на них неживе Гансове тіло.

Одірвавши шматок брудної ковдри, обмотав нею наручника на лівій руці, щоб не бряжчав, узяв гвинтівку з багнетом, підперезався ременем із патронташем і подався у порожню камеру, розташовану в кінці коридора. Шансів на те, щоб вибратися звідси, побільшало. Тепер, якщо навіть не вдастся видовбати отвір у стіні, Порик забарикадується у камері і відкриє вогонь. Останній патрон залишить для себе. Загине так, як його побратим Василь Колесник,— у бою.

Стіна тюремної прибудови виявилася цегляною. Зцементований розчин між цеглинами був крихкий. Від удару багнета розсипався. Нерігу цеглину довелося розкришити. Так, перемагаючи біль, Порик видовбував цеглину за цеглиною. Піт котився градом. А Василь усе довбав і довбав, не відпочиваючи ані на мить. До ранку він повинен не тільки вибратися із тюрми, а й дістатися до ліска, що кілометрів чотири звідси.

Зрештою, у стіні засірла щілина. Порик просовує руку і відчуває лоскіт вітерцю. Він і сам не може збагнути, звідки беруться сили. Навіть не відчуває болю у нозі. Прагнення жити і боротись, ненависть до тих, хто присудив його до страти, немовби потроїли сили.

Коли отвір засвітився мороком дощової ночі, Порика охопило нестримне бажання — негайно, ось зараз, вибратися звідси. Та він зізнав, що там, за стіною, лиши невеличка смужка тюремного подвір'я, що йому, аби відчути себе вільним, треба подолати ще два кам'яніх мури, якими обнесена ця фортеця. А там, уздовж загорожі, ходять вартові — і він легко може потрапити у їхні лапи.

Прислухався. Надворі тихо. Треба було приготувати «мотузок», щоб потім по ньому спуститись... Порик швидко скидає одяг, білизну і шматус на вузькі смужки. Зв'язує їх. Виходить довгий мотузок. Прив'язує до нього залізний гак. Тепер можна й вибиратися із камери. Спершу через отвір виставляє гвинтівку, патронташ, затим ледве протискується сам. Об цеглу здирає шкіру, кровоточить. Ось він руками вже впирається об землю.

На вузькій зацементованій площі між стіною тюрми і першою муреною огорожею — нікого. Дме холодний вітер і січе дрібний травневий дощ. В одиных трусах, підперезаний ременем із патронташем, з гвинтівкою за плечима, весь закривавлений, Порик був схожий більше на привида, ніж на людину.

А дощ усе дужчав і дужчав. Усі вартові заховались у теплі закутки. Муровані стіни вселяли впевненість, що нічого лихого скойтися не може. За всю історію існування цієї тюрми з неї ще ніхто не втік.

З першого розмаху так не зачепився на вершині мурівкої стіни. Лише за другим засів за якимсь виступом. З усієї сили Порик потягнув мотузок на себе: здається, міцний. І став підніматись угору. У військовому училищі Василь піднімався на канаті найшвидше. Звичайно, зараз не ті сили — поранена нога, руки покалічені, — але наполегливість і колишня виучка додавали впевненості. На ліву руку надія мала — нею можна лише притримувати мотузок, а видиратись угору доведеться однією, правою. Підтягнувшись кілька метрів, Василь відчув, що ліва рука мліє від болю — при кожному русі наручники впивалися до кістки. На одній же правій руці він міг лише висіти, а не підніматися. Потрібна була опора. Ось-ось зомліє і права рука, пальці самі розтуляться — і він полетить униз. Враз Порик учепився за мотузок зубами й одразу відчув полегшення. Отак, допомагаючи собі зубами, підтягувався сантиметр за сантиметром і долав висоту.

Верх муру був широкий. Усівши на ньому, Порик підтягнув мотузок і вже хотів спустити його вниз, як раптом побачив двох гітлерівців. Вони йшли у протилежний бік, весело размовляючи. Василь причався. Серце забилось шалено. Треба було зняти гвинтівку з плечей, але цей рух могли помітити. На щастя, вартові не оглянулися і зникли за рогом загорожі. Порик миттю спинився по другий бік муру. Перша вдача додала сил. Ось він уже забрався на другу загорожу, вже навіть почав спускатися вниз, переповнений райдужною надією, нараз мотузок обірвався і Василь полетів додолу. Та замість удару об твердь відчув, що впав на щось м'яке. Торкнувшись рукою якогось лахміття, Василь сахнувся і обмер — це були трупи в'язнів, розстріляних напередодні. За все життя Порик не пам'ятає такого моторошного відчуття.

Рвучко підвівся. Серед лахміття знайшов якесь старезне пальто, накинув на закривалене тіло і вибрався з ями. Ось де лунали постріли і крики кожної дня.

Загнавши у ствол патрон, Василь хутко зник у темряві дощової ночі, ще не вірячи в те, що він таки вирвався із тюремних застінків. Порик добре знов зізнав цю місцевість, не раз іздив тут велосипедом, ходив пішки. Зараз пішов до лісу. А за ним — містечко, там його конспіративна квартира. Але найголовніше — якнайшвидше обратися до лісу. Тоді погоня не страшна. А вона буде. О сьомій годині ранку прийдуть за ним у камери і...

Порик відчував, як кожна клітина наливається утомою — важкою, млюсною, аж нудною. Вона розтікалась по всьому тілу — від голови до покалічених ніг, які ледве ступали по грудкуватій ріллі. Почало паморочитись у голові. «Тільки б не

впости, тільки б не впости!» — наказував собі. Але щось гаряче запекло в колінах, і вони мимоволі підкосились — Василь упав на землю.

Йти далі не міг. Поранена нога так боліла, що Порик був неспроможний утамувати стогін. Намагався підвєстися, але знову безсило падав. Лежачи горілиць на сирій землі, відчув, як від холоду почали цокотіти зуби. А дощ не віщував ані на мить.

Вирішив спробувати повзти. Вийнявши багнет, затиснув у правій руці і загнав у землю, потім підтягнувся. Знову багнет у землю і знову підтягнувся...

Весняна земля, розіпріла за день, запахла чимось до болю знайомим. Житом!.. Воно дихнуло в обличчя таким рідним запахом, що Василеві аж перехопило подих. Яке це щастя — вдихати запах зеленого вруна! Порик не сплутав би ні з чим цей дощовий відпар землі... Так вона пахла йому в дитинстві, в Соломірці, і так пахла зараз, на півночі Франції.

На якусь мить навіть здалося, що він маленький лежить на соломірському полі. Та біль у рані повернув до дійсності. Порик знову почав повзти. А запах землі вже панував усюди. Він паморочив голову, проникав у тіло, набивався у волосся. Василь жадібно вдихав його серед цього нічного поля. Він жив. Він здійснив нездійсненне...

До ранку Порик повинен добрatisя до лісу. Мусить будь-що-будь. Адже вранці буде погоня і його можуть скопити. Схопити після того, як він знову на волі. Вибравшись із канави на шосейну дорогу, Порик здогадався, що вже недалеко ліс: перебратися через оцей гайок — і він у лісі. Ліс!.. Яке тепле і залишне слово.

Сірів ранок. У тюрмі, мабуть, уже підняли тривогу. Дощ перестав. Було холодно і мокро, зате безпечно, що собаки не візьмуть сліду.

У лісі Порик пролежав до вечора. А як стемніло, вирушив до найближчого містечка Еннен-Льєтара. Тут у нього був знайомий шахтар Гастон. Той самий Гастон — кріпильник з вибою Жана. Буваючи у партизанських справах в містечку, Василь часто заходив у гості до цього шахтарського подружжя — Гастона й Емілії Оффр. Вони навіть радили перебиратися йому з дрокурівської ферми до них на квартиру. Емілія, як і Катрін, зразу почала його звати «синком». Які добрі, щирі й гостинні ці французи, наче подоляни. Добереться він до Еннен-Льєтара і, вважай, врятований.

Біля першого шахтарського будинку Порик підвівся і, тримаючись за штакети, подався до знайомого провулка.

## ПОВЕРНЕННЯ З ТОГО СВІТУ

Ранок тільки пробуджувався, так що Порика ніхто не побачив. Він тихо відчинив хвірточку, ступив на подвір'я і безсило впав на землю. Уже лежачи, почув, як скрипнули сінешні двері й зарипіли під ногами дерев'яні східці. Над ним схилилися Емілія та Гастон. І Василь, який ніколи не плакав від найстерпнішого болю, ураз заплакав. Тепер він знов, що житиме.

Уже в сінях Емілія прошепотіла ледь чутно:

— Єзус Марія, ти весь у крові. Звідки це, сину?

— З тюрми,— ледве відповів Василь. І знепритомнів.

Коли відкрив очі, у хаті було повно сонця. Він лежав на кашті, з боків обкладений подушками. Щоб пораненій нозі було легше. Навпроти на стільчику сиділа Емілія. Побачивши, що Порик опритомнів, вона від радості аж сплеснула руками і перехрестилася.

— Усе буде добре, синку,— мовила лагідно, міняючи ѹому на чолі мокрий рушник.

Василь горів у гарячці. Рана, в якій засіла куля, загноїлась. Треба було негайно робити операцію. Ось уже третій день Гастон збився з ніг, шукаючи лікаря. Ще з ночі подався у Па-де-Кале, до свого командира партизанського загону Дюжардена.

Василь то засинав, то прокидався. Лихоманка била так, аж зубами цокотів.

Та цього разу, коли Василь прокинувся, Емілія помітила, що ѹому стало легше. Він не трусився, не скаржився на холод. Облизав пересохлі губи і попросив води. Навіть усміхнувся до Емілії. За цих три дні після втечі з тюрми він уперше почував себе так добре.

— Який сьогодні день? — запитав Емілію.

— Перше травня.

— Тоді із святом вас, мамо,— погладив жінку по руці.

— З яким святом? — здивувалася вона, не зрозумівши Василя.

— Та з Першим травнем...

— А-а,— і собі всміхнулась Емілія.— Нам було не до свят. Усе забули. А тепер...— вона підійшла до буфета, дісталася пляшку вина, дві чарочки, налила,— будемо святкувати і Перше травня, і твоє повернення з того світу. Це тобі зараз корисно.

— Знасте, як у нас на Поділлі кажуть: «Не такий чорт страшний, як його малюють...» А тюрма збоку така собі непоказна — ніби звичайна халабуда.

— Халабуда! — аж вигукнула Емілія.— Ти б почитав, що пишуть газети про твою втечу з цієї халабуди.

— Цікаво, що ж вони пишуть?

— Спершу вип'ємо,— запропонувала жінка.— За свято, за те, що ти знову у нас. Що ти такий мужній. Тепер я починаю розуміти, чому Гітлер програє війну і драпає з вашої землі. І Наполеон обпікся на Росії. Такого народу, як ваш, не можна перемогти.

— Ми, мамо, зараз не ті, що були за Наполеона.

— Не ті, але трішки й ті, бо земля одна, що вас породила.

— І Наполеон, і Гітлер не захотіли послухатися святих слів Олександра Невського: «Хто з мечем до нас прийде, той від меча й загине».

— Правильні слова,— прошепотіла Емілія і підняла чарочку.— За таку країну, як ваша, за таких її синів, як ти!

Василь мовчки потиснув руку Емілії і поцілував.

Емілія довго сиділа, тримаючи в руках дві порожні чарочки, і дивилася на Василя.

«Який прекрасний син,— думала вона.— Син, яким можуть пишатися дві країни — Росія і Франція».

А Василеві пригадувалось, як катували його в тюрмі, вимагаючи, щоб він назвав адресу конспіративної квартири. Та він швидше життя віддав би, аніж сказав їм правду. Адже у нього конспіративна квартира — то рідний дім, його мати і батько. Хіба він міг назвати адресу Катрін і Марата? Хіба колись назав би Гастона й Емілію? Ніколи!

«Тобі що, якісь французи дорожчі за власне життя? — кричав слідчий.— То одержиш қулю... о сьомій годині!...»

«Чому о сьомій?» — подумалось тоді Василеві. Видно, слідчий ще сподівався, що Порик злякається і все розповість. Хіба йому зрозуміти, що життя тільки тоді має сенс, коли в ньому є вірність обов'язку, святість почуттів, боротьби...

Емілія повернулася з вологим рушником і поклала хворому на чоло. Він запитав:

— А де батько?

— Пішов до Дюжардена.

— До самого Дюжардена Вуаре?

— До нього.

— Славний хлопець.

— Проситиме, щоб прислав лікаря. Тобі треба негайно робити операцію.

— А чому до наших не пішов? — з тривогою запитав Василь.

— До ваших? Ти знаєш...

— Що?

— Різні вони бувають.

— Говоріть. Мені все треба знати.

— Приходив сьогодні вранці один ваш. Ти спав... Почав вимагати: «Я хочу з нього допит зняти...» Назвав себе Марком.

— Невже Марко Проклятий, цей авантюрист? — здогадався Порик.

— Але як він дізнався, що ти у нас?

— Тепер усе ясно. Він мене ще в таборі хотів розстріляти. Тоді не вийшло.

— Усе рвався до хати. А я взяла мітлу і вигнала. Отак мітлою і вигнала.

— А що він хотів від мене?

— Та все бурчав, що втекти з тюрми ти сам не міг, що тобі допомогли. Ти провокатор. І що тебе треба, як він сказав, усунути. Так і сказав,— перехрестилася Емілія.— Що ж тепер робити?

— Нічого. Добре, що не пустили його в кімнату. Прийде Дюкарден, я все йому розповім,— помовчав і запитав:— А що він іще вивідував?

— Він не вивідував, сину, а все погрожував,— заплакала Емілія.

Василь почав її заспокоювати:

— Мало вам без мене сліз...

Аж тепер він помітив, що за цих кілька днів Емілія дуже змінилася — посивіла, змарніла на обличчі, а сухенькі плечі ще більше загострилися. Почуття любові і жалю заворушилося до цієї звичайної француженки.

— Знайшли чим печалитися,— сказав Порик, щоб хоч якось розвіяти сум Емілії.— А цей, що приходив, — не товариш по зброй.

— Воно-то так, сину. Але не розумію одного, хто йому дав адресу?

— Про це я й сам думаю.

Почуте від Емілії гостро шпигонуло Порика в серце: цей бандит називає його провокатором... Почуття образів і злости завиривало в душі Василя.

Емілія відчула, що завдала Василемі неприємності, розповівши про візит отого Марка. Не відаючи, як розвіяти гнітуючий настрій свого названого сина, принесла цілий стос газет і поклала біля ліжка. Вони рябіли заголовками: «Втеча із Сен-Нікеза», «Небачена в світі втеча», «Червоний диявол».

Поміж газетами була й листівка з Пориковою фотографією, яку Емілія сьогодні вранці зірвала із стіни будинку на розі вулиці. Такі листівки розклешенні по всіх містах і селах півночі Франції.

Василь учитувався у кожне слово. В листівці повідомлялось, що з тюрми Сен-Нікез утік небезпечний бандит Громов, він же

Базіль Порик, росіянин із Дрокура. Тому, хто доставить його — живого чи мертвого — німецьким властям, буде виплачено два мільйони франків.

Ого! Як підскочила на нього ціна. Ще рік тому давали лише мільйон. І за живого, й за мертвого — однаково. Такі гроші для будь-якого мерзотника — спокуса. Тепер його Емілія не випустить із хати. Добра і надійна в нього охорона: адже в кишенні цієї тихої жінки завжди лежить пістолет. І стріляти вона вміє.

Якось Порик переносив у двох кошиках із бази вибухівку. Його супроводжувала Емілія. У Василя були зайняті обидві руки. Й нараз до нього причепився німець: «Що несеш?» До велось зупинитись. Поставивши на землю кошки і нагнувшись нібито для того, щоб їх розв'язати, Порик обдумував, як напасті на фрица... І раптом — постріл. Гітлерівець упав. Емілія швидко заховала пістолет у кишенню, і вони побігли геть від того місця.

Звісно, що й тепер не мітлою пригрозила вона Марку, коли той накивав п'ятами.

Скоріше б повернувся Дюжарден, швидше б зробили операцію, дспомогли стаги на ноги. Тоді Василь сам усе з'ясує. І Марка розшукає.

Та найбільше втішало Порика те, що зберігся загін. А раз є загін, то й боротьба продовжуватиметься.

Василь ще раз поглянув на листівку, на свій портрет, що займав майже всю її площину, вкотре прочитав текст.

— Розщедрилися окупанти, — мовив у голос. — Стільки грошей я ніколи й не бачив. — І попросив Емілію: — Заховайте одну листівку. На пам'ять.

У цей час скрипнули двері й на порозі з'явилися Гастон, Дюжарден та ще хтось невідомий Порику. Дюжарден, обнявши Василя, зразу почав оглядати ногу.

— Кепські справи, друже, — сказав він. — Нога починає пухнути. — І Гастону з докором: — Чого ж ви зразу до мене не подалися? Адже гангрена може розвинутись. Негайно потрібна операція.

Дюжарден підклікав чоловіка, з яким прибув.

— Знайомся, — звернувся до Порика, — це наш партізан Серж. Він тебе зараз відвезе до лікарні у містечко Сент-Барб. Звідси недалеко. Там тобі хірург Андре Люже, наша людина, зробить операцію.

На дверях лікарні ще красувалася ніким не знята листівка з портретом Порика. Хірург Андре Люже, готовуючись до операції, навіть пожартував:

— Уперше доводиться робити операцію такому «дорогому» пацієнту. Ну що ж, постараемось усе «залатати» так, щоб через два-три тижні міг ходити і бити окупантів.

Василь із вдячністю дивився на Андре Люже. Адже той знов: видасть хтось — і його чекає розстріл. Госпіталь у Сент-Барб військовий. Порика привезли сюди переодягненого у німецьку форму з документами на якогось Грота Клюве, пораненого партизанами при охороні залізничного мосту. Серж теж був у німецькій формі, яку носили солдати медичної служби.

Операційний зал знаходився на першому поверсі. Під вікнами було чути кроки вартового, а біля дверей операційної стояв Серж із автоматом напоготові. За кам'яною стіною через дорогу навпроти госпіталю чекала підвoda. А тротуаром прогулювалась четвірка переодягнених французьких партизанів із дівчатами під руки. У кожного були в кишнях гранати, на підводі лежали автомати, прикриті соломою.

Під час операції у зал не мав права заходити ніхто, крім гестапівців. Начальник госпіталю, майор медичної служби, який втратив ногу під Москвою, усі дні сидів у своєму кабінеті, пив шнапс і грав у карти із друзями. Есі справи він переклав на плечі хірурга Андре Люже. Отож Порик був принятий без усяких перепон. І все-таки перед операцією Люже запитав Сержа:

- У вас, крім автомата, більше нічого немає?
- Гранати і пістолет.
- Мені дайте пістолет, а медичній сестрі гранату.

Операція пройшла благополучно. Коли свинцева куля лежала в залізній мисочці, хірург попросив медсестру прокип'яти її.

— Дозвольте мені цю кулю залишити собі на пам'ять про такого пацієнта, — сказав він Сержу. — А зараз давайте виносити. Вартовим я скажу, що помер і веземо в трупарню на цвінттар. Це через дорогу. Їдьте прямо до воріт. Там охорони немає.

Андре Люже вийшов у коридор першим. За ним медсестри винесли на носилках накритого простирадлом Порика. Замикав процесію Серж. З похиленою головою він ішов за носилками, тримаючи автомат напоготові. Медсестри поспішали, думаючи про одне: щоб Порик завчасно не прийшов до тіами, не ворухнувся, не застогнав. Та Василь лежав без усяких ознак життя.

Ось і брама цвінттаря з погнутим іржавим хрестом. У глибині квадратна будівля з невеличкою банею — це є трупарня. Біля неї Серж переніс Порика з носилок на воза, і підвода зникла у вузенькій вуличці.

## ПАРАД НА ЧЕСТЬ КОМУНАРІВ

Рана на нозі помалу загоювалась. Порик видужував. Тепер у його кімнату поставили ще одне ліжко — на ньому вночі спав Гастон. А Емілія цілими днями не відходила од Василя. З тих пір, як об'явився Марко, вона стала ще дужче хвилюватись. Тепер на кожного, хто приходив до нього, дивилася з підохрою. Прокидалася серед ночі, виходила надвір, прислухалася і придивлялась, чи хто не причаївся під вікнами, не вистежує. Холода від страху, коли гілочка стукала у вікно.

Емілія плела Василеві светр, подавала йому ліки, вчила французької мови.

На початку червня Василь уже ходив без милиці. Якось він закипав Емілію:

— Мамо, чи не завалялось у вас сукна?

— Ні, синку. А навіщо воно тобі?

— Та хочу попросити, щоб ви пошили мені форму радянського офіцера.

— Пошити можна, але не розумію — навіщо тобі такий одяг?

— Так треба, мамо, — заспокював її Порик.

— Не на парад же, — сумно пожартувала Емілія.

— А чому б і не на парад? — і собі посміхнувся Василь.

— Не розумію.

— Хіба ж забули — 14 липня ваше свято, минає 155 роковин узяття комунарами Бастілії.

— То велике свято для кожного чесного француза, але ж...

— От і я кажу, — обняв її за плечі Василь, — яке ж свято без параду, мітингів? Треба окупантам показати, що дух французьких комунарів живе у Франції й понині. І що це свято разом із французами святкують радянські люди. Уявляєте — загін радянських воїнів марширує містом, а біля пам'ятника комунарам лунає промова про Паризьку комуну, про те, як ми б'ємо фашистів.

Він ніжно-ніжно подивився на Емілію, і вона схвально закивала головою, хоч і не до кінця розуміла Василеву затію.

...Уся центральна площа невеличкого містечка Сент-ан-Гоеллі запруджена людьми. Вони слухають промову місцевого священика. Він говорить про Французьку революцію, про комунарів, згадує тих, хто загинув за революцію 155 років тому в містечку Сент-ан-Гоеллі.

За традицією 14 липня — французьке національне свято. В цей день до пам'ятників загиблим революціонерам кладуть букети квітів, виступають з промовами. У деяких містечках

виступали навіть прогресивно настроєні священики. Центр руху Опору у департаменті Па-де-Кале вирішив використати це національне свято для підняття народу на боротьбу з окупантами, для вселення віри у те, що Франція не скорилася, що незабаром настане кінець загарбникам, що комуністи Франції — славні нашадки перших комунарів — продовжуватимуть боротьбу до переможного кінця. І в цій нелегкій справі французи активно допомагають радянські люди. Центр розіслав по селах і містах своїх людей, які повинні були виступати із закличними промовами перед народом — піднімати його на боротьбу з фашизмом. Більшість представників, що мали брати участь у цій церемонії, були французи. Але так, як у центрі руху Опору добре знали Порика, то вирішили послати його у старовинне шахтарське містечко Сент-ан-Гоеллі виступити з промовою біля пам'ятника комунарам. Однак ніхто з керівників Центру навіть у гадці не мав, що Порик з'явиться у містечко із своїм загоном у формі червоноармійців, а сам одягне офіцерську форму і влаштує там цілий військовий парад. Цього він не сказав навіть Г'єрару, якого заздалегідь ознайомив із текстом свого виступу. А не сказав тому, бо знов, що такого йому не дозволяється робити. Назвуть це легковажністю, яка може коштувати життя Порику та й усому загону. Адже окупанти, дізнувшись про те, що в місті партизани, неодмінно пошлють танки чи й літаки. Виголосити промову — то інша справа. Виступив і зник.

Порик і сам розумів, що, влаштовуючи парад у містечку, він ризикує. Тому на будинках, що з усіх боків оточують площу, було поставлено чотири кулемети, блоковано дороги до міста, замасковано протитанкові кулемети. Отже, партизани були готові не тільки до параду, але й до бою.

Не встиг священик закінчити свою проповідь, як побачив, що натовп дивиться не на нього, а на почесну варту у формі радянських воїнів, на червоне полотнище, яке тріпоче на вітрі, на офіцера. Священик позадкував від пам'ятника, і на його місце став Порик. Стиснувши автомат у руці і піднявши над головою, обвів поглядом майдан. Хвилювався. Адже вперше у своєму житті виступав перед французами. І хоч говорив він російською мовою, але говорив про іхніх комунарів, закликав до боротьби з гітлерівськими окупантами і по очах бачив, що його розуміють.

— Паризька комуна не вважає себе переможеною! — казав Порик. — Квіти, які ви поклали до пам'ятника, промовляють загиблим героям, що сини нинішньої Франції уміють боротись і вмирятися так само, як іхні батьки. Нині вони борються за свободу своєї землі з ненависним ворогом...

Порик усвідомлював, що, виступаючи у формі офіцера, він виступає од імені своєї країни. Тому закінчив так:

— Дорогі товариші! Дозвольте мені від імені радянських патріотів у Франції передати вам у день вашого національного свята наш партизанський привіт! Ми, радянські патріоти, не стоїмо осторонь боротьби, яку веде наша Батьківщина. Разом із французькими патріотами ми б'ємо і будемо бити фашистів до кінця. Ми боремося за Радянську Батьківщину, за вільну Францію! Закликаємо вас допомагати нам у цьому і тим самим прискорити перемогу над фашистами. Хай живе вільна Франція! Хай живуть французькі і радянські патріоти!

І полетіли над майданом угорку кепки, капелюхи, пролунали вигуки: «Слава Червоній Армії!», «Радянським партизанам — слава!», «Смерть окупантам!» Кілька шахтарів кинулися до Порика і довго тиснули йому руки. Чулися захоплені речі: «Базіль! Базіль!..»

Коли майдан ущух, Порик знову звернувся до людей:

— Зараз у вашому містечку немає жодного окупанта. Були поліцай — ми їх знищили. Телефонний зв'язок перерваний. Так що спокійно можете подивитися парад загону радянських партизанів на честь вашого національного свята.

Чітко карбуючи крок, загін пройшов військовим маршем. Французи привітно махали їм руками, сміялись і плакали, підбадьорюючи один одного.

Коли парад закінчився, Порик запропонував своїм товаришам:

— А тепер давайте сфотографуємось. Більше такої нагоди не буде.

— І то правда,— погодились усі.— Пішли до «фотографії».

Уся Франція заговорила про парад радянських партизанів у Сент-ан-Гоеллі. Усі були в захопленні від того, як відзначили 14 липня у шахтарському містечку. Ім'я «Базіль» передавалось із уст в уста, як символ сміливості, нескореності.

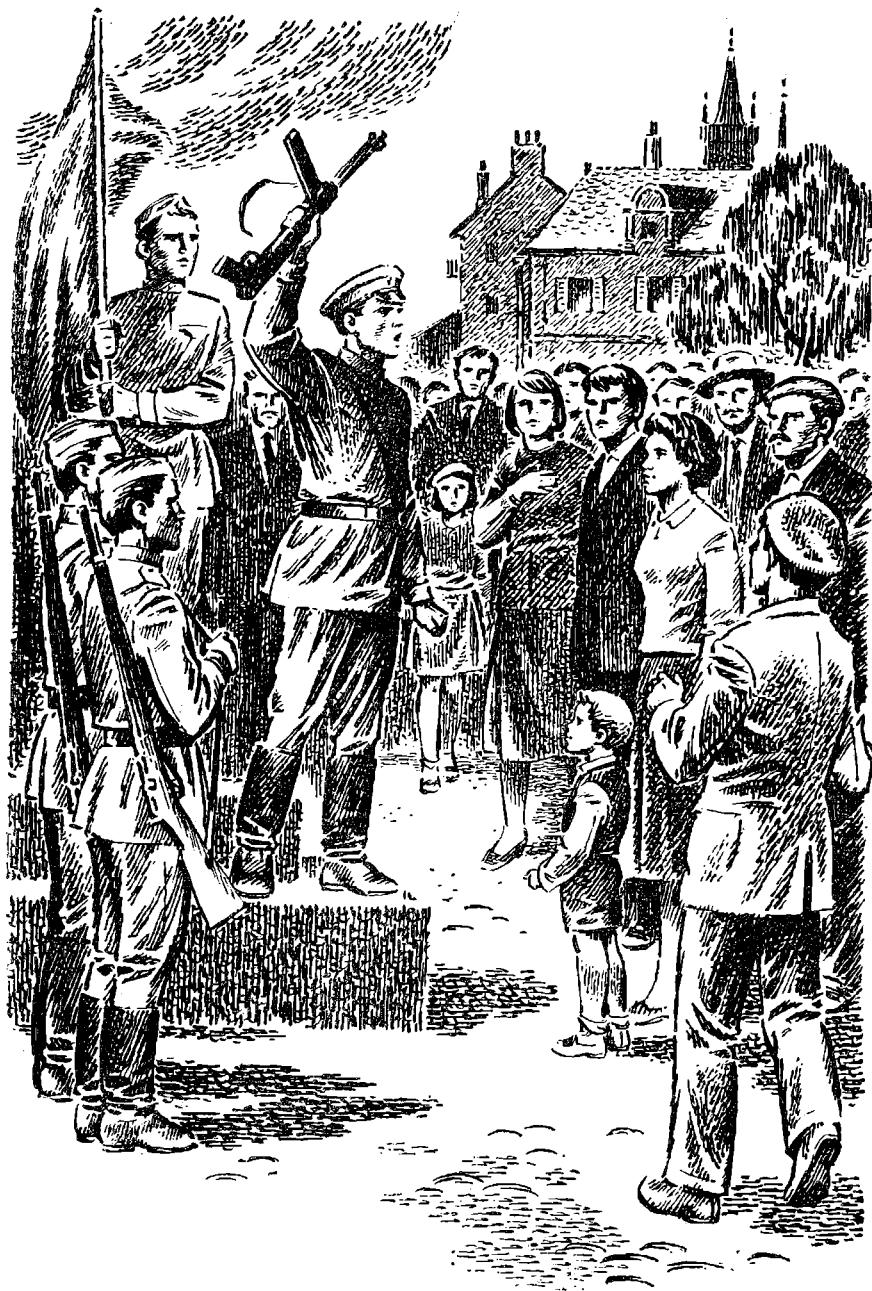
Але ні П'єррап, ні Центр руху Опору півночі Франції не схвалили вчинку Порика, кваліфікували його як «хлопчука витівку». І на нараді командирів партизанських загонів, яку проводив П'єррап, гостро його критикували.

Емілія помітила, що Василь повернувся з наради сумним та пригніченим. Тому, підсівши до нього, заговорила:

— А ти, сину, ще кращий у військовій формі. Такий ладний і на фотографії. Весь день дивлюсь і не можу надивитись.

Василь тільки зітхнув.

— Я здогадуюсь, чому ти сумний,— і собі зітхнула Емілія.— Але не впадай у відчай. Якби Франція мала побільше ось таких, як ти, синів, окупанти давно були б вигнані з нашої землі.



Іхній цегляний будиночок на високому сірому підмурку з широкими вікнами і скляним ганком, оповитим лозою дикого винограду, нічим не нагадував Порику його рідну хату в Соломирці — під стріхою, з вузенькими сіньми, світлицею, коморою. Але кожної ночі, повертаючись із бойового завдання, він поспішав сюди, мов до рідного дому. І тут на нього завжди чекало тепло і ласка. Гастон та Емілія здавалися Василеві чимось схожими на його батька й матір. Коли б він не повернувся, на столі завше чекала гаряча вечеря. А старий Гастон заходив до кімнати Василя і ділово питав:

— То як там, сину?

— Усе гаразд, тату,— заспокоював його Василь.— На один ешелон менше стало у фашистів.

— Молодці,— потирав руки Гастон, підсідаючи до нього, щоб дізнатися новини.

Хоча Василева рава давно затягнулась, однаке обличчя було ще блідим, під очима темніли сині. І це неабияк непокоїло Емілію.

— Рано ти, синку, зірвався. Відлежався б ще трохи,— докоряла вона щоразу, коли Порик вертався із завдання.

На це він лиш розводив руками.

— Роботи зараз, як у жнива.

А роботи й справді було чимало — створили штаб керівництва радянських партизанів на півночі Франції. На відзнаку звільнення Вінниці від фашистів організували партизанський загін, назвавши його «Вінницький». Розробили план звільнення в'язнів із табору Ду-Ляне. А попереду нові турботи: треба дістати друкарські машини, щоб випускати листівки, звернення до французького народу...

— Але ж у тебе ще болить нога,— хвилюється Емілія.

— Завтра, мамо, нікуди не піду,— обіцяє Порик.

Але Емілія знає напевно — вранці одягнеться, сяде на велосипед і знову поїде.

Так було й цього разу. Господина ще спала, як Порик вийшов із дому. Постішав на з'їзд командирів партизанських загонів. Тоді, в липні 1944 року, в департаментах Па-де-Кале, Нор, Ен, Арденни діяло п'ятнадцять радянських загонів. Отож було вирішено утворити з них з'єднання.

І очолювати його довірили Василю Порику, одночасно залишивши за ним право бути командиром загону імені Чапаєва. Він широ подякував товаришам за довір'я.

Загін, очолюваний Пориком, почав діяти лише рік тому. Але на його рахунку багато знищених гітлерівців, пущених під укіс поїздів, підірваних залізничних мостів, спалених автомашин. Тому кожному близькі слова, які зараз злітають з уст Порика:

— Хоч ми й не завдаємо ворогові головного удару в серце, але й таким чином теж знесилюємо його, допомагаємо Червоній Армії бити фашистів. Нас ніхто не зможе звинуватити, що у важкі хвилини для нашої Батьківщини ми сиділи склавши руки. Ми боролися за волю двох народів — радянського і французького. Така нам випала доля. І нині, з'єднавши всі наші загони в один кулак, зможемо нищити фашистів ще енергійніше.

### ЧУЖА ЗЕМЛЯ — РІДНА

Олександр Ткаченко повз у темноту, тягнучи бікфордовий шнур до бензинового бака. Другий його кінець, намотаний на товсту палицю, тримав Ковалев, боєць партизанського загону. Ковалев пишався тим, що саме його командир уявив із собою на таку відповідальну операцію. Ткаченко повз по аеродрому і згадував, як він випросив цей шнур у Порика.

— Просиш у бідного зліднів, а вони в нього самого в латах, — відповів Порик Ткаченку. — Це ж тільки подумати: двісті метрів бікфордового шнура!

— Робимо ж спільну справу, — наполягав Ткаченко.

— Ти мене не агігуй, Сашко, я агітований. А стільки шнура немає.

— А я знаю, що є. Твої ж хлопці хвалилися: «Не тільки зброю у колоні відбили, але й десять котушок бікфордового шнура».

— А навіщо тобі стільки шнура?

Ткаченко розповів про свій задум.

— Так би й одразу сказав, — зрадів Порик. — Для такого діла не школа!

Олександра Порик любив за відчайдушність і винахідливість. У цьому він переконався ще тоді, коли разом визволяли з місцевої тюрми французьких заложників. Сашко зі своїми хлопцями без жодного пострілу зняв зовнішню охорону. А як пильно охороняли гітлерівці залізничний міст поблизу Еннен-Лєстара. І все-таки він злетів у повітря. Це зробив також загін сержанта Ткаченка.

Порик зійшовся із Ткаченком одразу. Їх об'єднувала спільна доля. Олександр був у сусідньому таборі, а влітку сорок третього втік. Потрапив до французьких партизанів. Згодом створив свій інтернаціональний загін, який не давав фашистам спокою.

І ось вони воюють разом, справді роблять спільну справу...

Військовий аеродром знаходився за кілька кілометрів од

села Барліубо. Сюди й пробралися Олександр Ткаченко з Дмитром Ковальовим. Ніч була темна-тёмна, хоч в око стрель. Злітній доріжки, де стояли бомбардувальники, освітлювалися прожекторами. Склади з пальним бовваніли ген у самому кутку аеродрому. Неподалік тягнувся довгий навіс із бочками. Біля нього на освітленій доріжці походжало двоє вартових.

Ткаченко і Ковальов нечутно підкрались до металевих баків.

Вправно орудуючи кліщами-кусачками, зробили прохід у загорожі з колючого дроту. Затим почали так само спритно орудувати свердлом. Металева поверхня була слизька, і кінчик свердла весь час ковзався, не хотів буравити дірки. Ткаченко з усіх сил крутив ручкою, аж піт виступив на чолі. Та чим глибше занурювалося свердло, тим голосніше починало скрипіти. Ткаченко на мить завмирав у страху, прислухаючись до моторошної типі їй пильнуючи за вартовими.

Він ледве встиг відскочити, як сильний струмінь бензину, голосно засвистівши, вирвав із рук свердло. Діставши жмут ключча, прив'язав його до кінця шнура і поклав туди, де на землю стікало пальне.

У повітрі різко запахло бензином. Треба було поспішати.

Сто метрів назад видалися нестерпно довгими. Нарешті шнур кінчився. Ось і Ковальов, що лежав у засідці, готовий у будь-яку хвилину прикрити вогнем свого командира. Ткаченко кидає йому і підносить запальничку до шнура — грайливий вогник швидко побіг у темноту ночі.

Тепер ім треба, не гаючи ані секунди, добрatisя до канави, з якої вони звечора спостерігали за аеродромом. Враз Ткаченко почув, як застогнав Ковальов. Він спіtkнувся і вивихнув ногу. Силкувався встати — і не зміг. Не роздумуючи, Ткаченко звалив його на плечі і поніс.

— Сашко, кинь мене... Сам ти ще встигнеш добігти до канави...

— Не панікуй, Дмитре. Я і з тобою доберуся,— заспокоював товариша Ткаченко, важко дихаючи, хоча добре знов, що до канаві він не дійде.— Краще скажи, звідки ти родом? Усе не було часу запитати.

— Із Казані... А ти?

— А я з Черкащини... В бою під Кіровоградом контузило, от і потрапив у полон.

Ткаченко зупинився на хвилину, щоб передихнути. Попереду чорнів високий гребінь канави.

Нараз пролунав сильний вибух. Під ногами Ткаченка здригнулася земля. Стало світло-світло, аж заслінило очі... І вогняна хвиля міцно вдарила Сашка в плечі, збила з ніг. Падаючи, він не випускав товариша.

Один за одним вибухали бензобаки. Богонь перескачував до заправних машин, літаків. У складах зривалися бомби. Висока скирта вогню палахкотіла над аеродромом. Чулися крики, постріли...

Опритомнів Ткаченко в лікарняній палаті. Весь забинтований. Нестерпний біль пашів у всьому тілі. Поряд із ліжком стояли два есесівських офіцери. Чекали.

Як тільки Олександр розплющив очі, перекладач запитав:

— Де загін диверсантів? Скільки чоловік? Хто командир?

— Скажі лішше, де мій товариш.

— У сусідній палаті.

— А тепер переклади цьому бовдуру: ніякого загону не було, я сам спалив аеродром. Са-ам!..

Потім йому розрізали бинти, посыпали обгоріле тіло сіллю, але Ткаченко мовчав. Від нещадного болю втрачав свідомість і знову приходив до тями...

Переконавшись у тому, що від цього партизана не добитися зізнань, гітлерівці винесли його за село, вкинули у яму і прикидали землею. Коли плечі були вже засипані, Олександр непомітно підігнув під себе коліна і руки. По якомусь часі опам'ятавшись, відчув на собі неймовірну вагу сирої землі. Але ще міг дихати — під животом і грудьми був невеликий простір.

Холодна земля неначе витягла біль. Ткаченко напружився кожним м'язом і почав розгрібати пісок над головою. Він набивався у рот, вуха, очі. Здавалось, серце от-от зупиниться, але Олександр не припиняв роботи — рив нору, неначе крі... Ураз його обдав струмінь свіжого повітря. Голова виткнулася з землі, хоча випростати ніг ще не міг, бо по груди був у ямі.

Стоячи так, засипаний землею, Ткаченко жадібно ковтав повітря. Потім, стиснувши у кулаці грудку землі, погрозив у ніч: «Я ще з вами, гадами, повоюю!» Та в цей час із темноти блимнула цівка вогню і гримнув постріл. Куля просвистіла над головою Ткаченка. Він відчув, що той, хто стріляє, задкус, наче чогось боїться. І враз побачив, що збоку на нього летить вогняна траса. Тріскоту автомата він уже не чув...

## ГАРЯЧИЙ ЛИПЕНЬ

Порик одразу віпізнав цю стіну, облуплену, з почернілими смужками цементу, старі цеглини, на яких, мов лишай, цвів зелений мох. Хіба давно він перелазив через неї?.. Тепер йому із зв'язаними руками й ногами, здається дивним — як він міг перелізти через отакий височений мур. Правда, тоді його

саморобна мотузка не витримала, увірвалась і Василь упав прямо на трупи.

Значить, його знову привезли сюди, в Арраську тюрму Сен-Нікез. Тільки тоді небо було похмурим, а зараз сине-синє, немов проліски. Точнісінько такі, які мама любила ставити в хаті, примовляючи: «Березень пролісковий, ростіть, синочки, здорові...» І Галина згадалася з пролісками в руках, які він подарував недавно...

Що з ними трапилося?.. Нині, здається, 22 липня. Вранці Порик іхав велосипедом із Льєвена в Еннен-Льєтар, щоб підняти партізанський загін проти карательів, що об'явились у містечку. Там була конспіративна квартира Галі. І він відвідав її. Скільки переговорено, переміряно за цю ніч...

І ось коли Порик вертався додому, побачив на узбіччі кілька чоловік. У шахтарських піджаках і картузах, вони не викликали підозри, хоча він пригальмував велосипед, міркуючи, чи не повернути назад. Але ж і Василь був схожий на шахтаря. А в старенькому портфелі, прив'язаному до багажника, лежав ручний автомат, у кишенні піджака — пістолет. І документи справні. Чого жахатися кожного стрічного?

Коли до перехрестя залишалось кроків десять, шість невідомих підвелися й перегородили йому дорогу, наче не помічаючи Порика. Він задзеленчав дзвінком, щоб зійшли з дороги, дали місце проїхати. Почувши дзвінок, вони розступились. А один з них, показуючи на цигарку, попросив у Порика запальнички. Василь розуміюче кивнув головою і зупинив велосипед. Не злаячи з нього, засунув руку в кишенню і... побачив, що з-під піджаків тих, хто його зупинив, виглядали дула автоматів. А за його плечима почулося: «Він... Порик...» Василь хотів вихопити пістолет, але не встиг — на нього накинулись і вдарили по голові...

Але як він опинився тут? Берета вже немає, голова гуде. В густому чубі запеклася кров. І стара рана на нозі ние.

Порик відчуває, що неподалік нього стоять німці. Вони по-змовницькому мовчать. Але як не крутий він головою — нікого не бачить. Чому ж така тиша?.. Може, він оглух від побоїв і нічого не чує? Щоб перевірити себе, Василь шепоче: «Сині проліски...» Ні, він чує! Але що?

— Здається, російський бандит щось пробурмотів.

— Здалося.

— Та ні, ворушить головою...

Зарипіли чоботи. До Порика підійшов довгов'язий есесівець в офіцерському мундирі й заслонив небо. Худе, з жовтими вилицями обличчя нахилилося над ним і розплівлося рідко-зубою посмішкою.

— Що, червоний собако, попався?!

Зібрали всі сили, Порик підняв голову і плюнув у це безбарвне обличчя.

Мов ужалений, фашист закричав і ногами почав бити Порика.

— Вольф, ти його уб'еш! А шеф наказав...

Вольф зупинився, потім перевернув Порика обличчям донизу і крикнув комусь:

— Доповісти шефу, що очухався!..

Порик лежав із зв'язаними за спину руками, впершись підбордям об тверду, потріскану від липневого сонця землю. Між тріщинами росли кучки зеленої трави, у шпаринах снували комахи. Вже вкотре слабкий дух трав'яних корінців нагадав Василеві, що так пахла земля у Соломірці, коли він засинав на ній, пасучи корову. Тільки там вона ще віддавала полововою і зерном.

— А хіба я сам одержу? Ви ж теж примаститеся.

Підійшов шеф гестапо, і в його грудях заклекотів хрипкий голос:

— Підвести і поставити обличчям до стіни!

Двоє гітлерівців скопили Порика за плечі, поставили на ноги і повели до стіни. Пхнувши на коліна, побігли назад.

«Вони хочуть стріляти в спину і щоб я стояв на колінах», — здогадується Василь і, перемагаючи біль, зводиться на ноги, повертається до стіни спиною.

— Комунисти вмирають стоячи!.. — чеканить кожне слово, що вогнем облікає фашистів.

З перекошеними злістю обличчями, вони наставляють на нього холодні дула автоматів.

Василь набирає повні груди повітря, востаннє обіймає поглядом безкрає французьке небо, бачить там маленьку сіру пташину, і гаряча земля підхоплює його і несе назустріч зливі синіх пролісків...

## ТЕПЛО РІДНОГО ПОРОГА

Катерина Сильвестрівна — низенька, сухорява сімдесятірічна бабуся. Така, як стара тополя восени. А в глибоких сірих очах навіки застигли краплини болю. Здається, вони незмінні і в тихій радості, і в глибокій печалі.

Напрацювалася за свій вік, сповна спила горя-туги за двома відібраними війною синами...

Осінній вечір заплітав сині сутінки в гущавиння верб. Сільською дорогою поверталася з паші худоба. Терпко пахло моло-

ком і прив'яло буряковою гичкою. Із низин Південного Бугу, через левади, клубочився сизуватий туман.

— Зачекайте трішки,— вибачливо зітхнула Катерина Сильвестрівна.— Я проціджу молоко, а тоді вже погомонимо.— По хвилі додала: — Жаль, що Василь Карпович у лікарні. Фашистські побої і досі даються взнаки. Як тільки катували та мордували його бузувірі. Не знали вони тоді про нашого сина, що він у Франції. І ми нічого не відали... А катували моого старого за те, що ненавидів окупантів. І до розстрілу були приставили... Все питали, де твій син-офіцер?

— Там, де й усі. Воює, б'є вас, гадів,— відповів Василь Карпович.

За ці слова й вирішили його розстріляти. Зв'язали мотузкою, обмотали, як снопа, перевеслом і кинули у льох. Та староста саме їх на вечерю покликав. Пообіцяли після вечері пустити йому кулю. А мій старий викотився зв'язаний по сходах із льоху на дорогу і докотився до самого дому... Я швидко мотузку перерізала, і подався він аж у ліс. Тільки-но я встигла мотузку закинути, як на подвір'ї — гітлерівці та поліцай.

— Де старий пес? — горланять п'яні.

Я мовчу. Вдарив мене один чоботом по голові, я й знепритомніла. А чоловік мій зостався живим...

Вона поволеньки підвелася і пішла в хату. А через хвилину винесла велику кварту молока та скибку житнього хліба. Свіжого, із запахом теплої печі.

— Пригощайтесь, — запросила, — люблю в суботу пекти хліб... У неділю онука прибіжить...

Усього на три роки молодший від Василя його брат Павло. В 1941 році пішов в армію, а повернувся після перемоги в чині капітана. І з трьома ранами в грудях. Як не старалися лікарі, а врятувати не змогли.

А невдовзі колгоспниця села Лопатинці Людвіга Яківна Томченко передала листа своєї дочки Галі, яка була у партизанському загоні разом з Василем. У ньому сповіщалось, що 22 липня 1944 року фашисти розстріляли її старшого сина...

— Отак я в один рік похоронила двох своїх синочків,— каже Катерина Сильвестрівна і скрушино похитує головою.— Відтоді й посивіла та почорніла. І така мене туга взяла, що й жити не хотілось. А потім подумала: я ж не бачила своїми очима мертвого Василя. Он з фронту похоронки приходили, а потім чоловіки повертались живі... І посіялась у душі віра, яка й досі держить мене на світі.

Катерина Сильвестрівна довго мовчить, потім пропонує:

— Давайте підемо в хату. Почитаєте мені листи. Багато їх нам пишуть.

Заходимо до хати. Широкі сіни. По правий бік — двері у світлицю, по лівий — у кімнату, де є піч і ванькир. Долівка в світлиці вимазана жовтою глиною, притрущена прив'ялою лепехою. Довга скриня уздовж стіни, стіл. На ньому стосики листів, фотографій.

Катерина Сильвестрівна підводить до скрині. Тут Василеві речі. Я дивлюся на одяг, кашкет, гармошку, портфель. Катерина Сильвестрівна бере листи й кладе переді мною. Сама сідає на лаву під вікном і заплющує очі. Розглядаю адреси — вони з різних куточків нашої країни.

— Василь любить такі вечори,— тихо озивається Катерина Сильвестрівна.— Він приносив мені з Бугу воду, коли прала близину, пахучу лепеху, як мазала долівку,— вона дивиться у вікно на левади, на срібне плесо ріки.

Про що думає старенька маті? Може, уявляє, як її син набирає у річці воду. Ось він несе її подвір'ям. Зараз відчинається двері... Маті навіть повертає у той бік голову, вся у напруженому чеканні. Ні, не зайде!

Кинувши останні промені на вікна, сонце сідає у левади.

— Читайте вголос,— просить Катерина Сильвестрівна.

*«Здрastуйте, шановна Катерино Сильвестрівно!*

*Пише Вам капітан танкера «Василь Порик». Наш екіпаж пишається Вами, матір'ю, що виховала і виростила такого відважного сина. Його життя стало для нас легендою. На подвигах Вашого сина ми виховуємо молодь.*

*Дорога Катерино Сильвестрівно, приїжджайте до нас. Ми будемо дуже раді зустрітися з вами.*

*З глибокою повагою  
капітан теплохода «Василь Порик» Олександр  
Опанасович Уперенко».*

У Катерини Сильвестрівні тихо здригаються плечі. Замовкаю. А вона шепоче:

— Згадала, як Василь дві тоненъких берізки приніс із лісу і посадив на школному подвір'ї. Ще лопату зламав, просив, щоб я не сварилася...— Помовчавши, сказала:— Кожен лист — наче розмова з сином.

*«Дорога Катерино Сильвестрівно! Пам'ятаємо і любимо Вас. Бо Ваш син виборов нам щастя. Бажаємо радості, щастя, доброго здоров'я.*

*Франція. Олена і Миша де Сервіль».*

«Ось уже чимало років я роблю все, щоб ім'я Вашого сина-героя було увічнене. Мабуть, Ви знаєте, що ім'я Вашого сина згадується у книзі «Велика Вітчизняна війна Радянського Союзу».

Як тільки випадала нагода, я говорив і писав про Василя Порика, зокрема в газеті «Красная звезда». Зарах закінчив велику статтю про Вашого сина, яка друкуватиметься в українських газетах.

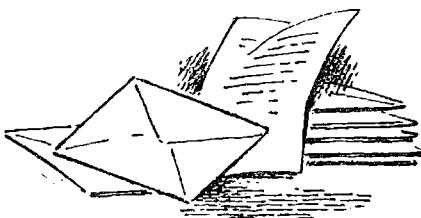
Вам, мабуть, відомо од товаришів Василя, що я був під час війни відповідальним від ЦК Комуністичної партії Франції за радянський сектор.

З дружнім привітом Гастон Лярош.  
Франція».

«Дорога Катерино Сильвестрівно, Вам пише піонерка московської 144-ї школи Валя Вороніна. Ім'я Героя Радянського Союзу Василя Порика носить наш піонерський загін. Юні художники школи намалювали його портрет. З ним ми ходимо на першотравневу демонстрацію. Напишіть нам, як Василь учився, яким був піонером. Ми хочемо стати такими, як Василь Порик...»

Катерина Сильвестрівна кладе свої натруджені руки на стопи листів, ніжно гладить їх.

— Може, кому здається це дивним,— мовить вона стиха,— але не можу я уявити Василя неживим. Ляжу вночі й довго не сплю, усе думаю і думаю про нього. І здається мені, що десь мій син поспішає полями до рідної хати...



## ХЛОПЕЦЬ ІЗ СОЛОМОРКИ

Казка про цвіт напороті . . . . .	4
На крижині . . . . .	8
Подорож до Кармалюкової криниці . . . . .	10
«Гаврош» . . . . .	13
Пралор на «барикаді» . . . . .	15
Важливі доручення . . . . .	19
Смерть комсомольця Олексія . . . . .	21
Портфель . . . . .	22
Гармошка . . . . .	23
Останні канікули . . . . .	26
Курсант . . . . .	28
Жити, щоб боротись . . . . .	30
Фотознімка не буде . . . . .	34
Тайна Калинівського гаю . . . . .	36
Пістолет у буханці хліба . . . . .	40

## ЧЕРВОНИЙ ДИЯВОЛ

Гра вартістю в життя . . . . .	42
Похмурий ранок . . . . .	50
Бійка . . . . .	56
Вибійник Жан . . . . .	61
Мертвий сезон . . . . .	67
У масці капо . . . . .	71
Втеча . . . . .	74
Врятувати друга . . . . .	76
Листівка . . . . .	78
Вибух на залізниці . . . . .	83
Третє завдання — особливве . . . . .	86
Дюжарден наказує . . . . .	94
Начальник поліції . . . . .	97
Салют Жовтню . . . . .	103

Диверсія . . . . .	106
Радісна новина . . . . .	110
Берет для сина . . . . .	111
Клятва . . . . .	118
Друга зустріч із Крамером . . . . .	122
«Атанде!» . . . . .	129
Експеримент . . . . .	133
Вирок виконано . . . . .	137
Смерть на світанні . . . . .	142
Облава . . . . .	144
Червоний диявол . . . . .	147
Повернення з того світу . . . . .	153
Парад на честь комунарів . . . . .	158
Чужа земля — рідна . . . . .	163
Гарячий липень . . . . .	165
Тепло рідного порога . . . . .	167

**Л63**    **Лис В. М.** Сині проліски: Повість. Для серед. та ст. шкіл. в. / Худож. оформленл. Є. Є. Котляра.— К.: Веселка, 1983.— 172 с., іл.

У художньо-документальній книжці українського радянського письменника розповідається про національного героя Франції радянського патріота Василя Порика. У роки Великої Вітчизняної війни лейтенант Базиль, як його називали французи, хоробро і мужньо воював проти фашистів, організувавши партизанський загін.

За героїзм, проявлений у боях, Василю Порику посмертно присвоєно звання Героя Радянського Союзу.

Л 4803010200—215  
М206(04)—83

У2

**Василий Михайлович Лис**  
**СИНИЕ ПОДСНЕЖНИКИ**

**Повесть**

(На украинском языке)

Для среднего и старшего  
школьного возраста

Художественное оформление  
Евгения Евгеньевича Котляра

Рецензенты:

Борис Никитович Гурьев,  
Виктор Савич Коваль

Киев «Веселка».

Редактори Г. С. Микитенко, С. Т. Рудик

Художний редактор В. Ю. Тернавський  
Технічні редактори К. П. Дворська, Л. В. Маслова  
Коректори З. В. Лещенко, С. В. Гордюк

Інформ. бланк № 2842

Здано на виробництво 16.04.83. Підписано до друку 13.09.83. БФ 54185.  
Формат 60×84/16. Папір друк. № 2. Гарнітура шкільна. Друк високий.  
Умовн. друк. арк. 10,23. Умовн. фарб-відб. 10,57. Обл.-вид. арк. 10,57.  
Тираж 65 000 пр. Зам. № 3-147. Ціна 50 к.

Видавництво «Веселка», 252050, Київ-50, Мельникова, 63.  
Книжкова фабрика ім. М. В. Фрунзе. 310057, Харків-57, вул. Донець-  
Захаржевського, 6/8.

50K.

THE  
LITERARY  
MAGAZINE

OF THE  
UNITED STATES

AND CANADA

FOR 1830.

IN FIVE VOLUMES.

PRICE, \$5.00.

NEW YORK:

BY J. & R. DODD,

10, CHURCH ST.

1829.

PRINTED BY J. & R. DODD,

10, CHURCH ST.

1829.

PRINTED BY J. & R. DODD,

10, CHURCH ST.

1829.

PRINTED BY J. & R. DODD,

10, CHURCH ST.

1829.